



# MANUAL DE PEÇAS, OPERAÇÃO E MANUTENÇÃO

Antes	de	instalar	а	talha,	preencha	as	informações	abaixo.
Consu	Ite a	a plaquet	a	de ider	ntificação d	da ta	alha	

Modelo nº

Nº de Série:

Data da Compra:

Tensão:

Capacidade de Carga:

Siga todas as instruções e advertências, quando inspecionar, efetuar manutenção e operar a talha.

O uso de qualquer talha apresenta algum risco de danos pessoais ou a propriedade. Este risco aumenta enormemente se as instruções e advertências não forem seguidas.

Antes de utilizar a talha, cada operador deverá familiarizar-se completamente com todas as advertências, instruções e recomendações contidas neste manual.

Guarde este manual para consultas e uso futuro.

## **ATENÇÃO - NORMA NR-12**

Faça uma análise de riscos do ambiente onde a talha ou trole serão instalados. Verifique o processo de manipulação dos equipamentos para aquisição de acessórios adicionais como sinais audiovisuais, paradas de emergência adicionais, fins de curso de contato etc.

#### A ANÁLISE DE RISCO GARANTE A INTEGRIDADE FÍSICA DO OPERADOR

#### - Cuidado:

pontos de movimentação da corrente de carga, como blocos de carga e guias de corrente podem ser acessíveis durante a operação ou manutenção.

Não coloque as mãos ou dedos nos pontos de entrada e saída da corrente durante a operação ou com o equipamento energizado.

#### - Cuidado:

travas dos ganchos, durante a manipulação ou instalação da talha, podem causar lesões ao operador.

#### - Cuidado:

algumas talhas possuem sistema de ventilação forçada. Partes do vestuário ou cabelos podem enroscar na ventoinha em caso de operação com proximidade ou manutenção.

#### - Cuidado:

partes da composição externa da talha podem ser pontiagudas. Use luvas para efetuar manutenção ou manipular fisicamente o equipamento.

#### - Cuidado:

troles possuem engrenagens expostas. As engrenagens podem causar lesões ao operador. Cuidado ao manipular ou realizar manutenção.

#### - Cuidado:

equipamentos pneumáticos possuem sistema de exaustão com nível considerado de ruído. Use protetor auricular ao operar os equipamentos.

#### - Cuidado:

desconecte o equipamento da rede elétrica para realizar manutenções ou ajustes.

## PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Cada Talha Elétrica Lodestar é construída de acordo com as especificações contidas no presente manual e no momento da manufatura sujeito à nossa interpretação das cláusulas aplicáveis do \*Código B30.16 de "Talhas Suspensas" da Sociedade Norte-Americana de Engenheiros Mecânicos, do Código Elétrico Nacional (ANSI [Instituto Nacional de Padrões Norte-Americanos]/NFPA [Associação Nacional de Proteção contra o Fogo] 70) e da Lei de Segurança e Saúde Ocupacional (OSHA). Uma vez que a OSHA declare que o Código Elétrico Nacional se aplica a todas as talhas elétricas, solicita-se que os instaladores providenciem aterramento [na seção de circuito derivado] ao manter o código. Verifique cada instalação quanto à adequação às seções de aplicação, operação e manutenção destes artigos.

As leis de segurança para elevadores, levantamento de pessoas e montacargas especificam detalhes de construção que não são incorporados às talhas. Para tais aplicações, verifique as solicitações dos códigos estadual e local aplicáveis, e o Código Nacional de Segurança Norte-Americano para elevadores, montacargas, escadas e esteiras rolantes (ASME A17.1). A Empresa Columbus McKinnon não pode ser responsabilizada pelas aplicações diversas daquelas para as quais o equipamento da CM foi feito.

\*Cópias deste padrão podem ser obtidas no Departamento de Pedidos da ASME em: 22 Law Drive, Box 2300, Fairfield, NJ 07007-2300, U.S.A.



ESTE SÍMBOLO APONTA IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA QUE, CASO NÃO SEJAM SEGUIDAS, PODEM ARRISCAR SUA SEGURANÇA PESSOAL E/OU SUAS INSTALAÇÕES. LEIA E SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES DESTE MANUAL E QUALQUER OUTRA FORNECIDA COM O EQUIPAMENTO ANTES DE TENTAR OPERAR A TALHA LODESTAR.





## **AVISO**

O uso de talhas que não envolvam o levantamento de carga no gancho inferior ou em posição inversa sem precaução especial pode causar um acidente resultando em prejuízos ao gancho inferior ou no uso de talhas em posição invertida sem e/ou prejuízos à propriedade.

#### PARA EVITAR LESÃO:

Consulte a Columbus McKinnon para informações sobre o uso de talhas nestas aplicações.



#### **AVISO**

A operação imprópria de uma talha pode criar uma situação potencialmente danosa que, caso não seja evitada, pode resultar em **morte ou lesão grave**. Para evitar tal situação potencialmente danosa, o operador deverá:

- NÃO operar uma talha avariada, em mau funcionamento ou em funcionamento irregular.
- NÃO operar esta talha até que tenha lido e entendido completamente este Manual de Operação, Manutenção e de peças.
- 3. NÃO operar uma talha que tenha sido alterada.
- 4. NÃO levantar mais do que a carga máxima suportada pela talha.
- NÃO usar a talha com uma corrente de carga torcida, enroscada, avariada ou gasta.
- **6.** NÃO usar a talha para levantar, sustentar ou transportar pessoas.
- NÃO levantar cargas em cima de pessoas.
- NÃO operar uma talha até que as pessoas estejam e fiquem esclarecidas quanto à carga suportada.
- 9. NÃO operar a menos que a carga esteja centrada embaixo de uma talha.
- NÃO tentar aumentar a corrente de carga ou consertar uma corrente de carga avariada.
- Proteger a corrente de carga da talha de respingos de solda ou outros contaminantes.
- NÃO operar a talha se a mesma não estiver com os ganchos de suspensão e de carga alinhados com a carga.
- NÃO usar uma corrente de carga como uma eslinga, ou envolver a corrente de carga ao redor da carga.
- 14. NÃO aplicar a carga à ponta do gancho ou a trava do gancho.
- NÃO aplicar carga a menos que a corrente esteja devidamente acomodada nas cavidades da nóz de carga.
- NÃO aplicar a carga caso o suporte previna carga igual em todas as correntes de suporte de carga.
- 17. NÃO operar além dos limites do funcionamento da corrente de carga.
- NÃO deixar a carga sustentada pela talha desassistida a menos que as precauções específicas tenham sido tomadas.
- NÃÓ permitir que a corrente de carga ou o gancho sejam utilizados como uma base elétrica ou de soldagem.
- NÃO permitir que a corrente de carga ou o gancho sejam encostados por um eletrodo de soldagem.

- 21. NÃO remover ou obscurecer os avisos na talha.
- NÃO operar uma talha em que as placas de segurança ou decalques estiverem faltando ou ilegíveis.
- NÃO operar uma talha a menos que tenha sido anexado de forma segura a um suporte adequado.
- 24. NÃO operar uma talha a menos que as eslingas da carga ou outros anexos únicos sejam apropriadamente medidos e assentados no "berço" do gancho.
- 25. Pegar a parte frouxa de um cabo cuidadosamente certificando-se de que a carga esteja equilibrada e que a ação de segurar a carga continue segura.
- Paralisar temporariamente uma talha que esteja funcionando mal ou se desempenhando de maneira incomum e relatar tal mau funcionamento.
- 27. Certificar-se de que os fins de curso da talha funcionem adequadamente.
- 28. Avisar o corpo de funcionários sobre uma carga em aproximação.



#### **CUIDADO**

A operação imprópria de uma talha pode criar uma situação potencialmente danosa que, caso não seja evitada, pode resultar em **lesão mínima ou moderada**. Para evitar tal situação potencialmente danosa, o operador deverá:

- 1. Estar seguro da operação enquanto manusear a talha.
- Checar a função de freio funcionando a talha antes de cada operação de levantamento.
- Utilizar travas nos ganchos. As travas s\u00e3o para reter eslingas, correntes, etc., sob as condic\u00f3es de inatividade somente.
- Certificar-se de que os travas de gancho estão fechadas e não sustentando nenhuma das peças da carga.
- Certificar-se de que a carga está livre para se mover e irá transpor todos os obstáculos.
- 6. Evitar balançar a carga ou o gancho.
- Certificar-se de que o curso do gancho está na mesma direção mostrada na botoeira.
- Inspecionar a talha regularmente, substituir peças avariadas ou gastas, e manter registros apropriados de manutenção.
- Usar as peças recomendadas pelos fabricantes quando estiver consertando a unidade.
- Lubrificar a corrente de carga de acordo com as recomendações do fabricante da talha.
- NÃO usar o limitador de sobrecarga da carga da talha ou dispositivo de aviso para medir a carga.
- NÃO usar fins de curso como operação a menos que permitido pelo fabricante. Eles são apenas aparelhos de emergência.
- NÃO permitir que sua atenção seja desviada quando estiver operando a talha.
- NÃO permitir que a talha seja submetida a contato brusco com outras talhas, estruturas ou objetos por mau uso.
- NÃO ajustar ou consertar o talha a menos que seja qualificado para realizar tais ajustes ou consertos.

## A SEGURANÇA DEPENDE DE VOCÊ...



NÃO ELEVE A CARGA ACIMA DA CAPACIDADE

#### ESCOLHA A TALHA CORRETA PARA O TRABALHO...

Escolha uma talha de acordo com a capacidade necessária para a tarefa. Conheca as capacidades de suas talhas e o peso da carga a ser içada.

A aplicação, o tamanho e o tipo de carga, as fixações usadas e o período de uso, também devem ser considerados ao selecionar a talha correta para a tarefa.

Lembre-se de que a talha foi projetada para aliviar a elevação de peso e que a falta de cuidado põe em risco a vida do operador mas, em muitos casos, uma carga valiosa.





NÃO OPERE TALHAS DANIFICADAS OU COM PANE, COM CORRENTE TORCIDA, ENROLADA OU DANIFICADA

**INSPEÇÃO** 

Todas as talhas devem ser visualmente inspecionadas antes do uso, além das manutenções regulares e periódicas.

Inspecione as talhas para verificar se os avisos de operação estão legíveis.

As deficiências devem ser anotadas e trazidas ao conhecimento dos supervisores. Certifique-se de que as talhas sejam marcadas e retiradas de operação até serem consertadas.

Sob nenhuma circunstância você deve operar uma talha com defeito.

Verifique a corrente, para ver se há elos torcidos, trincados, danificados

ou material estranho. Não opere talhas com elos torcidos, trincados ou danificados.

As correntes de carga devem ser adequadamente lubrificadas.

Ganchos desgastados ou rachados, ou cujas aberturas estejam aumentadas, além da abertura normal, não devem ser usados. Se a trava de segurança não encaixar na abertura do gancho, a talha deve ser retirada de operação.

Verifique se há inversão de fase - o deslocamento do gancho deve corresponder a direção do controle.

Examine com atenção as chaves de fim de curso. Tome cuidado para não danificar a talha.



NÃO ELEVE EM ÂNGULOS. AVISO NÃO USE A CORRENTE DE CARGA COMO LINGA

**USE A TALHA ADEQUADAMENTE** 



Certifique-se de que a talha esteja solidamente presa na base ou berço do gancho de suspensão.

Certifique-se de que a talha e a carga estejam em linha reta. Não eleve em ângulo.





Certifique-se de que a carga esteja fixada com segurança. Não prenda a carga na ponta do gancho. Não coloque a carga na trava de segurança. A trava serve para evitar que a carga se solte quando a corrente não está esticada



Não opere caso a cabeceira da talha esteja em contato com outro obieto. Eleve a carga suavemente

Não use a corrente de carga como linga. Tal utilização danifica a corrente e torna o ajuste do limitador de curso ineficaz.



NÃO ELEVE PESSOAS. NÃO ELEVE CARGAS POR CIMA DE PESSOAS.





Não eleve pessoas com uma talha.

Certifique-se que todos estejam afastados da carga quando você for elevá-la.

Não remova ou apague os avisos operacionais e de segurança fixados na talha.

#### **MANUTENÇÃO ADEQUADA**

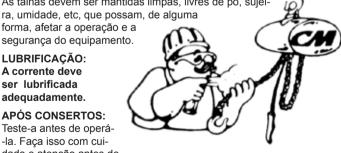
#### LIMPEZA:

As talhas devem ser mantidas limpas, livres de pó, sujeira, umidade, etc, que possam, de alguma forma, afetar a operação e a

**LUBRIFICAÇÃO:** A corrente deve ser lubrificada adequadamente.

#### **APÓS CONSERTOS:**

Teste-a antes de operá--la. Faça isso com cuidado e atenção antes de recolocá-la ao serviço normal.



## **PREFÁCIO**

Este manual contém informações importantes para ajudar a instalar, operar e manter adequadamente sua talha com máximo desempenho, economia e segurança.

Favor estudar seus conteúdos inteiramente antes de colocar sua talha em funcionamento. Ao praticar os procedimentos de operação corretos e efetuar as sugestões recomendadas de manutenção preventiva, você irá experimentar um serviço longo, fidedigno e seguro.

Depois que estiver completamente familiarizado com os conteúdos deste manual, recomendamos que você o guarde cuidadosamente para futura consulta.

As informações deste manual são direcionadas ao uso, cuidado e manutenção adequada da talha e não compreendem um manual no amplo assunto de movimentação (de carga). A movimentação (de carga) pode ser definida como um processo de levantamento de cargas pesadas utilizando talhas e, para outras informações, recomendamos consultar um livro sobre o assunto.

#### **TABELA DE CONTEÚDOS**

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA	PÁGINA
Precauções de Segurança	
A segurança da Talha Depende de Você	اا
PrefácioINFORMAÇÕES GERAIS	
Especificações	5
Política de Conserto/Substituição da CM	
ACESSÓRIOS	2
GanchosdeSuspensão	3
Suspensão por Lug	
Troles de Baixa Altura Série 635	
Troles Motorizados Série 635	
Travas dos ganchos	
Recolhedorde Corrente	
INSTALAÇÃO	
Informação de desempacotamento	
Instalação de Suspensões	
Montagem da Corrente de Carga	5-6
Instalar Troles de Baixa Altura Série 635	
Abastecimento de Energia e Conexões Elétricas	8-10
INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO	
Gerais	
Instruções de Operação da Talha	
Troles de Baixa Altura Série 635	11
Troles Motorizados Série 635	11
Precauções de Segurança	11
INSPEÇÃO	4.0
Procedimentos	12
Inspeções Frequentes	12-13
Inspeções Periódicas	12-13
Manutenção Preventiva	
Inspeção de Gancho	14
Carga	14
Protetor MANUTENÇÃO	14
Lubrificação da Talha	15
Lubrificação do Trole	۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
Acabamento Exterior	
Interruptor Inverso de Estado Sólido	16
AJUSTES	
Freio Elétrico	16
Fim de Curso	16-17
Peças de Reposição Recomendadas	18
Localização de Problema	
Dados Elétricos	22-23
Diagramas Elétricos	24-39
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM	
Ganchos de suspensão ou Lug	40
Talhas à prova de intempéries	40
Engrenagem	40
Travas	40
Trava de Gancho Inferior	40
Remoção e Instalação de Corrente de Carga	41
Corte de corrente	42
Teste	
PEÇAS PARA SUBSTITUIÇÃO	
Instruções de Pedido	42
Nº de Peças para Bobinas de Freio e Motores	43-44
	44.45
Observações	
Observações Lista de Peças e Vista Explodida Marcas do Grupo COLUMBUS McKINNON	46-78

#### LISTA DE TABELAS

1	Talha de Corrente Elétrica Lodestar e	
	Especificações do Trole Série 635	2
2	T orques de Assento Recomendados	
	para Parafusos Adaptadores de Suspensão	5
3	Série 635 de Baixa Altura	
	Espaçamento de Estruturas Laterais	7
4	Mínimas Inspeções Freqüentes	13
5	Mínimas Inspeções Periódicas	13
6	Fins de Curso	18
7	Localização de Problemas	19-21
8	Dados Elétricos	22-23

## LISTA DE ILUSTRAÇÕES

1	Suspensões por Gancho	3
2	Suspensões por Lug	3
3	Trole Manual de Baixa Altura Série 635	3
4	Trole Elétrico de Baixa Altura Serie 635	3
5	Gancho de Suspensão e Carga tipo Latchlok	4
6	Sacola Recolhedora de Corrente	4
7	Montagem da Corrente de Carga	5
8	Bloco de Contato	6
9	Trole de Baixa Altura Série 635	6
10	Montagem Talha e Trole 125Kg a 2000Kg	7
11	Montagem Talha e Trole 3000Kg	7
12	Placa Terminal de Conversão de Voltagem	8
13	Localização de Componentes	g
14	Inspeção de Gancho	14
15	Aferir uma Corrente de Carga	14
16	Fins de Curso dos Modelos A a H-2	16
17	Fins de Curso dos Modelos J a RRT-2	
18	Diagramas Elétricos	24-39
19	Suspensões por Gancho	
20	Engrenagem Não-Circular	
22 23	Cortando a Corrente de Carga	
23	Componentes da Carcaça da Talha  Componentes da Suspensão Superior da Talha	
24	Componentes do Gancho Inferior da Talha	
25	Componentes de Controle Final	
26	Componentes de Controle Final	
27	Componentes do Fim de Curso	56-57
28	Componentes da Engrenagem	58-59
29	Componentes da Polia de Elevação	60-61
30	Componentes do Motor	62-63
31	Montagem das Bases dos Contatores	64-76
31	Componentes do Trole de Baixa Altura	77-78

## **INFORMAÇÕES GERAIS**

#### **ESPECIFICAÇÕES**

A Talha de Corrente Elétrica Lodestar é um material altamente versátil de manuseamento que pode ser usado para levantar cargas que estão dentro da capacidade suportada. As características mecânicas destas talhas incluem uma noz de carga de liga de aço, Protetor de Carga, guias de correntes de aço endurecidas, trem de engrenagem de ferro endurecida, lubrificação vitalícia, ganchos de aço forjados e quadro de alumínio leve. As características elétricas incluem um motor de rendimento efetivo da talha, um rústico freio da talha, um interruptor de inversão magnética e uma placa de conversão de voltagem (bivolt). A talha está disponível com suspensões por gancho ou lug que são fornecidos separadamente. A tabela 1 resume os modelos de Talha de Corrente Elétrica Lodestar e os Troles da série 635 disponíveis. Deve--se notar que as talhas padrão de velocidade única estão disponíveis com altura de elevação padrão de 3,00m | 4,60m | 6,10m) e para talhas de dupla velocidade a altura de elevação padrão é de 3.00m. Para outras elevações, consulte um técnico da CM®.

#### POLÍTICA DE CONSERTO/SUBSTITUIÇÃO DA CM®

Todas as Talhas Elétricas de Corrente da Columbus McKinnon (CM®) Lodestar são inspecionados e têm seu desempenho testado antes do embarque. Se qualquer talha adequadamente mantida desenvolver um problema de desempenho devido a um defeito material ou humano, conforme verificado pela CM®, o conserto ou a substituição da unidade será feita ao comprador original sem custo. Esta política de conserto/substituição se aplica apenas as Talhas Lodestar instaladas, mantidas e operadas conforme estabelecido neste manual, e especificamente exclui peças sujeitas ao uso anormal, instalação imprópria ou manutenção inadequada, efeitos hostis do meio ambiente e consertos/modificações não autorizados.

Reservamo-nos o direito de mudar os materiais ou desenhos se, em nossa opinião, tais mudanças melhorarem nosso produto. Abuso, conserto por uma pessoa não autorizada ou uso de uma peça de substituição que não seja da CM® invalida a garantia e pode levar a uma operação perigosa. Para ler os Termos de Venda completos, veja Requisitar Conhecimento. Também consulte a capa traseira para Limitações de Garantia, Soluções e Danos, e Indenização e Operação Segura.

Tabela 1. Especificações

Simples Velocidade   115-1-60							
Capacidade	Modelo	Velocidade	Potência	Distância	Peso da		
Máxima		de Elevação	do Motor	entre ganchos	Talha		
(t) (Kg)		(m/min)	(HP)	(mm)	(Kg)		
1/8   125	A	9,8	1/4	362	24		
1/8   125	AA	18,4	1/2	362	29		
1/4   250	B	4,9	1/4	362	26		
1/4   250	C	9,8	1/2	362	29,5		
1/2   500	E	2,4	1/4	454	31		
1/2   500	F	4,9	1/2	362	29		
1/2   500	J	9,8	1	395	52,3		
1   1000	H	2,4	1/2	454	34		
1   1000	L	4,9	1	395	53,2		
2   2000	R	2,4	1	572	61,8		
3   3000	RT	1,9	1	635	73,2		

Simples Velocidade   230/460-3-60   220/380/415-3-50							
Capacidade	Modelo	Velocidade	Potência	Distância	Peso da		
Máxima		de Elevação	do Motor	entre ganchos	Talha		
(t) (Kg)		(m/min)	(HP)	(mm)	(Kg)		
1/8   125	A	9,8	1/4	429	30,5		
1/8   125	AA	18,4	1/2	505	33,6		
1/4   250	B	4,9	1/4	429	31		
1/4   250	C	9,8	1/2	429	33,6		
1/2   500	E	2,4	1/4	549	36		
1/2   500	F	4,9	1/2	429	33,6		
1/2   500	H	9,8	1	460	51,4		
1/2   500	JJ	19,6	2	460	54,5		
1   1000	J	2,4	1/2	549	38,6		
1   1000	L	4,9	1	460	51,8		
1   1000	LL	9,8	2	460	55		
2   2000	R	2,4	1	655	61		
2   2000	RR	4,9	2	655	61,8		
3   3000	RT	1,9	1	815	73,2		
3   3000	RRT	3,8	2	815	73,2		

A velocidade de elevação e curso está listada para unidades de 60 Hertz.

Para unidades de 50 Hertz, essas velocidades serão 1/6 daquelas listadas. \*\*Um motor de Potência de 1/2 H.P. (37 kW) elaborado para unidades de 380V-3F-50Hz, 415V-3F-50Hz e 460V-3F-60Hz.

Dupla Velocidade   230/460-3-60   220/380/415-3-50							
Capacidade	Modelo	Velocidade	Potência	Distância	Peso da		
Máxima		de Elevação	do Motor	entre ganchos	Talha		
(t) (Kg)		(m/min)	(HP)	(mm)	(Kg)		
1/8   125	A-2	3,1 - 9,8	1/4	362	31,3		
1/8   125	AA-2	6,1 - 18,3	1/2	362	34,5		
1/4   250**	B-2	1,5 - 4,9	1/4	362	31,8		
1/4   250	C-2	3,1 - 9,8	1/2	362	34,5		
1/2   500**	E-2	0,76 - 2,4	1/4	454	36,8		
1/2   500	F-2	1,5 - 4,9	1/2	362	34,5		
1/2   500	J-2	3,1 - 9,8	1	395	52,3		
1/2   500	JJ-2	6,4 - 19,5	2	395	56,3		
1   1000	H-2	0,76 - 2,4	1/2	454	39,5		
1   1000	L-2	1,5 - 4,9	1	395	52,7		
1   1000	LL-2	3,1 - 9,8	2	395	57,3		
2   2000	R-2	0,76 - 2,4	1	572	61,8		
2   2000	RR-2	1,5 - 4,9	2	579	65		
3   3000	RT-2	0,53 - 1,68	1	635	79,5		
3   3000	RRT-2	1,1 - 3,4	2	635	80,5		

Trole Manual de Baixa Altura - Série 635						
Capacidade Máxima (t) (Kg)	Montado nos modelos	Ajuste de abertura (mm)	Ø de rodas (mm)	Raio Min. de Curvatura		
1/8 a 1   125 a 1000 2   2000 3   3000	A a LL-2 R a RR-2 RT a RRT-2	102 a 381 152 a 457 203 a 381	79,4 120,6 101,6	609 609 762		

Trole Elétrico - Série 635							
Capacidade Máxima (t) (Kg)	Montado nos modelos	Veloc. de Translação (m/min)	Ajuste de abertura (mm)	Potência do Motor (HP)	Raio Min. de Curvatura		
1/8 a 2 125 a 2000	A a RR-2	23	152 a 381	1/4	762		
3   3000	RT a RRT-2	23	152 a 381	1/4	762		

## **ACESSÓRIOS**

#### **GANCHO DE SUSPENSÃO**

Os ganchos de suspensão giratório e rígido (ver fig. 1) estão disponíveis para todas as Talhas Elétricas Lodestar. Entretanto, as suspensões de gancho rígido são normalmente recomendadas para a maioria das aplicações. As suspensões do gancho servem para suspender a talha em um trole, que possui uma barra de carga simples (tais como os Troles CM Série 632, 633 e 639) ou em uma estrutura fixa.

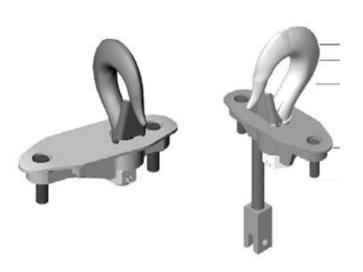


Figura 1. Ganchos de Suspensão

#### SUSPENSÕES POR LUG

As suspensões por Pino (ver fig. 2) estão disponíveis para todas as Talhas Elétricas Lodestar. Estas são suspensões de tipo rígido onde o pino mostrado substitui o gancho (fig. 1):



Figura 3. Trole Manual de Baixa Altura Série 635

Estes são troles do tipo acionados manualmente (ver fig.3), projetados para a utilização com as Talhas Elétricas Lodestar. A suspensão rígida de pino (ver fig.2) é exigida para suspender a talha no trole. O trole é ajustável para operar em uma gama de vigas "S" Padrão Americano, conforme indicado na Tabela 1, além de também operar em vigas flangeadas chatas.



Figura 4. Trole Elétrico Série 635

TROLES DE BAIXA ALTURA

#### SÉRIE 635 TROLE ELÉTRICO

Os troles elétricos (ver fig.4) são independentes e fornecidos completos com controles e fiação independentes, incluindo uma estação de controle quadridirecional. Uma suspensão rígida de pino (ver fig.2) é exigida para suspender a talha no Trole Motorizado. A talha e o trole são conectados eletricamente conectando-se o controle da talha e cabo de alimentação (fornecidos) na talha ou no trole. O trole é ajustável para operar em uma série de vigas "S" Padrão Americano, conforme indicado na tabela 1, mas também opera em vigas flangeadas chatas.

Figura 2. Suspensões por Pino

## **ACESSÓRIOS**

#### GANCHOS LATCHLOK®

São ganchos especiais que podem substituir os ganchos (inferior e superior) padrão das talhas Lodestar. Consulte um técnico da CM®.



Figura 5. Ganchos Latchlok® Inferior e Superior

#### INFORMAÇÕES PARA DESEMBALAGEM

Quando recebida, a talha deverá ser cuidadosamente inspecionada para verificação de danos que podem ter ocorrido durante o embarque ou o manuseio. Verifique a estrutura da talha com relação a trincas ou fendas, os fios externos para verificação de avarias ou materiais de isolamento cortados, a estação de controle cortados ou danificados, e inspecione a corrente de carga para avarias ou torções. Caso tenha ocorrido avaria no embarque, consulte a CM para procedimento de reclamação.

Antes de instalar a talha, certifique-se que a tensão disponível em sua rede elétrica é a mesma indicada na plaqueta de dados da talha.

OBSERVAÇÃO: Para garantir uma longa vida e desempenho excelente, certifique-se de seguir as instruções de lubrificação da corrente de carga na página 15.

#### INSTALAÇÃO DA SUSPENSÃO

#### A. Sistema com um ramal de corrente.

Remova o gancho ou a suspensão por lug da embalagem e os dois parafusos de suspensão. Posicione a montagem da suspensão no encaixe do topo da talha para que o corpo adaptador siga o contorno da talha. Insira os parafusos de suspensão através dos buracos no adaptador e os rosqueie nas porcas auto-travantes incluídas na talha. Os parafusos irão girar livremente nas porcas até o último ¼" (6,35 mm) do curso, durante o qual a resistência do colarinho de fechamento da porca será encontrada. Aperte os parafusos com segurança ao torque de assento recomendado (ver Tabela 2) usando um soquete de 12

#### RECOLHEDOR DE CORRENTE

Este acessório (ver figura 6) é usado para armazenar a corrente solta e é fornecido com kit de suporte e instruções de instalação. O recolhedor de corrente é recomendado para aquelas aplicações em que a corrente solta possa interferir com a carga ou arrastar no chão, como pode ser o caso com sistema de dois ou três ramais de corrente. Podem ser instalados em unidades que já estão em operação. Consulte a CM sobre disponibilidade de elevações.

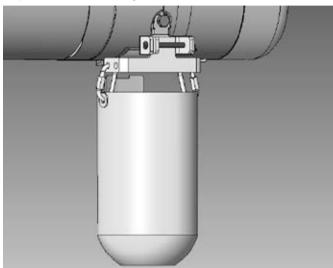


Figura 6. Recolhedor de Corrente

pontas que encaixa na cabeça do parafuso.

#### B. Sistema de duplo ramal de corrente:

Remova o gancho ou lug da embalagem e os dois parafusos de suspensão, pino travante, arruela e contrapino. Observe que a suspensão de um sistema de dois ramais inclui um pino de ponta de carga e um bloco para sustentar o final inativo da corrente conforme mostrado na Figura 7.

Posicione a montagem da suspensão no encaixe do topo datalha. O bloco da ponta de carga deve ser projetado através do fundo da talha com o buraco do pino e a fenda alinhados com o lado inferior da talha conforme mostrado na Figura 7. Caso não estejam alinhados de acordo com a figura, levante a cabeça do parafuso e a montagem do bloco e re-assente a cabeça do parafuso para obter o alinhamento adequado. Não modifique a posição da ponta de carga no parafuso para alcançar este alinhamento.

Verifique a posição do buraco do pino no bloco da ponta de carga para ter certeza de que não foi deslocado desde seu assentamento na fábrica. A distância do topo do buraco da chaveta até o fundo do talha não deve exceder 1/4" (6,35 mm) para os Modelos E, E-2, H e H-2 e 7/16" para os Modelos R, R-2, RR e RR-2. Caso a distância não esteja correta, ajuste a posição da ponta de carga para obter uma distância apropriada (ver Página 48).

### **MONTAGEM DA TALHA**

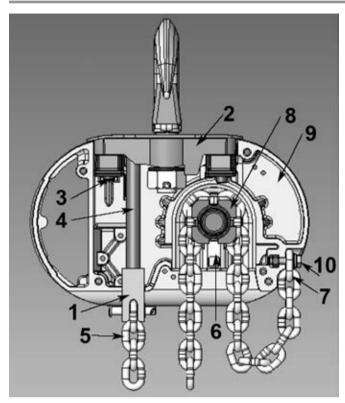


Figura 7. Montagem da Corrente de Carga (Modelos E, H, E-2 e H-2 ilustrados) (Modelos R, RR, R-2 e RR-2 similares)

- 1. Bloco da ponta de carga
- 2. Montagem de Suspensão
- 3. Porca de suspensão autotravante
- 4. Parafuso da ponta de carga
- 5. Ponta de carga
- 6. Guia de corrente

- 7. Elo da ponta morta
- 8. Nóz de carga
- 9. Caixa da engrenagem
- Parafuso e arruela da ponta morta

#### (Não solicite peças por estes números. Veja a lista de peças)

Agora, insira os parafusos de suspensão através dos buracos no adaptador e os rosqueie nas porcas auto-travantes incluídas na estrutura da talha. Os parafusos irão girar livremente nas porcas até o último ¼" (6,35 mm) do curso, durante a qual a resistência do colarinho de fechamento da porca será encontrado. Aperte os parafusos com segurança ao torque de assento recomendado (ver Tabela 2) usando um soquete de 12 pontas que encaixa na cabeça do parafuso.

Para girar o gancho em 90°, proceda da seguinte maneira: OBSERVAÇÃO: Nas suspensões do gancho rígido para os modelos A até RR-2, caso seja necessário girar o gancho a 90° de sua posição estabelecida na fábrica, um dos parafusos da suspensão fica preso e um soquete não pode ser usado para apertar este parafuso.

- 1. Utilizar um martelo e um saca pino para direcionar a o pino para fora do bloco de contato.
- 2. Remover o o bloco de contato.
- 3. Utilizar trava rosca líquido torque médio (não fornecido com a talha) abaixo da cabeça dos parafusos de

- suspensão. Inserir esta montagem no buraco no adaptador da suspensão e girar o gancho a 90°.
- Remonte a porca quadrada no gancho usando o pino guia previamente removido.
- Siga as instruções abaixo, salvo apertar o parafuso ao torque recomendado (ver Tabela 2).

#### C. Sistema de triplo ramal de corrente:

Essas talhas têm uma polia que é levemente conectada ao topo da estrutura por uma placa de metal para os propósitos de transporte. Para unir a suspensão, apóie a polia da roldana do lado inferior da talha e remova a porca e assento do batente da polia. Remova a placa de metal de transporte e retenha a porca do batente da roldana e assento desde que eles sejam reutilizados posteriormente.

Remova o gancho ou a suspensão da embalagem e os dois parafusos de suspensão. Posicione a montagem da suspensão em cima do batente da roldana e dentro do encaixe do topo da talha.

Insira os parafusos de suspensão através dos buracos no adaptador e os rosqueie nas porcas auto-travantes incluídas na talha. Os parafusos irão girar livremente nas porcas até o último ¼" (6,35 mm) do curso, durante o qual a resistência do colarinho de fechamento da porca será encontrada. Aperte os parafusos com segurança ao torque de assento recomendado (ver Tabela 2) usando um soquete de 12 pontas que encaixa na cabeca do parafuso.

Depois que a montagem da suspensão for instalada, aperte a polia do batente do adaptador de suspensão usando uma porca redonda e com fenda que fora utilizada anteriormente para transportar. Posicione o assento acima do batente com o lado plano para baixo e depois gire o assento para que haja desobstrução entre o assento e o gancho de suspensão. Junte a porca ao batente e vire a porca na mão até que ela sente no assento e a polia da roldana esteja acomodado na estrutura. Em seguida coloque novamente a porca até que o buraco na polia esteja alinhado com uma das fendas na porca. Utilizando um martelo, direcione o pino elástico (embalada com a montagem de suspensão) dentro do buraco no batente da roldana até que o fim do pino esteja repleto com a extremidade da porca.

Tabela 2. Torques de assentamento recomendados para os parafusos adaptadores

Modelo	Tamanho do Parafuso	Torque de Assentamento Recomendado
A até H-2	3/8"-16 UNC-2A	30 a 45 libras/pés
J até RRT-2	1/2"-20 UNF-2A	40 a 80 libras/pés

## **A** AVISO

Utilizar parafusos diferentes dos fornecidos pela CM® para unir o adaptador de suspensão a talha pode fazer com que os parafusos quebrem e permitam que tanto a talha quanto a carga caiam.

#### PARA EVITAR DANOS:

Use somente parafusos da suspensão fornecidos pela CM® para unir a suspensão a talha e aperte os parafusos até o torque de assentamento especificado acima.

### **MONTAGEM DA TALHA**

#### **CUIDADO:**

Também não se aplica qualquer tipo de lubrificante às roscas desses parafusos. Lubrificar as roscas irá reduzir o esforço para assentar esses parafusos e, como resultado, apertar os parafusos ao torque recomendado (Tabela 2) pode quebrar o parafuso, danificar o adaptador de suspensão, desgastar as porcas e/ou danificar a estrutura da talha.

#### **INSERIR UMA CORRENTE DE CARGA**

Para juntar a corrente ao bloco da ponta de carga nos Modelos E, E-2, H, H-2, R, R-2 e RR-2, proceda da seguinte forma:

- 1. Suspenda a talha a partir de um suporte adequado.
- 2. Nos modelos E,E2, H & H2, insira um elo aberto á ponta do bloco de contato, insira o pino de carga, a arruela lisa e o contra pino que acompanham o kit.
- 3. Nos modelos R, R2, RR a RR2, deslize o bloco de contato até que ele atinja o fundo da talha, e o furo do bloco de contato se alinhe com o bloco de suspensão. Insira o elo aberto preso a ponta de carga e certifique-se que a corrente não esteja torcida entre o bloco de carga e o bloco de contato. Deslize o bloco de contato e prenda-o com o pino da ponta de carga, arruela e contrapino fornecidos com a suspensão. O pino da ponta de carga sustenta também o bloco de contato. (fig.8)

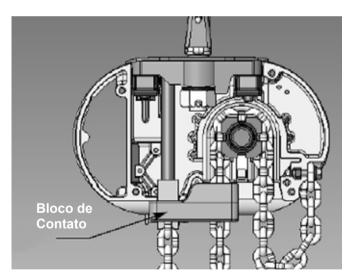


Figura 8. Bloco de Contato Utilizado nos Modelos R, R-2, RR, e RR-2

 Não remova os laços de plástico da corrente de carga neste momento.

Depois que a suspensão for instalada, as talhas com uma suspensão de gancho podem ser suspensas de seu suporte permanente e em seguida conectados ao sistema de fornecimento de energia (consulte a página 8). Para as talhas com uma suspensão de carregamento que devem ser conectadas aos troles de baixa altura série 635, anexe a talha ao trole de acordo com as seguintes instruções.

### INSTALAR TROLE DE BAIXA ALTURA SÉRIE 635 (Ver Figura 9)



### **AVISO**

Operar o trole em uma viga que não tenha nenhum fim de curso, permite que o trole desprenda-se no fim da viga.

#### PARA EVITAR DANOS:

Instale um fim de curso nas vigas em que o trole irá operar.

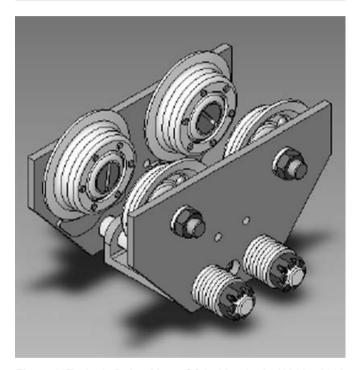


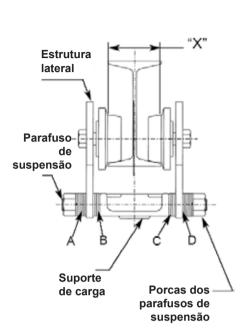
Figura 9. Trole de Baixa Altura Série 635: 1 e 2 t (1000 e 2000 kg) Trole Similar Mostrado – 3 t (3000 kg).

Para talhas com suspensão por Lug que trabalham com trole motorizado da série 635, conecte a talha ao trole, faça as conexões elétricas e alimente o trole de acordo com as informações fornecidas com o trole.

As paradas devem estar posicionadas de modo que não exerçam força de impacto na estrutura da talha ou nas rodas do trole. Elas devem entrar em contato com os finais das estruturas laterais do trole.

Recomenda-se que o trole seja montado na viga antes da talha ser anexada ao trole. Antes de tentar montar o trole na viga, meça o comprimento atual da viga em que o trole deve operar. Utilizando as medidas e a Tabela 3, determine a arrumação das arruelas espaçadoras. Monte afrouxadamente as estruturas laterais, o freio de carga, as arruelas espaçadoras e as porcas nos parafusos de suspensão conforme mostrado na Tabela 3.

Tabela 3. Espaçamento da estrutura lateral de troles de baixa altura - Série 635



## Suporte de Carga Padrão de Largura de 3.7/16"

#### 1 t de Capacidade

Largura	Nº de Espaçadores				
	Α	В	С	D	
2.5/8"	10	0	0	10	
3"	9	1	1	9	
3.3/8"	8	2	2	8	
3.5/8"	7	3	3	7	
4"	6	4	4	6	
4.5/8"	4	6	6	4	
5"	3	7	7	3	
5.1/4"	2	8	8	2	
5.5/8"	1	9	9	1	

## Suporte de Carga Padrão de Largura de 5.7/16"

#### 1 t de Capacidade

Largura	Nº de Espaçadores				
	Α	В	С	D	
6"	6	5	5	5	
6.1/4"	5	6	6	4	
7"	2	9	9	1	

## Suporte de Carga Padrão de Largura de 4.3/16"

#### 2 t de Capacidade

Largura	Nº de Espaçadores						
	Α	A B C C					
3.3/8"	8	0	0	8			
3.5/8"	7	1	1	7			
4"	6	2	2	6			
4.5/8"	4	4	4	4			
5"	3	5	5	3			
5.1/4"	3	5	6	2			
5.5/8"	2	6	7	1			
6"	0	8	8	0			

## Suporte de Carga Padrão de Largura de 6.11/16"

#### 2 t de Capacidade

Largura	Nº de Espaçadores					
	Α	В	С	D		
6.1/4"	8	2	1	8		
7"	5	5	4	5		
7.1/8"	5	5	5	4		
7.1/4"	4	6	5	5		
7.7/8"	2	8	8	1		
8"	1	9	8	1		

## Suporte de Carga Padrão de Largura de 4.13/16"

#### 3 t de Capacidade

Largura	Nº de Espaçadores					
	A B C D					
4"	6	1	1	7		
4.5/8"	5	3	3	4		
5"	4	4	4	3		
5.1/4"	3	5	5	2		
5.5/8"	3	5	6	1		

## Suporte de Carga Padrão de Largura de 6.11/16"

#### 3 t de Capacidade

Largura	Nº de Espaçadores					
	Α	В	С	D		
6"	7	2	2	6		
6.1/4"	6	3	2	6		
7"	4	5	5	3		
7.1/8"	3	6	5	3		

## **A** AVISO

Caso as recomendações de ajustes através de arruelas recomendadas pela CM® não sejam seguidas os troles podem cair.

### **PARA EVITAR DANOS:**

Meça o comprimento real da largura da viga em que o trole deve operar e utilize a Tabela 3 para determinar a arrumação das arruelas espaçadoras para aquela largura de viga.

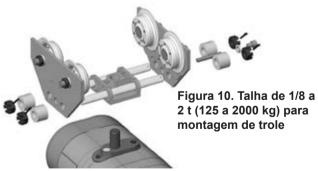
**Observação:** Devido às variações nas larguras das vigas, sugere-se que a largura da rosca do trole seja medida para determinar a exata distribuição das arruelas espaçadoras. A distância entre a largura de viga (dimensão "X") devem ser 1/8 a 3/16 de polegadas (3,18 a 4,77 mm) maiores que a largura de rosca do trole para vigas retas, e 3/16 a ½ de polegadas maiores que a largura de rosca do trole caso o sistema de viga reta inclua curvas acentuadas. Também o uso de outras arruelas que não as fornecidas pela CM podem resultar em um caminho de rolamento para as variações de rosca dos troles e, portanto, a Tabela 3 não se aplicará.

Em troles de 1/8 a 2t (125Kg a 2000Kg) conecte a suspensão de Lug da talha ao trole (fig.10). O lug da talha é inserido no suporte do trole e retido pelo pino de carga. Um parafuso e uma arruela de pressão são usados para manter o conjunto montado.

Para um trole de 3t (3000Kg), uma manilha com um pino central, fixado por arruelas aranha. Insira esta montagem no suporte de suspensão do trole com as pernas voltadas para baixo. Certifique-se de que o conjunto esta alinhado com as cavidades retentoras. Conecte o lug de suspensão da talha no suporte do trole, cruzando um pino central com dois contrapinos.

Agora instale o trole na viga deslizando uma das estruturas laterais longe o suficiente para que as rodas girem livremente sobre a viga. Levante o trole de modo que todas as rodas estejam sobre a viga, una as estruturas laterais e aperte as porcas firmemente.

No trole de 3t (3000Kg) (consulte a Figura 11), insira um pino guia no furo de uma das extremidades do pino do Lug. Insira o Lug da talha entre as duas pernas da manilha do suporte do trole. Alinhe os furos da manilha e do Lug. Insira o pino de sustentação. Verifique se a talha está firme e se movimenta livremente no pino. Insira o contrapino restante.



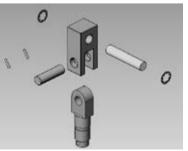


Figura 11. Talha de 3 t (3000 kg) para montagem de trole

OBSERVAÇÃO: Depois que a unidade estiver conectada com o sistema de abastecimento de energia (veja abaixo), suspenda a capacidade de carga da talha e opere o trole durante toda a extensão do sistema reto ou de monotrilho para certificar-se de que os ajustes e a operação sejam satisfatórios. Em sistemas com curvas, as extremidades do trilho nas seções curvadas devem ser mantidas levemente lubrificadas com graxa.

## **A** AVISO

Uma rosca excessivamente gasta pode falhar e permitir que o trole caia da viga.

#### **PARA EVITAR DANOS:**

Inspecione periodicamente a viga para ver se está gasta. Substitua a viga se a flange estiver gasta.

## ABASTECIMENTO DE ENERGIA E CONEXÕES ELÉTRICAS

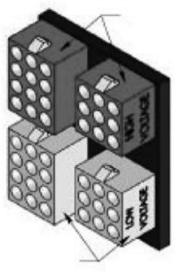
A talha deve ser conectada a um circuito que cumpra os requisitos do Código Elétrico Nacional e códigos locais aplicáveis.

Recomenda-se, especialmente para as talhas de uma única fase com um motor de uma potência (1HP), que uma linha de capacidade adequada seja posta em prática diretamente ao abastecimento de energia para a talha para se prevenir problemas com baixa voltagem e sobrecarga de circuitos.

Para aterrar a talha, o cabo de alimentação possui condutor elétrico (fio verde). Além do mais, o sistema de suspensão no qual a talha está montada deverá sempre permanecer aterrado.

Antes de conectar a talha ao abastecimento de energia, verifique se a tensão a ser utilizada esta de acordo com o que é mostrado plaqueta de identificação da talha. Além disso, para uma unidade trifásica, bivolt, verifique a voltagem mostrada na etiqueta anexa ao fio elétrico.

#### ALTA VOLTAGEM (VERMELHO)



#### **BAIXA VOLTAGEM (BRANCO)**

Figura 12. Placa de conversão de voltagem

OBSERVAÇÃO: Antes de conectar a talha ao abastecimento de energia, verifique se a energia a ser utilizada esta de acordo com o que é mostrado na plaqueta de identificação da talha.

A tensão nominal da talha corresponde a variação de tensão da plaqueta, que é:

	es de Simples locidade		les de Dupla locidade
Variação	Variação Tensão Nominal		Tensão Nominal
11-120	115	208-240	230
208-240	230	440-460	460
440-480 460		360-420	380
360-420	380		

#### TALHA TRIFÁSICA

Todas as talhas de simples velocidade trifásicas possuem a opção de conversão de tensão podendo trabalhar em 230v conversível para 440v ou 230v conversível para 380v quando solicitado nesta configuração. A conversão é feita por uma placa de conversão como mostra a figura 12 e está localizada na talha conforme mostra a figura 13.

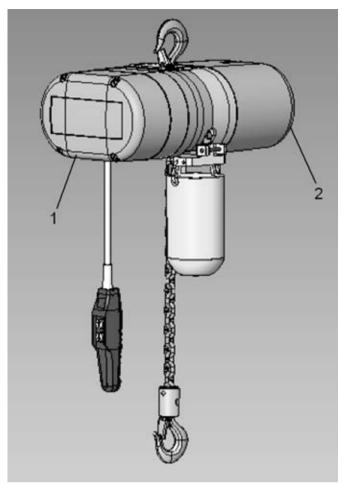


Figura 13. Localização de componentes

A placa de conversão de tensão está localizada sob a tampa do lado do freio para os padrões V1 (1) e abaixo da tampa do motor paa padrões V2 (2).

#### **FASEAMENTO ADEQUADO**

Uma vez que o motor trifásico em um talha pode rodar em qualquer direção, dependendo da maneira em que estiver conectado ao abastecimento de energia, a direção do movimento do gancho deverá ser verificada durante a instalação original e toda vez que o talha for movida para um local diferente.

Observação: Pode ocorrer avarias graves caso o gancho acione os limites de fim de curso de subida ou descida com o sentido de operação divergente da estação de controle.

- 1. Faca uma conexão temporária para alimentação da talha.
- Opere o controle para cima na estação de controle momentaneamente. Caso o gancho suba, as conexões estão corretas e podem se tornar permanentes.
- 3. Caso o gancho se abaixe será necessário mudar a direção, invertendo as pontas dos fios da alimentação.

## **A** AVISO

Permitir que o bloco de carga atinja o fundo da talha ou que a corrente se tencione no parafuso de ponta morta, pode levar a quebra da corrente e a queda da carga.

#### PARA EVITAR DANOS:

Não permita que o bloco do gancho bata contra o fundo da talha ou que a corrente da ponta morta fique esticada.

Não force o protetor de sobrecarga a compensar um fim de curso mal regulado ou fase invertida.

#### Verificar corrente de carga torcida

### Modelos: E, H, E-2, H-2, R, RR, R-2 e RR-2

A melhor maneira de verificar esta condição é elevar o bloco de carga, sem carga, até 50cm de distancia da talha. Assim facilita a detecção de montagem inapropriada ou se o gancho girou por entre os tramos de corrente.

#### Modelos RT, RT-2, RRT e RRT-2

Nestes modelos, a corrente de carga tem final inativo na ponta do bloco do gancho inferior. Caso a ponta morta da corrente tenha sido adequadamente instalada, a única maneira de uma torção ocorrer é se o bloco do gancho inferior tiver sido virado entre os tramos da corrente. Caso isso tenha ocorrido, dois tramos da corrente serão sobrepostos em volta um do outro e para remover isso, reverta a torção.

#### **VERIFICAR VOLTAGEM ADEQUADA NA TALHA**

A talha deve ser alimentada com a tensão adequada para trabalhar corretamente. A tensão adequada para que o equipamento opere medida na ponta do cabo de 4,6m deve respeitar a tabela a seguir.

Corrente Nominal	Voltagem mínima de desenvolvimento	Voltagem mínima de partida
115-1-60	104	98
230-1-60	207	196
230-3-60	187	-
380-3-60	360	-
460-3-60	396	-
220-3-50	198	-
380-3-50	365	-
415-3-50	399	-

OS SINAIS DE ENERGIA ELÉTRICA INADEQUADA (BAIXA VOLTAGEM) SÃO:

- Operações barulhentas devido a freio ou contator repicando.
- Diminuição das luzes ou perda de rendimento dos motores conectados ao mesmo circuito.
- Aquecimento do motor da talha e outros componentes internos como o aquecimento de fios e conectores no circuito que alimenta as talhas.
- Falha da talha para levantar a carga
- · Queima de fusíveis ou circuito de freio.

Para evitar esses problemas de baixa voltagem, a talha pode ser conectada a um sistema de abastecimento de energia elétrica que está de acordo com o Código Elétrico Nacional e as leis locais aplicáveis. Este sistema também deve ser avaliado segundo o risco para um mínimo de 20 amperes e deve ter #14 AWG (2,0 mm) ou fiação maior, uma desconexão significa uma super-proteção (baixa queima de fusíveis ou disjuntores de tempo invertido) e provisões para aterrar a talha.



#### **AVISO**

A falha em aterrar adequadamente a talha apresenta o perigo de choque elétrico.

#### **PARA EVITAR DANOS:**

Aterre permanentemente a talha conforme instruído neste Manual.

Baixa voltagem também pode ser causada pelo uso de um fio elétrico de menor tensão para fornecer energia a talha. O seguinte quadro deve ser utilizado para determinar o tamanho dos fios na extensão elétrica de modo a minimizar a queda de voltagem entre a fonte de energia e a talha.

Comprimento	Talhas Monofásicas	Talhas Monofásicas Tamanho mínimo do fio elétrico	
do cabo de alimentação	Tamanho mínimo do fio elétrico		
Até 15,2 m	# 14 AWG 1,6 mm	# 16 AWG 1,3 mm	
24,1 m	# 12 AWG 2,0 mm	# 16 AWG 1,3 mm	
36,7 m	# 10 AWG 2,6 mm	# 14 AWG 1,6 mm	



## AVISO

A falha em providenciar um sistema de abastecimento adequado para A talha poderá causar uma avaria e oferece o potencial risco de um incêndio.

#### **PARA EVITAR DANOS:**

Providencie para a talha um sistema de abastecimento de energia super-protegido de, no mínimo, 20 amperes e acordo com o Código Elétrico Nacional e códigos legais aplicáveis conforme instruído no Manual.

Lembre-se, operação com baixa voltagem pode eliminar a política de conserto/substituição da CM. Quando estiver na dúvida sobre qualquer dos requisitos elétricos, consulte um eletricista qualificado.

Sempre desconecte a energia do sistema de abastecimento de energia e os meios de bloqueio/sinalização da desconexão antes de manusear a talha.



Trabalhar em ou perto de equipamentos expostos à energia elétrica apresenta o risco de choque elétrico.

#### **PARA EVITAR DANOS:**

Desconecte a alimentação da talha antes de abrir a tampa.

VERIFICAR A OPERAÇÃO DE FINS DE CURSO.

Opere a talha nos dois sentidos de rotação verificando os fins de curso inferiores e superiores conforme segue:

- Eleve o bloco de carga até que seu topo atinja 30 cm abaixo da base da talha.
- Continue elevando o bloco de carga cuidadosamente até que o fim de curso seja acionado. Os fins de curso são regulados de fabrica para acionarem a uma distancia de aproximadamente 30 cm ou 15 elos da base da talha.
- 3. Caso necessário ajuste, veja pag. 17.



## **AVISO**

Permitir que o bloco de carga toque no fundo da talha quando içar uma carga, ou permitir que a ponta morta vá além dos limites de fim de curso de descida quando baixar uma carga, pode causar a quebra da corrente ou danos ao protetor de sobrecarga.

#### **PARA EVITAR DANOS:**

Não opere além dos limites de fim de curso de subida e descida.

- Aperte o controle de descida e cuidadosamente abaixe o gancho até que o fim de curso seja acionado. A distância também é regulada de fábrica com 15 elos. Caso necessário regule conforme a pag. 16/17.
- 5. Caso o equipamento possua recolhedor de corrente, regule o fim de curso de maneira que o bloco de carga fique abaixo da sacola no limite de subida e que a corrente toque o fundo da sacola no fim de curso de descida. Em hipótese alguma o recolhedor de corrente deve entrar em contato com o bloco de carga. Isto afeta diretamente o funcionamento do recolhedor.

#### **CABO DE COMANDO**

A menos que seja preparado de uma maneira especial, a talha sempre acompanha um cabo de comando caracterizado por manter uma distância de aproximadamente 50cm do solo. Se necessário solicite material para aumento ou encurtamento deste cabo a CM<sup>®</sup>.



Fazer nós ou rolos com o cabo de comando pode causar rompimento do mesmo.

#### **PARA EVITAR DANOS:**

Encurte os cabos utilizando kits de alteração de cabo de comando e alimentação. Siga as instruções contidas nos kits.

## **INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO**

#### **GERAIS**

1. O Protetor de sobrecarga™ é desenhado para permitir que a engrenagem intermediária deslize sob circunstância de sobrecarga. Uma sobrecarga é caracterizada quando uma carga excessiva é aplicada a talha . Caso isso ocorra, imediatamente libere o controle para finalizar a operação da talha. A esta altura, a carga deveria ser reduzida à capacidade máxima suportada pela talha ou a talha deveria ser substituída por uma de capacidade adequada. Quando a carga excessiva for removida, a operação da talha normal é automaticamente restabelecida.

CUIDADO: O Protetor™ está suscetível a se superaquecer e a ficar gasto quando deslizado por períodos extensos. Sob hipótese alguma se deve permitir que a embreagem deslize por mais do que alguns segundos.

Devido ao que foi afirmado acima, uma talha equipada com um Protetor™ não é recomendada para o uso em qualquer aplicação onde haja uma possibilidade de adicionar uma carga extra a uma carga já suspensa. Isso inclui instalações de elevador (\*veja abaixo).

(\*) Consulte as limitações na página **i** com relação às aplicações de elevador.

Além disso, caso a Talha Lodestar com um Protetor™ seja usada em extremos incomuns de temperaturas ambiente, acima de 150°F (106°C) ou abaixo de 15°F (-9°C), mudanças nas propriedades dos lubrificantes podem permitir que a talha opere com a lubrificacão incorreta causando danos as engrenagens.

- Todas as talhas são equipadas com um fim de curso de parafuso ajustável, que automaticamente pára o gancho a qualquer ponto Pré-determinado tanto se estiver subindo quanto se estiver abaixando.
- 3. As botoeiras de comando para uma e duas velocidades são similares e ambas as velocidades são controladas pelo operador. Nas talhas de dupla velocidade, ao se pressionar o botão parcialmente, a talha entra na baixa velocidade. Ao se pressionar o botão totalmente a talha entra na alta velocidade. Não é obrigatório a parada do equipamento passando pela baixa velocidade. O operador pode liberar o botão diretamente da alta velocidade que o equipamento para sem sofrer danos.

#### **TALHA**

- Antes de içar uma carga, verifique se a mesma está posicionada diretamente abaixo da talha.
- QUANDO APLICAR UMA CARGA, ELA DEVE ESTAR DIRETAMENTE ABAIXO DA TALHA OU TROLE. EVITE O CARREGAMENTO FORA DE CENTRO DE QUALQUER TIPO.

- Levante cuidadosamente uma corrente de carga e comece a carregá-la calmamente para evitar o choque e o solavanco da corrente de carga da talha. Caso haja alguma evidência de sobrecarga, imediatamente abaixe e remova a carga em excesso.
- NÃO permita que a carga balance ou torça enquanto estiver sendo icada.

#### TALHAS COM TROLES DE BAIXA ALTURA

Esta unidade deve ser movida puxando a carga suspensa ou empurrando o gancho vazio.

#### **TALHAS COM TROLES MOTORIZADOS**

(Direita) (Esquerda). A menos que seja alterado pelo operador, o trole move-se na posição de direita, na direção do painel do trole. Antecipe o ponto de parada e permita que o trole locomova-se sem esforço a uma parada suave. Acionar o motor na direcão oposta em que o trole se move para parar, causa superaquecimento do motor e oscilação de carga.

#### PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Para as precauções de segurança e uma lista de OBRIGA-ÇÕES e PROIBIÇÕES para operação mais segura das talhas, consulte a página ii.

- Quando se preparar para elevar uma carga certifique-se que os acessórios de elevação estão acomodados no berço do gancho. Evite o carregamento deslocado, especialmente nas pontas do gancho.
- Quando estiver içando, eleve a carga somente o suficiente para livrar o chão. Verifique se todos os pontos estão assentados. Só continue a elevação depois de certificar-se de que não há obstrução.
- 3. NÃO coloque a carga na talha acima da capacidade nominal. A sobrecarga pode danificar componentes imediatamente ou causar falhas que posteriormente poderiam comprometer a capacidade de carga do equipamento. Quando estiver em dúvida sempre opte por uma talha de capacidade superior.
- 4. NÃO utilize o equipamento para içar ou elevar pessoas.
- Fique longe de cargas em movimento e não as movimente em direção a outras pessoas. Desobstrua o caminho de objetos e pessoas antes de circular com a carga.
- 6. NÃO deixe a carga suspensa no ar sem atenção.
- 7. Permita que apenas pessoal qualificado opere a unidade.
- NÃO lace a carga com a corrente e nem use o gancho como encurtador. Caso isto ocorra os resultados são:
  - a- Perda do efeito giratório do gancho o que acarreta corrente torcida e nóz de carga danificada.
  - b- O interruptor de fim de curso não é acionado e a carga atinge a talha.
  - c- O gancho poderia avariar a corrente e vice versa.
- Em talhas de sistemas de duplo ou triplo ramal de corrente, verifique as torções na corrente de carga. Uma torção pode ocorrer caso o gancho inferior tenha sido virado entre as ramais de correntes. Reverta o tramo virado para remover a torção.

 NÃO permita que a carga force a trava do gancho. A trava é para ajudar a manter o gancho na posição enquanto a corrente esta frouxa antes de suspender uma carga.

## **A** AVISO

Permitir que a carga force a trava do gancho e/ou a extremidade do gancho pode resultar em danos a trava ou gancho.

#### PARA EVITAR DANOS:

NÃO permita que a carga force a trava do gancho e/ou a extremidade do gancho. Aplique uma carga ao berço ou assento do gancho.

- 11. Levante a parte solta de uma corrente de carga cuidadosamente e comece a carregá-la calmamente para evitar o choque e o solavanco da corrente de carga da talha. Caso haja alguma evidência de sobrecarga, imediatamente abaixe a carga e remova a carga em excesso.
- NÃO permita que a carga balance ou torça enquanto estiver sendo icada.
- Nunca opere a talha quando materiais inflamáveis ou vapores estiverem presentes. Aparelhos eletrônicos produzem arcos ou descargas elétricas que podem causar um incêndio ou uma explosão.
- 14. FIQUE ALERTA! Observe o que está fazendo e utilize o senso comum. Não utilize a talha quando estiver cansado, distraído ou sob a influência de drogas, álcool ou medicamentos que causem controle reduzido.

## **INSPEÇÃO**

#### **PROCEDIMENTOS**

Para manter uma operação contínua e satisfatória, um procedimento de inspeção regular deve ser iniciado para substituir peças gastas ou avariadas antes que elas se tornem inseguras. Intervalos de inspeção podem ser determinados pela aplicação individual e são baseados em um tipo de serviço ao qual o gancho estará sujeito ao grau de exposição para desgaste, deterioração ou mau funcionamento dos componentes críticos.

O tipo de serviço ao qual a talha está sujeita pode ser classificado como "NORMAL", "PESADO", "SEVERO".

#### SERVIÇO NORMAL:

Envolve a operação com cargas distribuídas ao acaso dentro do limite de cargas suportado, ou cargas uniformes menos de 65 por cento da carga máxima suportada para mais de 25 por cento das vezes.

#### **SERVICO PESADO:**

Envolve a operação de um talha dentro do limite de carga suportado que excede o serviço normal.

#### **SERVIÇO SEVERO:**

É o serviço normal ou pesado em condições de operação anormais.

Dois tipos de inspeção, a **FREQÜENTE** e a **PERIÓDICA**, devem ser desempenhadas.

#### **INSPEÇÕES FREQÜENTES:**

Estas inspeções são exames visuais feitos pelo operador ou outro pessoal técnico designado. Não são exigidos relatórios destas inspeções. As inspeções freqüentes devem ser desempenhadas mensalmente para o serviço normal, semanal a mensalmente para o serviço pesado, e diária a semanalmente para o serviço severo, e devem incluir os itens listados na tabela 4.

#### **INSPEÇÕES PERIÓDICAS:**

Estas inspeções são verificações visuais das condições externas feitas por pessoal designado.

Os registros das inspeções periódicas são guardados para avaliação contínua da condição da talha. As inspeções periódicas devem ser desempenhadas anualmente para o serviço normal, semestralmente para o serviço pesado, trimestralmente para o serviço severo, e devem incluir os itens listados na Tabela 5.

#### **CUIDADO:**

Quaisquer deficiências devem ser corrigidas antes que a talha retorne ao serviço. Além disso, as condições externas podem mostrar a necessidade de desmontar para permitir uma inspeção mais detalhada, a qual, por sua vez, pode requerer o uso de testes de tipo não destrutivo.

#### Manutenção Preventiva

Além do procedimento de inspeção acima, um programa de manutenção preventiva deve ser estabelecido para prolongar a vida útil da talha e manter sua confiabilidade e uso seguro continuado. O programa deve incluir inspeções periódicas e freqüentes com particular atenção dirigida à lubrificação dos vários componentes utilizando os lubrificantes recomendados (veja página 15).

#### Inspeção do Gancho

Os ganchos avariados por produtos químicos, deformações ou fendas, ou que tenham um balanço do plano não curvado do gancho maior de 10° ou abertura excessiva ou desgaste do assento devem ser substituídos. Os ganchos que são abertos e não permitem que a trava encaixe na extremidade, também devem ser substituídos. Qualquer gancho que esteja torcido ou tenha uma abertura excessiva indica abuso ou sobrecarga da unidade. Inspecione outras peças de sustentação de carga para verificar avarias.

Nos ganchos com travas, verifique para certificar-se de que a trava não está avariada ou dobrada e que opera adequadamente com pressão de mola suficiente para manter a trava firmemente contra a extremidade do gancho e permite que a trava retroceda à extremidade quando liberada. Caso a trava não opere adequadamente, ela deve ser substituída. Veja Figura 14 para determinar quando o gancho deve ser substituído.

Tabela 4. Inspeções Freqüentes Mínimas

TIPO	TIPO DE SERVIÇO		ITEM	
Normal	Pesado	Severo		
- Mensal	Semanal ou Mensal	Diário a Semanal	<ul> <li>a. Freio para evidência de deslizamento.</li> <li>b. Funções de controle para operação adequada.</li> <li>c. Ganchos para avaria, fendas, torções, abertura excessiva, mola da trava e operação da trava – ver página 12.</li> <li>d. Corrente de carga para uma lubrificação adequada, bem como por sinais de desgaste, elos avariados ou problemas externos – ver página 14.</li> <li>e. Corrente de carga para um adequado sistema de ramais e torções.</li> </ul>	

Tabela 5. Inspeções Periódicas Mínimas

TIPO DE SERVIÇO		'IÇO	ITEM
Normal	Pesado	Severo	, IIEW
Annal	A Cada 6 Meses	A Cada 3 Meses	<ul> <li>a. Todos os itens listados na Tabela 4 para inspeções freqüentes.</li> <li>b. Evidência externa de parafusos frouxos, pinos ou porcas.</li> <li>c. Evidência externa de blocos de gancho desgastados, corroídos, com fendas ou torcidos, parafusos de suspensão, engrenagens, mancais antifricção e bloco da ponta morta e pino de corrente.</li> <li>d. Evidência externa de avaria para reter a porca e a trava do gancho. Verificar também o adaptador da suspensão superior para garantir que ele esteja completamente assentada na estrutura da talha e que ambos os parafusos estejam apertados.</li> <li>e. Evidência externa de avarias ou excessivo desgaste da nóz de carga e polia de corrente das roldanas de blocos de carga. A ampliação e o aprofundamento dos bolsos pode fazer com que a correntes para desgaste ou zumbido quando a corrente entra na talha. Peças extremamente gastas ou avariadas devem ser substituídas.</li> <li>f. Evidência externa de desgaste excessivo ou peças de freio e ajuste de freio – ver página 16.</li> <li>g. Evidência externa de buraco ou qualquer deterioração de contatos do contator. Verifique a operação da estação de controle certificando-se de que os botões operam livremente e não travam.</li> <li>h. Inspecione os fios e cabos elétricos e a carcaça da estação de controle para isolamento avariado.</li> <li>i. Inspecione as rodas do trole para desgaste externo em bandas de rodagem e roscas, e para desgaste em superificies internas de mancais elétricos conforme evidenciado por um afrouxamento no batente. Componentes de suspensão para avaria, fendas, desgaste e operação. Verifique também os parafusos adaptados de suspensão para um aperto adequado- (ver página 5).</li> <li>j. Inspecione o el final da ponta morta, o parafuso da ponta morta e o bloco da ponta de carga em sistemas de duplo ramal. Substitua peças gastas ou distorcidas.</li> <li>k. Inspecione o a suspensão por lug ou gancho para folgas ou rotação excessiva. Substitua as peças gastas como evidenciado pela folga ou rotação excessiva. Substit</li></ul>

<sup>\*</sup>Quando apertar o parafuso da ponta morta, volte ao passo J na página 49.

**GANCHO PADRÃO COM TRAVA** (Superior e Inferior)

PARA MEDIR A ABERTURA. **PRESSIONE A TRAVA CONTRA O CORPO** DO GANCHO, COMO DEMONSTRADO.



0, 1110110 111 0 2, 11 0112011							
(de segurança)							
(Superior e Inferior)							
<b>人</b> 出							
"A" Máx.							
"B" Máx.							

GANCHO TIPO I ATCHI OK ®

Modelos	Troque o Gancho Quando a Abertura for Maior que:	Modelos		Troque o Quando a ou Asse "A" Máx.	nto for:
A, A-2, AA, AA-2, B, B-2, C, C-2, F e F-2.	1.3/6" (30,2mm)		A, A-2, AA, AA-2, B, B-2, C, C-2, E, E-2, F,	1.31/64"	21/32"
E, E-2, H, H-2, J, J-2, JJ, JJ-2, L, L-2, LL e LL-2.	1.5/16" (33,3mm)		F-2, H, H-2, J, J-2, JJ, JJ-2, L, L-2, LL, LL-2.		
R, R-2, RR e RR-2,	1 1 1/2 (38 1mm) I		R, R-2, RR e RR-2.	1 59/64"	27/32"
RT, RT-2, RRT e RRT-2.			RT, RT-2, RRT e RRT-2.	2.1/2"	1.1/8"

Figura 14. Inspeção do gancho

### **CORRENTE DE CARGA** Limpeza e Inspeção

Limpe a corrente de carga com um tipo de solvente não cáustico e não ácido. Inspecione elo por elo durante toda a extensão. Se houver avarias, marcas ou desgaste excessivo substitua corrente.

#### Aferir o Desgaste da Corrente de Carga

Para determinar se uma corrente de carga deve continuar em serviço, verifique a aferição dos comprimentos conforme indicado na Figura 15. Em caso de danos a corrente deve ser substituída antes de retornar ao trabalho.

Observe que a corrente gasta pode ser uma indicação dos componentes gastos da talha. Por esta razão, as guias de corrente da talha, blocos de gancho e nóz de carga devem ser examinados para desgaste e substituídos como necessário quando a corrente gasta for substituída.

Estas correntes também são tratadas termicamente e endurecidas e jamais devem ser emendadas.

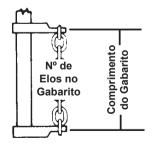


Figura 15. Medindo a Corrente de Carga

Modelos	Ø da Corrente (mm)	Nº de Elos para aferir	Comp. máx. aferido para corrente usada (mm)
A até H A-2 até H-2	6,35	19	376
J até RRT J-2 até RRT-2	7,9	21	479

## A AVISO

Utilizar uma corrente de carga diferente da CM® pode causar danos ao equipamento e a queda da carga.

#### **PARA EVITAR DANOS:**

Utilize apenas a corrente de carga original CM® nas Talhas Lodestar.

#### **IMPORTANTE:**

Não utilize as correntes que foram substituídas para outros fins, tais como elevação ou arraste. A corrente de carga pode quebrar de repente, sem deformação visível. Por esta razão, corte as correntes descartadas em pequenos pedaços para evitar sua utilização após o descarte.

#### **PROTETOR**

O Protetor deve operar durante a vida útil da talha, sem necessidade de manutenção. O dispositivo foi lubrificado e calibrado na fábrica para um modelo específico de talha Lodestar e não é ajustável ou intercabiável com outros modelos. Para a correta proteção de sobrecarga, assegure-se, antes de instalar um Protetor, de que é o modelo correto para a unidade. A arruela de mola do Protector tem um código colorido, como segue:

Modelos	Código cor do Protetor
A, A-2 / B, B-2, E, E-2	Branco
AA, AA-2	Azul claro
C, C-2 / F, F-2,H,H-2	Laranja
J, J-2	Vermelho
JJ, JJ-2	Branco – Verde
L, L-2, RT, RT-2	Verde
LL, LL-2	Amarelo
R, R-2	Verde
RR, RR-2, RRT, RRT-2	Amarelo

## A AVISO Remover o anel do fecho com mola da montagem do Protetor permitirá que as peças se separem. **PARA EVITAR DANOS:** Não tente desmontar o Protetor.

## **MANUTENÇÃO**



Lubrificantes utilizados e recomendados para as talhas Lodestar podem conter materiais prejudiciais que demandam manuseamento específico.

#### **PARA EVITAR DANOS:**

Manuseie e disponha os lubrificantes apenas conforme instruído em folhas de informação de segurança do material e de acordo com as legislações locais, estaduais e federais.

#### LUBRIFICAÇÃO DA TALHA

OBSERVAÇÃO: Para garantir vida longa extra e desempenho excelente, certifique-se de ter lubrificado as peças corretas da Talha Lodestar utilizando os lubrificantes especificados abaixo. Retorne à página 52 para informações sobre lubrificantes.

O protetor de sobrecarga deverá durar tanto quanto a talha mesmo não estando em operação. O protetor foi calibrado e lubrificado na fábrica e não é adaptável em outros produtos. O protetor de sobrecarga é livre de manutenção e, não pode ser reparado.

A caixa de engrenagens da Lodestar é lubrificada de fábrica e não requer lubrificação extra ou periódica. A graxa deverá ser substítuida somente em caso de vazamento ou abertura da caixa de engrenagens a nível de manutenção.

CUIDADO: O protetor de sobrecarga possui molas confinadas sob alta pressão. Desmontar o protetor pode liberar violentamente essas molas causando lesões ao usuário.

Caso nescessite desmontar a caixa de engrenagem, o protetor de sobrecarga deverá ser limpo com o tecido macio. As engrenagens e pinhões podem ser desengraxadas. Veja a página 48 para alinhamento das engrenagens durante a remontagem.

- As engrenagens de fim de curso de nylon moldado não requerem nenhuma lubrificação.
- Aplique um filme claro de óleo de máquina ao eixo do fim de curso (627-220 páginas 64 e 65) pelo menos uma vez por ano.
- Lubrifique também ganchos e roscas expostas contra oxidação.

#### Rolamentos

• Todos os rolamentos e buchas de mancal com exceção do gancho de carga são pré lubrificadas e não requerem nenhuma lubrificação. Lubrifique o gancho de carga do mancal pelo menos uma vez por mês utilizando uma porção de graxa.

### Guias de Corrente, Nóz de carga e Polia de carga

• Quando a talha estiver desmontada para inspeção e/ou conserto, as guias de correntes, as polias de carga (em unidades de dupla ramal) e nóz de carga devem ser lubrificadas antes da remontagem. Aplique uma quantidade suficiente de lubrificante nos pontos de contato.

#### Corrente de Carga

Uma pequena quantidade de lubrificante irá aumentar enormemente a vida da corrente de carga. Não permita que a corrente seque.

Mantenha-a limpa e lubrificada em intervalos regulares com óleo para transmissão automática automotivo ou lubrificantes iguais. Normalmente, uma lubrificação semanal e limpeza são satisfatórias, mas em condições de calor e sujeira, pode ser necessário limpar a corrente pelo menos uma vez por dia e lubrificá-la várias vezes entre as limpezas.

Quando lubrificar a corrente, aplique uma quantidade suficiente para lubrificar principalmente entre os elos.



Óleos de motor usados contêm conhecidos materiais cancerígenos e resíduos abrasivos que podem causar danos ao operador e os componentes.

#### **PARA EVITAR DANOS:**

Nunca utilize óleos de motor como lubrificantes de corrente ou engrenagens.

#### LUBRIFICAÇÃO DO TROLE

#### Troles de Baixa Altura manuais

 Os das rodas do trole da CM são pré-lubrificados e não requerem nenhuma lubrificação.

#### **ACABAMENTO EXTERIOR**

As superfícies exteriores das talhas e troles têm um revestimento durável, de espessa camada, resistente a arranhões. Normalmente, as superfícies exteriores podem ser limpas mediante a um tecido limpo e macio. Entretanto, se a carcaça estiver arranhada, sus pintura deve ser retocada.

#### INTERRUPTOR INVERSO DE ESTADO SÓLIDO

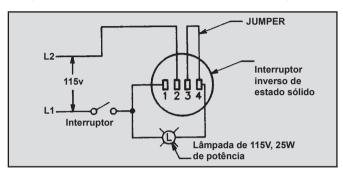
#### (Apenas as Unidades 115-1-60/230-1-60)

Em um ambiente de 104°F. (40°C.), a freqüência da operação da talha deverá ser limitada a evitar o superaquecimento do interruptor inverso de estado sólido. Mesmo em temperaturas menores que 104°F. (40°C.), ciclo de trabalho ou arranques conínuos podem gerar aquecimentos dos capacitores ou do motor.

Caso seja permitido o resfriamento, o estado sólido retornará para a operação normal. Entretanto, antes de retornar a talha ao serviço, o seguinte procedimento deverá ser usado para determinar se o interruptor foi avariado.

- 1. Desenergize o sistema de abastecimento de energia para a talha e remova o interruptor inverso de estado sólido.
- 2. Conecte o interruptor inverso de estado sólido a um circuito elétrico de 115-1-60/230-1-60 como mostrado a seguir.

- Desenergize a talha e, utilizando um multi teste ou meeter cheque as condições do interruptor.
- Em caso de avarias, ainda com a talha desenergizada substitua o interruptor por um novo e faça as ligações de acordo com o esquema elétrico da talha.
- Energize a talha e cheque seu funcionamento normal.
   Evite aquecimento do sistema através de ciclos de trabalho e arranques contínuos. Isso poderá causar novos danos ao capacitor.



#### **AJUSTES**

#### MONTAGEM DE FREIO ELÉTRICO

A distância entre o eletroimã e a armadura, quando o freio não está energizado, é de 0,025 polegadas (0,635 mm) e não precisa ser ajustado até que a distância seja de 0,045 polegadas (1,14 mm). Ao checar o ajuste de freio, sempre reajuste para 0,025 polegadas (0,635 mm).

Para ajustar o freio, proceda da seguinte forma:

- Desconecte a talha do abastecimento de energia.
- 6. Remova a tampa traseira, ver Figura 13.
- 7. Antes de ajustar o intervalo:
- a. retire as porcas dos suportes e examine os revestimentos e as superfícies das fricções para desgaste excessivo, (mínima espessura de 0,188 polegadas (4,78 mm), pontuação ou distorção.
- verifique a bobina para se certificar de que nao há avarias na isolação ou curto.
- verifique o par de bobinas de graduação contidas na armadura. Se houver danos substitua a armadura.
- 8. Gire as porcas de ajuste em sentido horário aferindo a distância entre a armadura e o eletroimã.
- Recoloque a tampa, reconecte a energia e verifique a operação.

#### **FIM DE CURSO**

Caso a operação do fim de curso tenha sido checada conforme o descrito na página 10 e não esteja operando corretamente ou não esteja automaticamente parando o gancho em uma posição desejada, proceda da seguinte forma:

- Desconecte a talha do abastecimento de energia.
- 2. Remova a tampa traseira, ver Figura 13.
- A posição dos fins de curso superior e inferior é indicada no isolador de fibra.
- 4. Afrouxe os parafusos para permitir que placa guia seja movido para fora da engrenagem com as porcas do curso, ver as Figuras 16 e 17. Para um fim de curso giratório, puxe levemente a mola guia, desencaixando a porca do curso, ver as figuras 16A e 17A.

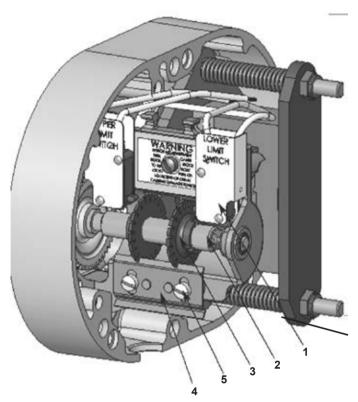
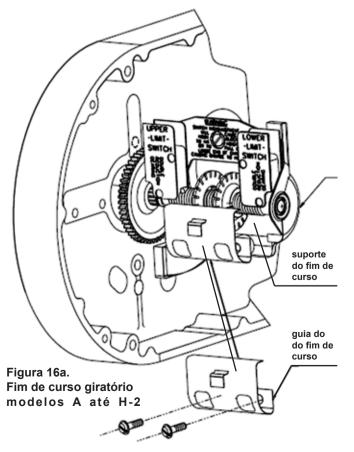


Figura 16. Fim de curso, modelos A até H-2

- 1. Contatos de fim de curso
- 2. Eixo do fim de curso
- 3. Porca do fim de curso
- 4. Placa guia
- Parafusos



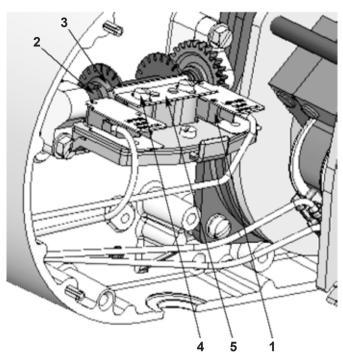
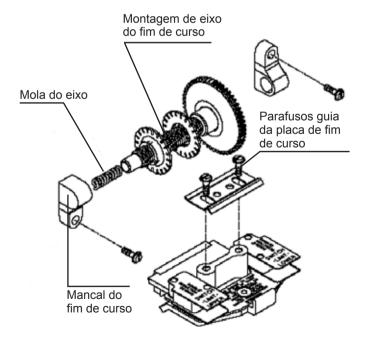


Figura 17. Chaves limitadoras, modelos J até RRT-2

- 1. Sub-montagem do fim de curso
- 2. Eixo do fim de curso
- 3. Porca de ajuste
- 4. Placa quia
- 5. Parafusos



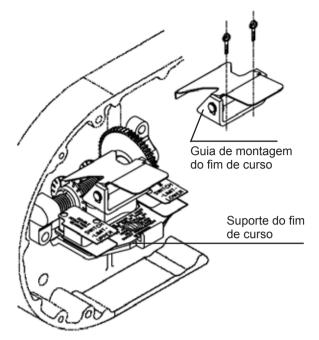


Figura 17a. Fim de curso giratório modelos J até RRT-2

#### AJUSTAR O FIM DE CURSO SUPERIOR

5. Voltando a tabela 6 – As dimensões "A" dadas são mínimas recomendadas entre o bloco de carga e o fundo da talha.

#### CUIDADO: AS DIMENSÕES "A" MOSTRADAS NA TABELA SÃO AS MÍNIMAS PERMITIDAS PARA UMA OPERAÇÃO SEGURA E NÃO DEVEM SER REDUZIDAS.

- 6. Reconecte o talha ao abastecimento de energia.
- Mova o gancho para a posição superior desejada, cuidadosamente operando o talha sem uma carga.
- 8. Desconecte o talha do abastecimento de energia.
- Gire a porca do lado "Upper" (subida) em direção ao botão lateral. Um som de click indicará que o contato está aberto.
- 10. Reposicione a placa guia sobre os dentes das porcas e aperte os dois parafusos de fixação.
- Realimente a talha e abaixe o gancho aproximadamente 10". Depois suba o gancho cuidadosamente até que o fim de curso corte o movimento de subida.
- Cheque novamente o fim de curso só que desta vez abaixe o gancho aproximadamente 24" e suba até que o fim de curso atue.
- 13. Um ótimo ajuste de fim de curso pode ser obtido também invertendo a placa guia no passo 10. Quando inverter a chapa pode ser necessário mudar o encaixe do dente para o seguinte.

#### AJUSTAR O INTERRUPTOR DE LIMITE INFERIOR

 Volte a tabela 6 – As dimensões "B" dadas são o número mínimo de elos estabelecidos entre a carcaça e o batente da ponta morta. Em outras palavras, é o ponto mais baixo da corrente.

#### CUIDADO: AS DIMENSÕES "B" MOSTRADAS NA TABELA SÃO AS MÍNIMAS PERMITIDAS PARA UMA OPERAÇÃO SEGURA E NÃO DEVEM SER REDUZIDAS.

- 6. Realimente a talha.
- 7. Mova o gancho cuidadosamente para a posição desejada.
- 8. Desconecte o talha do abastecimento de energia.
- Gire a porca do lado "Lower" (descida) em direção ao botão lateral. Um som de click indicará que o contato está aberto.
- Reposicione a placa guia sobre os dentes das porcas e aperte os dois parafusos de fixação.
- Realimente a talha e abaixe o gancho aproximadamente 10". Depois suba o gancho cuidadosamente até que o fim de curso corte o movimento de subida.
- Cheque novamente o fim de curso só que desta vez abaixe o gancho aproximadamente 24" e suba até que o fim de curso atue.
- 13. Um ótimo ajuste de fim de curso pode ser obtido também invertendo a placa guia no passo 10. Quando inverter a chapa pode ser necessário mudar o encaixe do dente para o seguinte.

CUIDADO. Ao ajustar uma porca não mexa na outra, isto pode desajustar o fim de curso.

Tabela 6. Fim de Curso

Eleveção n	náxima
(44D	)

Modelo	Máxima Altura de Elevação (m)	Curso de Gancho (mm)	A (mm) Máx.	B (elos) Mín.
A, A-2, C, C-2	62,2	33,3	38,1	6
AA, AA-2	117,3	63,5	30,8	6
B, B-2, F, F-2	31,1	17,5	38,1	6
E, E-2, H, H-2	14,3	93,1	44,5	6
J, J-2, L, L-2	38,1	19,0	38,1	8
JJ, JJ-2	77,4	37,3	63,5	8
LL, LL-2	77,4	37,3	38,1	8
R, R-2	20,1	9,5	63,5	8
RR, RR-2	38,1	19,0	63,5	8
RT, RT-2	13,4	6,35	63,5	8
RRT, RRT-2	25,3	11,9	63,5	8

Consulte a CM para maiores elevações.

#### PEÇAS SOBRESSALENTES RECOMENDADAS

Para garantir um serviço contínuo da Talha Lodestar, o quadro abaixo lista peças de reposição recomendadas a se manter em estoque:

Chave Nº	Nome da Peça	Quantidade para cada Talha em Serviço
627-222	Kit Fim de Curso	1
627-259	Bobina de Freio	1
627-261	Disco de Fricção do Freio Modelos A, B e E Todos os outros Modelos	1 2
627-439	Interruptor Inverso de Estado Sólido (apenas unidades de 115/230-1-60	1
627-418	Capacitor (apenas unidades de 115-1-60   230-1-60	1
627-530	Transformador e Montagem de Arandela	1
*	Botoeira	1
627-650	Contator reversor	1
627-800	Contator Seletor (apenas unidades de dupla velocidade)	1

<sup>\*</sup>Solicite a botoeira de acordo com o modelo de sua talha. Consulte as Páginas 51 a 85 para vista explodida e códigos.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS - para todos os modelos

Tabela 7.

PROBLEMA		CAUSA PROVÁVEL		VERIFICAÇÃO E SOLUÇÃO
Gancho não responde     à botoeira	A.	Sem tensão depois do main line da talha ou disjuntor do circuito; fusíveis queimados ou disjuntor aberto.	A.	Feche o circuito, substitua o fusível ou resete o disjuntor.
	B.	Falta da fase. Circuito aberto, aterramento ou conexões soltas em uma linha de alimentação na talha, contator ou motor	В.	Verifique a continuidade elétrica e conserte ou substitua a peça defeituosa.
	C.	Circuito aberto ou curto-circuito no transformador, bobina dos contatores. Má conexão ou fio partido no circuito. Problemas mecânicos nos contatores ou nos contatos da botoeira de comando.	C.	Verifique a continuidade elétrica e conserte ou substitua a peça defeituosa.
	D.	Circuito aberto do controle ou curto circuito no transformador, bobina do contator reversor ou bobina de seleção de tensão; Perda de conexão ou fio quebrado; Defeito mecânico no contator ou relê; estação de controle com contatos que não fecham ou abertos.	D.	Aperte o "outro" controle e o gancho deverá responder. Ajuste os interruptores de limite conforme descrito nas páginas 17-18.
	E.	Voltagem ou freqüência erradas.	E. Utilize a voltagem e a freqüência indicadas na placa de identificaçã da talha. Para uma unidade trifási e bivolt, tenha certeza de que as conexões no painel de conversão voltagem são a voltagem apropria conforme descrito na página 8.	
	F.	Baixa Voltagem.	F.	Corrija a condição de baixa voltagem conforme descrito na página 9.
	G.	Freio não liberando a abertura ou bobina em curto; ligação da armadura de freio.	G.	Verifique a continuidade elétrica e as conexões. Verifique que a bobina correta tenha sido instalado. A bobina para uma unidade trifásica e bivolt opera em 230 volts quando a talha está conectado tanto para uma operação de 230 quanto para 460 volts. Verifique o ajuste do freio conforme descrito na página 16.
	H.	Carga excessiva.	Н.	Reduza a carga ao limite de capacidade da talha conforme indicado no placa de identificação.
O gancho se move na direção errada	A.	Conexões de fiação inversas tanto na botoeira quanto no painel de comando (apenas em unidades monofasicas).	Α.	Verifique as conexões com o diagrama de fiação.
	В.	Falha do motor invertendo o interruptor para efetuar uma frenagem dinâmica no momento da inversão (apenas em unidades monofasicas).	B. Verifique as conexões do interruptor.     Substitua um interruptor avariado ou     um capacitor defeituoso.	
	C.	Inversão de fase (apenas em unidades trifásicas)	C.	Consulte a instrução de instalação na página 8.
3. O gancho abaixa mas	A.	Carga excessiva.	A.	Veja item 1H.
não levanta	В.	Verifique circuitos abertos da talha ou bobinas no contator inversor, bobina ou bobina do relê seletor de velocidade; conexão frouxa ou fio quebrado no circuito; contatos da estação de controle inoperantes; contatos dos interruptores de limite superiores abertos.	B.	Verifique a continuidade elétrica e conserte ou substitua a peça defeituosa. Verifique a operação dos interruptores de limite conforme descrito na página 10.
	C.	Inversão de fase (apenas uma unidade trifásica).	C.	Veja item 1B.

Tabela 7. - continuação

	PROBLEMA		CAUSA PROVÁVEL		VERIFICAÇÃO E SOLUÇÃO
4.	Gancho não responde à botoeira	A.	Circuitos abertos de descida da talha ou bobinas no contator inversor, bobina do relê de velocidade; conexão frouxa ou fio quebrado no circuito; contatos da estação de controle inoperantes; contatos dos interruptores de limite superiores abertos.	A.	Verifique a continuidade elétrica e conserte ou substitua a peça defeituosa. Verifique a operação dos interruptores de limite conforme descrito na página 10.
		B.	Inversão do motor do interruptor inoperante (apenas uma unidade de fase única).	В.	Veja itens 2B e 3C.
5.	O gancho abaixa quan- do o controle da talha é operado	A.	Falha de fase (apenas uma unidade trifásica).	A.	Veja item 1B.
6.	O gancho não para prontamente	A.	Deslizamento do freio.	Α.	Verifique o ajuste do freio conforme descrito na página 16.
		B.	Carga excessiva.	В.	Veja item 1H.
7.	A talha opera lentamente	A.	Carga excessiva.	Α.	Veja item 1H.
		B.	Baixa Voltagem.	В.	Corrija a condição de baixa voltagem conforme descrito na página 9.
		C.	Falha de fase ou corrente desbalanceada nas fases (apenas uma unidade trifásica).	C.	Veja item 1B.
		D.	Demora excessiva do freio.	D.	Verifique o ajuste do freio conforme descrito na página 16.
8.	O motor superaqueceu	A.	Carga excessiva.	A.	Veja item 1H.
		B.	Baixa Voltagem.	В.	Corrija a condição de baixa voltagem conforme descrito na página 9.
		C.	Calor externo extremo	C.	Em um ambiente de 40°C. (104°F.), a freqüência da operação do talha deve estar limitada a evitar superaquecer o motor. Provisões especiais devem ser tomadas para ventilar o espaço ou proteger o talha da radiação.
		D.	Frequentes partidas ou reversão.	D.	Evite excessivas partidas. Este tipo de operação encurta drasticamente a vida útil do motor e causa excessivo desgaste do freio.
		E.	Falha de fase ou corrente desbalanceada na fase (apenas uma unidade de três fases).	E.	Veja item 1B.
		F.	Demora excessiva do freio.	F.	Verifique o ajuste do freio conforme descrito na página 16.
		G.	Unidades 115-1-60: Interruptor inversor de estado sólido exposto à temperatura excessiva ou o interruptor está avariado.	G.	Veja página 15.
9.	O gancho não para em nenhum ou em ambos os finais de curso	A.	Interruptores de limite não abrem circuitos.	A.	Verifique as conexões de interruptor, continuidade elétrica e operação mecânica. Verifique o ajuste do freio conforme descrito nas páginas 16 e 17. Verifique a existência de um fio apertado.
		B.	O eixo não gira.	В.	Verifique se há engrenagens avariadas.
		C.	Porcas do curso não se movem ao longo do prato de guia de eixo frouxo; eixo ou roscas das porcas avariadas.	C.	Aperte os parafusos do prato guia. Substitua a peça avariada.
10.	O ponto de parada do gancho varia	A.	O interruptor de limite não está segurando o ajuste.	A.	Veja item 9.
		B.	O freio não está segurando.	B.	Verifique o ajuste do freio conforme descrito na página 16.

Tabela 7. - Talhas de Dupla Velocidade

	PROBLEMA	CAUSA PROVÁVEL		VERIFICAÇÃO E SOLUÇÃO
11.	A talha não opera em velocidade baixa em qualquer direção.	A. Circuito aberto	A.	circuitos abertos ou em curto, contator de velocidade selecionado parado no modo de velocidade oposto. Substitua o motor, conserte o fio e/ou substitua o contator seletor de velocidade.
		B. Falha da Fase.	B.	Veja item 1B.
12.	A talha não opera em	A. Abra o Circuito.	A.	Veja item 1A.
	velocidade alta em qualquer direção.	B. Circuito seletor de velocidade aberto.	В.	Bobinas abertas ou em curto no contator bobina do seletor de velocidade. Conexão frouxa ou fio quebrado no circuito. Amarração mecânica no contator. Verifique os contatos de estação que não se abram. Substitua o seletor de velocidade, conserte a conexão, substitua o contator ou a estação de controle.
		C. Falha da fase.	C.	Veja item 1B.
13.	O gancho não levanta	A. Carga excessiva.	A.	Veja item 1H.
	em velocidade baixa	B. Falha de fase.	В.	Veja item 1B.
		C. Circuito aberto.	C.	Veja item 11A.
		D. O freio não está liberando.	D.	Veja item 1G.
14.	O gancho não abaixa	A. Falha da fase.	A.	Veja item 1B.
	em velocidade baixa	B. Circuito aberto.	В.	Veja item 11A.
		C. O freio não está liberando.	C.	Veja item 1G.
15.	O gancho não levanta	A. Carga excessiva.	A.	Veja item 1H.
	em velocidade alta	B. Falha de fase.	В.	Veja item 1B.
		C. O freio não está liberando.	C.	Veja item 1G.
16.	O gancho não abaixa	A. Falha de fase.	A.	Veja item 1B.
	em velocidade alta	B. O freio não está liberando.	В.	Veja item 1G.
17.	O gancho se move na direção correta em uma velocidade e na direção errada em outra velocidade	A. Inversão de fase.	A.	A conexão dos fios está inapropriada. Troque dois fios do motor que estiverem fora da fase no relê seletor de velocidade.

## **DADOS ELÉTRICOS**

### **DETECTAR CIRCUITOS ABERTOS E CURTOS NOS COMPONENTES ELÉTRICOS**

A detecção de bobinas abertas em circuitos elétricos pode ser feita isolando a bobina do circuito e medindo a resistência ohmica ou continuidade com um meeter ou multi teste.

Corte de giro do motor ou freio são causados por baixa corrente elétrica. Conecte o meeter em série com o elemento suspeito para medir a corrente elétrica.

A corrente elétrica do motor deve ser medida com o rotor no lugar e em pleno funcionamento. Freio, relês e bobinas de contator, devem ser medidas com o núcleo de ferro em posição de operação.

Tabela 8. Dados Elétricos para os Componentes da Talha

Transformador de Voltagem	Fios	*Resistência D.C. (OHMS)
230/480 a 115	X2 a X1 H2 a H1 H3 a H4	27,9 99,0 111,8
230/380 a 48	X2 a X1 H2 a H1 H3 a H4	5,2 99,0 112,6
220/415 a 24	X2 a X1 H2 a H1 H3 a H4	1,3 100,4 114,9
575 a 115	X2 a X1 H4 a H1	28,4 329,1

Modelos	Contator ou Bobina do Seletor de Velocidade e Tensão	Corrente Nominal (AMPS)	*Resistência D.C. (OHMS)
A até H-2	115	0,04	297,5
	48	0,09	56,3
	24	0,19	14,9
JJ até RRT-2	115	0,07	126,6
	48	0,17	25,1
	24	0,33	6,4

Modelos	Tensão na Bobina de Ferro	Corrente Nominal (AMPS)	*Resistência D.C. (OHMS)
A, AA, B, C, E, F, H	115	,51	5,8
A até H-2	**230	,17	23,1
A-2 até H-2	460	,20	92,3
A, A-2, AA, AA-2, B, B-2, C, C-2, E, E-2, F, F-2, H, H-2	575	,14	140,0
J, L, R, RT	115	1,25	1,1
J, J-2, K, L-2, LL-2, R, R-2, RT, RT-2	**230	,46	4,6
JJ, JJ-2, LL, LL-2, RR, RR-2, RRT, RRT-2	**230	1,7	2,2
J-2, L-2, R-2, RT-2	460	,25	18,7
JJ-2, LL-2, RR-2, RRT-2	460	1,5	8,9
J, J-2, L, L-2, LL-2, R, R-2, RT, RT-2	575	,50	38,5
JJ, JJ-2, LL, LL-2, RR, RR-2, RRT, RRT-2	575	1,70	14,2

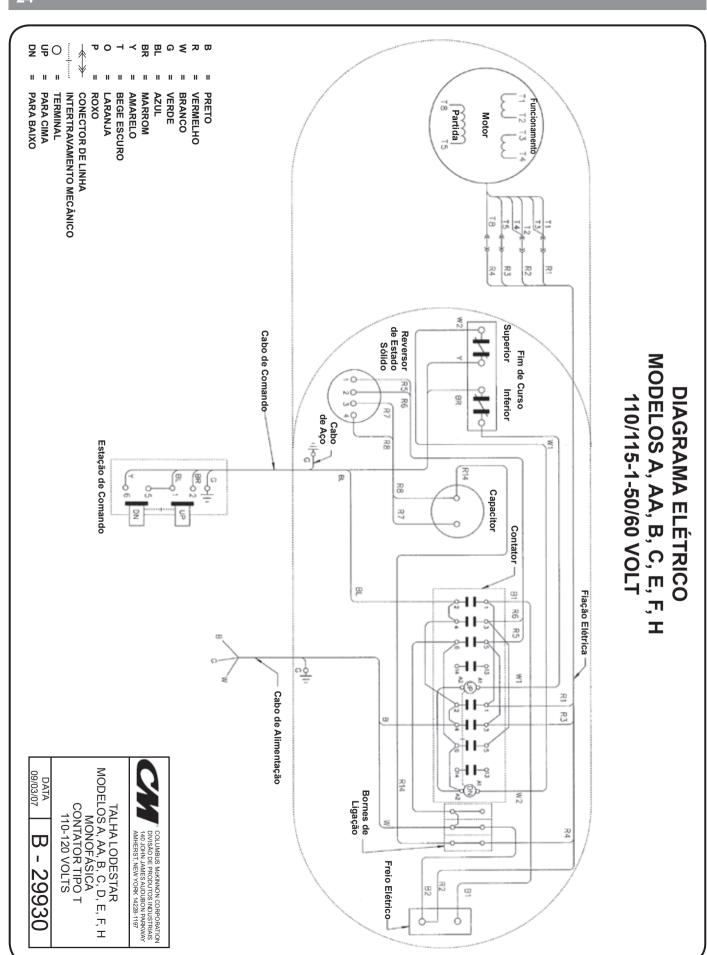
<sup>\*</sup> Os valores de resistência listados são nominais e podem variar levemente de componente a componente.

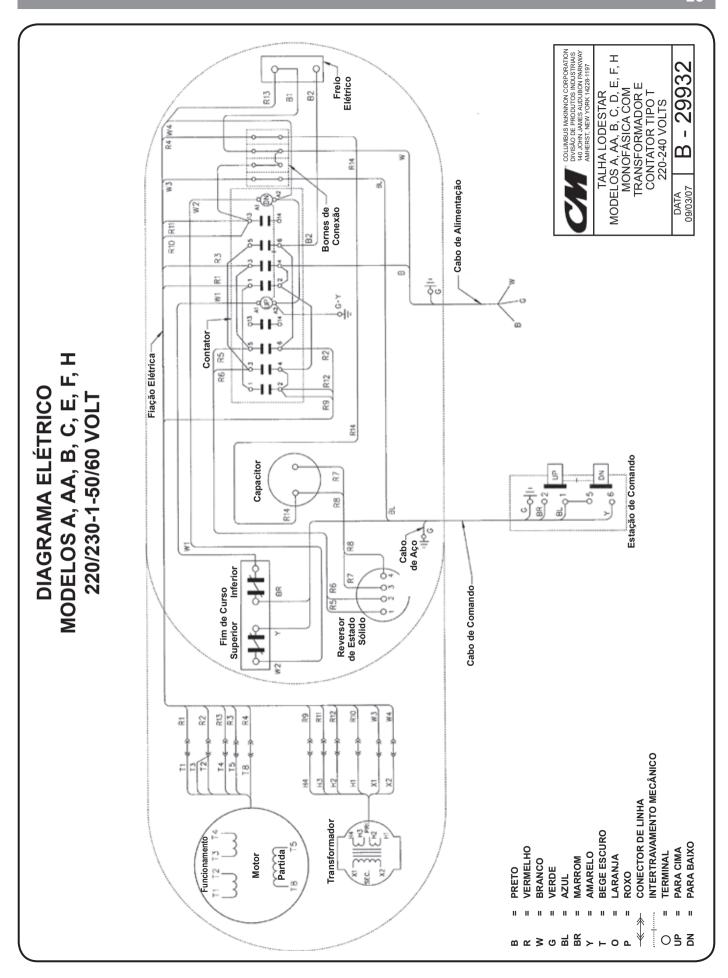
<sup>\*\*</sup> Em unidades bivolt (230/460-3-60, 220/380-3-60, as bobinas de freio operam em 230 (220) volts.

Tabela 8. Dados Elétricos para os Componentes da Talha

A,B,E	Modelos	Fase Volts- Hertz	Potên cia (kW)	Corrente de carga completa	Fios	*Resistência D.C. (OHMS)																	
A,B,E  A,B,E  230-1-60  A,B,E  230/460-3-60 220/380-3-50 575-3-60 550-3-50  A-2, B-2, E-2 E-2  220-3-50  A-2, AA-2, AA-2, B-2, C-2, E-2, F-2, H-2  AA, C, F, H  230/460-3-60 AA, C, F, H  230/380-3-50 AA, C, F, H  A	A,B,E	115-1-60			T3 a T4	1.9																	
A,B,E			(.19)			3.6																	
A,B,E 230-1-60						3.0																	
A,B,E 230-1-60 (.19) 2.3 T3 a T4 (operar) T5 a T8 4.9 W-B a O-BL W-B a O-BL W-B a O-B T5-3-60			1/4			4.3																	
A,B,E	A,B,E	230-1-60		2.3		0																	
A.B,E  220/380- 3-50  1.4/7  220/415- 3-50  575-3-60  550-3-50  A-2, B-2, E-2  220-3-50  A.2, AA-2, AA-2, B-2, F-2, H-2  F-2, H-2  AA, C, C-2, E-2, F, H  AA, C, F, H  230/360-3-50  AA, C, F, H  220/415-3-50  1.4/7  1.4/7  1.4/7  1.4/7  1.4/7  1.4/7  1.4/7  1.4/7  Y-B a Y-B						4.9																	
A.B.E  220/380- 3-50  1/4  220/415- 3-50  575-3-60  550-3-50  A-2, B-2, E-2  220-3-50  A-2, A-2, A-2, C-2, E-2, H-2, H-2, H-2, H-2, H-2, H-2, H-2, H		230/460-			W-B a O-BL																		
A,B,E    220/415-3-50				1.4/.7	W-B a O-B	14.8																	
A.2, AA. 2. B. C. C.2 E.2, F.2, H.2  AA, C, F. H.   AA, C, F. A.		220/380-		4 4/ 7	W a O-G																		
220/415-3-50   1.4/.7   Y-BL a Y-G	A,B,E	3-50	1/4	1.4/./	Y-B a Y-BL																		
3-50   575-3-60   575-3-60   550-3-50   5.5   W-B a W B a		220/415-	(.19)	4.4/7	Y-B a Y-G	29.5																	
A-2, B-2, E-2   220-3-50     1.7/1.8     W-B a W   W a W-BL     17.5     W a W-BL     1.9/2.0     Y-BL a Y-B     42.5     Y-G a Y-BL		3-50		1.4/./	Y-BL a Y-G																		
A-2, AA- 220-3-50  A-2, B-C, F-2, H-2  AA, C, F, H  AA, C		575-3-60		.5	W-BL a W-B	00.0																	
A-2, B-2, E-2 E-2 220-3-50  1.7/1.8    W-B a W-BL   W a W-BL   W-BL a Y-B   Y-G a Y-BL   W-B a W-BL   W-BL a Y-B   Y-G a Y-BL   W-B a W-BL   Y-B a Y-B   Y-G a Y-BL   Y-G a Y-		550-3-50		.6	W-B a P	98.2																	
A-2, B-2, E-2 E-2  220-3-50  1.7/1.8  W a W-BL  Y-BL a Y-B  Y-G a Y-B  W-B a W-BL  Y-G a Y-B  W-B a W-BL  Y-G a Y-B  W-B a W-BL  Y-G a Y-B  1.0/1.0  W-B a W  W-B a W-BL  Y-BL a Y-B  Y-G a Y-B  Y-G a Y-B  1.0/1.0  W-B a W  W-B a W-BL  Y-BL a Y-B  Y-G a Y					W-B a W																		
A-2, AA   220-3-50   1.5/.5   220-3-50   1.5		230-3-60		1.7/1.8	W-B a W-BL	17.5																	
220-3-50   1.9/2.0   Y-BL a Y-B   42.5   Y-G a Y-BL   42.5   Y-G a Y-BL   Y-G a Y-BL   Y-G a Y-BL   Y-BL a Y-B   Y-BL a	A-2, B-2,				W a W-BL																		
230-3-60   1.8/2.0   W-B a W   W-B a W   W-B a W-BL   W-B a W-BL   W-B a W-BL   Y-BL a Y-B   W-B a W-BL   Y-G a Y-B   W-B a W-BL   Y-G a Y-B   W-B a W-BL   Y-BL a Y-B   W-B a W-BL   Y-BL a Y-B   W-B a W-BL   Y-BL a Y-B   Y-B	E-2				Y-BL a Y-B																		
230-3-60   1.8/2.0     W-B a W   W-B a W-BL		220-3-50		1.9/2.0	Y-G a Y-BL	42.5																	
230-3-60   1.8/2.0   W-B a W-BL   13.5   W a W-BL					Y-G a Y-B																		
A-2, AA-   220-3-50   .15/.5   2.1/2.4     Y-BL a Y-B     Y-G a Y-B     25.0     Y-G a Y-B     Y-G a Y-B     Y-BL a Y-B     Y-G a Y-B     Y-BL a Y-B     Y-G a Y-B     Y-BL to Y-B     Y-G to Y-B to Y-G to Y-B a Y-B     Y-G to Y-B a Y-G to Y-B a Y-G     Y-B a Y-G to Y-B a Y-G     Y-B a Y-G to Y-B a Y-G					W-B a W																		
A-2, AA- 2. B, C, C-2, E-2, F-2, H-2  AA, C, F, H  220/415-3-50  .15/.5  .15/.5  2.1/2.4  Y-BL a Y-B  Y-G a Y-BL  Y-B a W  W-B a W  B Y-G to Y-B  T1 a T2 (operar)  T5 a T8  3.6  T1 a T2 (operar)  T5 a T8  3.6  T1 a T2 (operar)  T5 a T8  3.6  W-B a O-BL  W-B a Y-BL  Y-B a Y-G		230-3-60		1.8/2.0	W-B a W-BL	13.5																	
A-2, AA- 2. B, C, C-2, E-2, F-2, H-2  AA, C, F, H  220/415-3-50  .15/.5  2.1/2.4  Y-G a Y-BL Y-B a W W-B a W W-B a W-BL Y-BL a Y-B Y-G a Y-BL Y-G a Y-BL Y-BL a Y-B Y-G a Y-BL Y-G a Y-BL Y-BL a Y-B Y-G a Y-BL Y-BL to Y-B Y-G to Y-B Y-G to Y-B T1 a T2 (operar) T5 a T8 3.6  T1 a T2 (operar) T5 a T8 3.6  W-B a W-B a W W-B a W-BL Y-BL to Y-B Y-G to Y-B T1 a T2 (operar) T5 a T8 3.6  T1 a T2 (operar) T5 a T8 3.6  W-B a O-BL W-B a O-BL W-B a O-BL W-B a O-BL Y-B a Y-BL Y-B a Y-G Y-B a Y-BL Y-B a Y-G Y-B a Y-BL Y-B a Y-G			.15/.5	•	W a W-BL																		
220-3-50  221/2.4  Y-G a Y-BL Y-B a W W-B a W-BL Y-BL a Y-B Y-G a Y-BL Y-B a Y-BL Y-B a Y-BL Y-B a Y-BL Y-G a Y-BL Y-B a Y-BL Y-B a Y-BL Y-G a Y-BL Y-G a Y-BL Y-B a Y-BL Y-G a		220-3-50		2.1/2.4	Y-BL a Y-B																		
A-2, AA- 2, B, C, C-2, E-2, F-2, H-2  415-3-50  415-3-60  575-3-60  AA, C, F, H  AA, C, F, H  230-1-60  AA, C, F, H  230/460-3-60  AA, C, F, H  220/415-3-50  AA, C, F, H  220/415-3-50  AA, C, F, H  220/415-3-50  ABO-3-60  1.0/1.0  W-B a W W-B a W-BL Y-G a Y-BL Y-G to Y-B Y-G to Y-B T1 a T2 (operar) T5 a T8 3.6  T1 a T2 (operar) T5 a T8 3.6  W-B a O-BL W-B a O-BL W-B a O-BL W-B a O-BL Y-B a Y-BL Y-B a Y-G					Y-G a Y-BL	25.0																	
A-2, AA- 2. B, C, C-2, E-2, F-2, H-2  415-3-50  415-3-60  575-3-60  AA, C, F, H  AA, C, F, H  230/460-3-60  230/380-3-50  AA, C, F, H  220/415-3-50  1.0/1.0  W-B a W-BL  1.2/1.2  1.2/1.2  1.2/1.2  1.2/1.2  W a W-BL  Y-BL a Y-B  Y-G a Y-BL  Y-B a W  W-B a W  W-B a W  W-B a W-BL  Y-B to Y-B  T1 a T2 (operar)  T5 a T8  3.6  T1 a T2 (operar)  T5 a T8  3.6  W-B a O-BL  W-B a Y-BL  Y-BL to Y-B  T1 a T2 (operar)  T5 a T8  3.6  W-B a O-BL  W-B a O-BL  W-B a O-BL  W-B a O-BL  Y-B a Y-BL  Y-B a Y-G  Y-B a Y-BL  Y-B a Y-G					Y-G a Y-B																		
2. B, C, C-2, E-2, F-2, H-2  415-3-50  415-3-50  575-3-60  AA, C, F, H  AA, C, F, H  230-1-60  AA, C, F, H  230/460-3-60  AA, C, F, H  220/415-3-50  AA, C, F, H  220/415-3-50  AA, C, F, H  220/415-3-50  ABORDA (.37)  ABORDA (.		460.2.60		1.0/1.0	W-B a W																		
F-2, H-2 380-3-50		, C,				460-3-60	1.0/1.0	W-B a W-BL	63.0														
AA, C, F, H   230-1-60   1/2 (.37)   1/2 (.37)   1/2 (.37)   1/2 (.37)   1/2 (.37)   1/2 (.37)   1/2 (.37)   1/2 (.37)   1/3 a T4 (operar)   1/5 a T8 (operar)   1/5		200.2 50		10/10	W a W-BL																		
AA, C, F, H  230-1-60  AA, C, F, H  230/460-3-60  AA, C, F, H  220/415-3-50  AA, C, F, H  220/415-3-50  A12/3 7)  1.2/1.2	1 -2, 11-2	380-3-50		1.2/1.2	Y-BL a Y-B																		
AA, C, F, H  230/460-3-60  AA, C, F, H  220/415-3-50  (12/3 7)  (12/3 7)  (12/3 7)  (12/3 7)  (13/8)  (14/8)  (15/8)  (15/8)  (16/8)  (17/8)		/15-2-50		1 2/1 2	Y-G a Y-BL	104																	
AA, C, F, H  230-1-60  AA, C, F, H  230/460-3-60  AA, C, F, H  220/415-3-50  3.8/.85  W-B a W-BL  Y-BL to Y-B Y-G to Y-B 156.0  7.2  T1 a T2 (operar) (operar)  T5 a T8 3.6  T1 a T2 (operar) T5 a T8 3.6  W-B a O-BL W-B a O-BL W-B a O-BL Y-B a Y-BL Y-BL a Y-G Y-B a Y-G		415-3-50	(.12/.3							(.12/.3	(.12/.3					(.12/.3	(.12/.3	(.12/.3	(.12/.3	(.12/.3	1.2/1.2	Y-G a Y-B	
M-B a W-BL    S50-3-50   S8/.90   Y-BL to Y-B   156.0     AA, C, F, H		575-2-60	7)	9/ 95	W-B a W	00 1																	
AA, C, F, H 230-1-60 1/2 (.37) 1/2 (.37) 7.2 13 a T4 (operar) T5 a T8 3.6 1.9 (operar) T5 a T8 3.6 (op		373-3-00		.0/.03	W-B a W-BL	33.1																	
AA, C, F, H 230-1-60 1/2 (.37) 7.2 T1 a T2 (operar) T5 a T8 3.6 T1 a T2 (operar) T5 a T8 3.6 T3 a T4 (operar) T5 a T8 3.6 T3 a T8 (o		550-3-50		8/ 90	Y-BL to Y-B	156.0																	
AA, C, F, H 230-1-60 1/2 (.37) 7.2 (operar) 1.9 (operar)		330-3-30		.0/.50		130.0																	
AA, C, F, H 230-1-60 1/2 (.37) 7.2 T3 a T4 (operar) T5 a T8 3.6  AA, C, F, H 230-1-60 1/2 (.37) 3.6 T1 a T2 (operar) T3 a T4 (operar) T5 a T8 3.6  230/460-3-60 1/2 T3 a T4 (operar) T5 a T8 3.6  W-B a O-BL W-B a O-BL W-B a O-BL W-B a O-BL W-B a O-B T.8  230/380-3-50 2.1/1.0 Wa O-G Y-B a Y-BL Y-B a Y-G Y-BL a Y-G Y-BL a Y-G																							
AA, C, F, H  230-1-60  1/2 (.37)  3.6  T1 a T2 (operar)  T3 a T4 (operar)  T5 a T8  3.6  T1 a T2 (operar)  T3 a T4 (operar)  T5 a T8  3.6  W-B a O-BL  W-B a O-BL  W-B a O-B  W-B a O-G  Y-B a Y-BL  Y-B a Y-G		115-1-60		7.2	T3 a T4	1.9																	
AA, C, F, H 230-1-60 1/2 (.37) 3.6 T1 a T2 (operar) 1.9 T3 a T4 (operar) T5 a T8 3.6 W-B a O-BL W-B a O-BL W-B a O-B T.8 Y-B a Y-BL Y-B a Y-BL Y-B a Y-G Y-BL a Y-G Y-BL a Y-G Y-BL a Y-G	г, п		(.57)			2.6																	
AA, C, F, H 230-1-60 1/2 (.37) 3.6 (operar) 1.9 (1.9 (operar) 1.9 (ope						3.0																	
230/460-3-60 (.37) 3.6 T3 a T4 (operar) T5 a T8 3.6  230/460-3-60 1/2 230/380-3-50 AA, C, F, H  220/415-3-50 (.37) 23.6 T3 a T4 (operar) T5 a T8 3.6  W-B a O-BL W-B a O-B V-B a Y-BL Y-B a Y-G			4/0			1.0																	
230/460-3-60 230/380-3-50 21/2 220/415-3-50 (.37) T5 a T8 3.6 W-B a O-BL W-B a O-BL W-B a O-B 7.8 W a O-G Y-B a Y-BL Y-B a Y-B Y-BL Y-B a Y-G Y-B a		230-1-60		3.6		1.5																	
230/460-3-60						3.6																	
230/460-3-60 1/2 1.8/.09 W-B a O-B 7.8  230/380-3-50 2.1/1.0 W a O-G  Y-B a Y-BL  Y-B a Y-G  Y-B a Y-G  Y-B a Y-G  Y-B a Y-G						0.0																	
AA, C, F, H 220/415-3-50 (.37) W a O-G Y-B a Y-BL Y-B a Y-G Y-B a Y-G Y-BL a Y-G		230/460-3-60		1.8/.09		7.8																	
AA, C, F, H 220/415-3-50 2.1/1.0 Y-B a Y-BL 220/415-3-50 (.37) Y-B a Y-G Y-BL a Y-G			1/2																				
F, H 220/415-3-50 2.1/1.0 Y-B a Y-G 15.6 Y-BL a Y-G	AA C	230/380-3-50		2.1/1.0																			
220/415-3-50 2.1/1.0 Y-BL a Y-G	F, H				Y-B a Y-G	15.6																	
(.37)		220/415-3-50	(.37)	2.1/1.0	Y-BL a Y-G																		
575-3-60 8 W-BL a W-B		575-3-60		.8	W-BL a W-B																		
575-3-50 ,91 W-B a P		575-3-50		,91	W-B a P	48.3																	

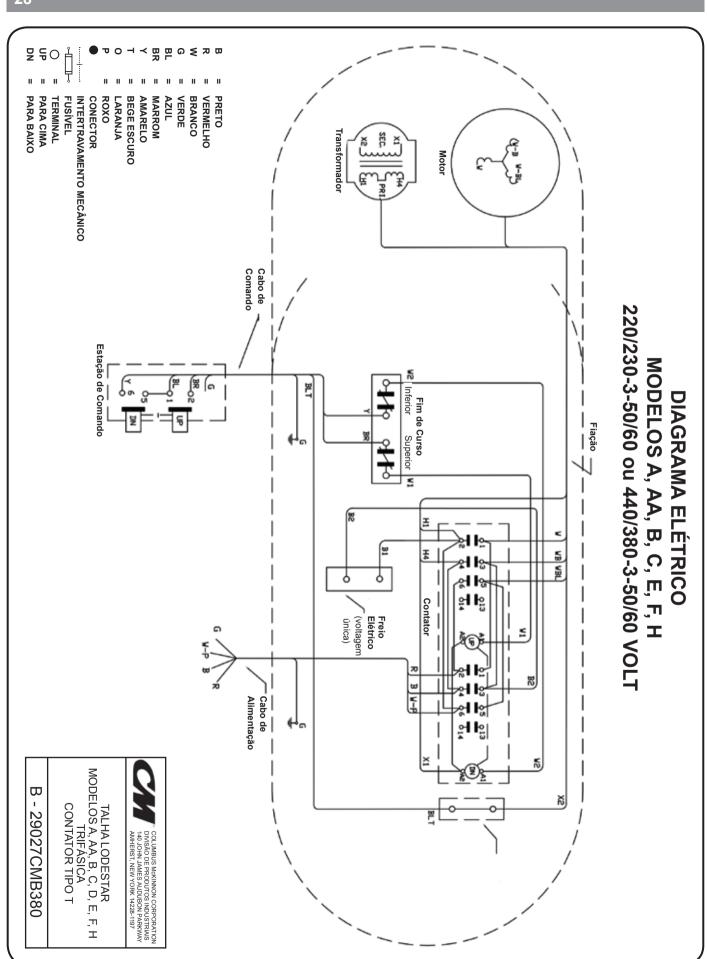
Modelos	Fase Volts- Hertz	Potência (kW)	Corrente de Carga Completa	Fios	*Resistência D.C. (OHMS)					
				T1 a T2 (operar)	1.1					
J.L.R.RT	115-1-60	1 (.75)	9.8	T3 a T4 (operar)	1.1					
				T5 a T8 (ligar)	1.3					
				T1 a T2 (operar)	1.1					
J.L.R.RT	230-1-60	1 (.75)	4.9	T3 a T4 (operar)	1.1					
				T5 a T8 (ligar)	1.3					
	230/460-		0.04.5	W-B a W-BL						
	3-60		3.0/1.5	W-BL a W-B	4.7					
	220/380-		3.6/1.8	W a W-B						
	3-50		3.0/1.0	Y-BL a Y-B						
J.L.R.RT	220/415-	1 (.75)	3.6/1.8	Y-G a Y-BL	9.4					
	3-50		0.0/1.0	Y-G a Y-B						
				W a W-B						
	575-3-60		1.5	W a W-BL	29.6					
				W-B a W-BL						
				Y-B a Y-BL						
J-2. L-2.	230-3-60		3.4/5.0	Y-B a Y-G	19.4					
R-2. RT-		.33/1		Y-BL a Y-G						
2		(.25/.75)		W-B a W-BL						
	220-3-50		3.2/4.7	W-B a W	7.7					
				W-BL a W						
	460-3-60		1.5/2.4	Y-B a Y-BL						
J-2. L-2.				Y-B a Y-G	80.8					
R-2. RT-	380-3-50	.33/1	1.6/2.4	Y-BL a Y-G						
2		(.25/.75)		W-B a W-BL						
	415-3-50		1.6/2.4	W-B a W	29.4					
					W-BL a W					
	575-3-60	.33/1 (.25/.75)	1.1/1.9	Y-B a Y-BL	125.6 45.4					
J-2. L-2.				Y-B a Y-G						
R-2. RT-				Y-BL a Y-G W-B a W-BL						
2	550.0.50			W-B a W-BL						
	550-3-50			W-BLaW						
	000/400			W-BL a W W-B a W-BL						
	230/460- 3-60	2 (1.50)				5.8/2.9	W-BL a W-B	2.2		
	220/380-			W a W-B						
	3-50		3.4/3.3	Y-BL a Y-B						
JJ. LL.	220/415-		2 (1 50)	2 (1.50)	2 (1.50)	2 (1.50)	2 (1.50)		Y-G a Y-BL	9.4
RR. RRT	3-50		3.4/3.3	Y-G a Y-B	1					
				W a W-B						
	575-3-60		3.2	W a W-BL	14.8					
				W-B a W-BL						
				Y-B a Y-BL						
	230-3-60		5.8/8.8	Y-B a Y-G	14.1					
JJ-2. LL-2.		.67/2		Y-BL a Y-G						
RR-2.		(.50/1.50)		W-B a W-BL						
RRT-2	220-3-50		6.6/9.5	W-B a W	3.2					
				W-BL a W						
	460-3-60		3.3/5.1	Y-B a Y-BL						
JJ-2. LL-2. RR-2. RRT-2	400-3-00		3.3/3.1	Y-B a Y-G	55.2					
	380-3.50		3.0/5.0	Y-BL a Y-G						
	380-3-50		3.0/3.0	W-B to W-BL						
	415-3-50		3.0/5.0	W-B a W	11.3					
	415-3-50	.67/2	3.0/3.0	W-BL a W						
		(.50/1.50)		Y-B a Y-BL						
	575-3-60		3.3/5.1	Y-B a Y-G	83.9					
				Y-BL a Y-G						
				W-B a W-BL						
	550-3-50		2.5/3.7	W-B a W	17.1					
				W-BL a W						



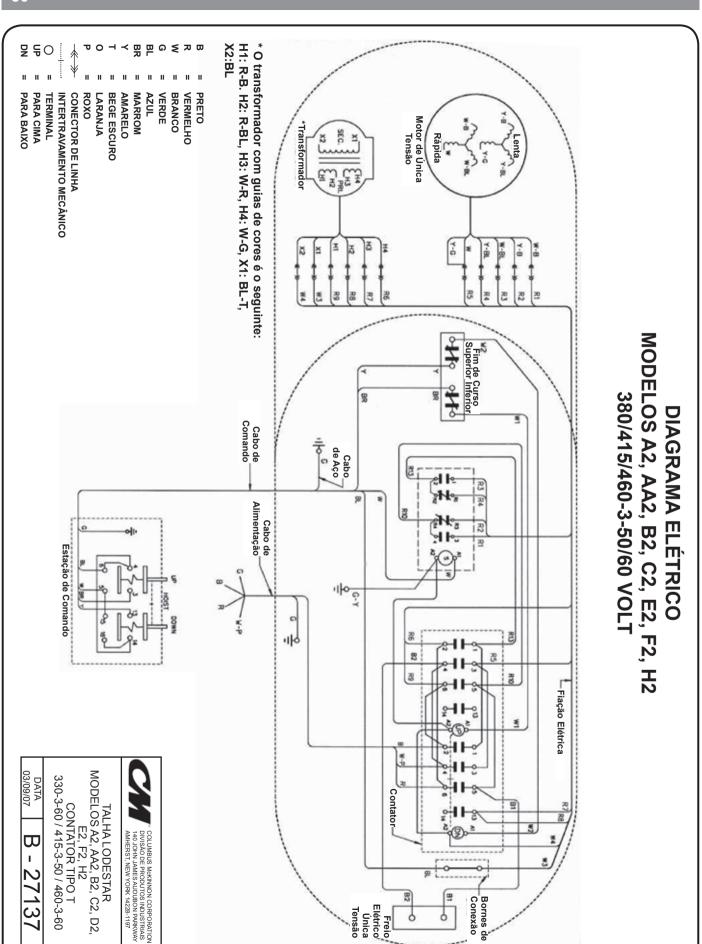


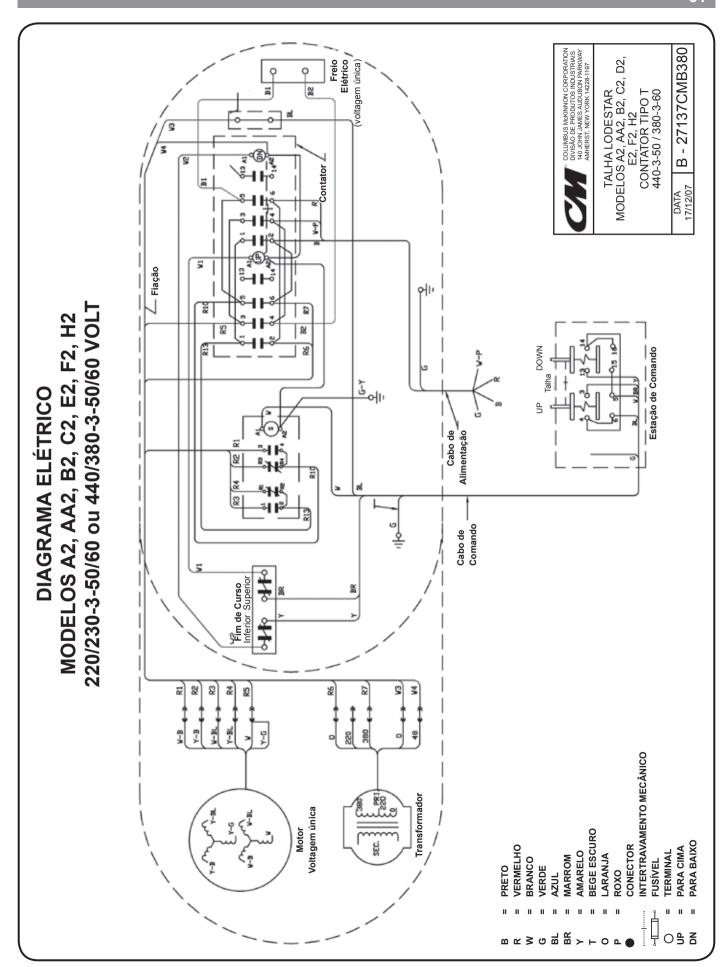
### ⊣ ≺ ๒ฅ ๒ ≤ ฆ ๒ 모두이 Transformador ROXO PARA BAIXO FUSÍVEL INTERTRAVAMENTO MECÂNICO CONECTOR LARANJA BEGE ESCURO AZUL VERDE PRETO MARROM BRANCO PARA CIMA TERMINAL **AMARELO** VERMELHO 000 para 440v e vice-versa altere os conectores de Para converter a tensão de alimentação de 220v baixa tensão para alta tensão. 220/230-3-50/60 ou 380/415/460-3-50/60 VOLT Superior Fim de Curso iperior Inferior 要 MODELOS A, AA, B, C, E, F, H I.W. DIAGRAMA ELETRICO Estação de Comando 11.0 01.0 6 00 NO 021 929 Cabo de Comando 24 Z? × Mudança de Alta Tensão Placa de Tensão Baixa Tensão W4 W3 TALHA LODESTAR MODELOS A, AA, B, C, D, E, F, TRIFÁSICA BIVOLT CONTATOR TIPO T 220-240 VOLTS DATA 03/09/07 Cabo de Alimentação Bornes de Conexão COLUMBUS McKINNON CORPORATION DIVISÃO DE PRODUTOS INDUSTRIAIS 140 JOHN JAMES AUDUBON PARKWAY AMHERST, NEW YORK 14228-1197 B - 29027 Elétrico Freio エ

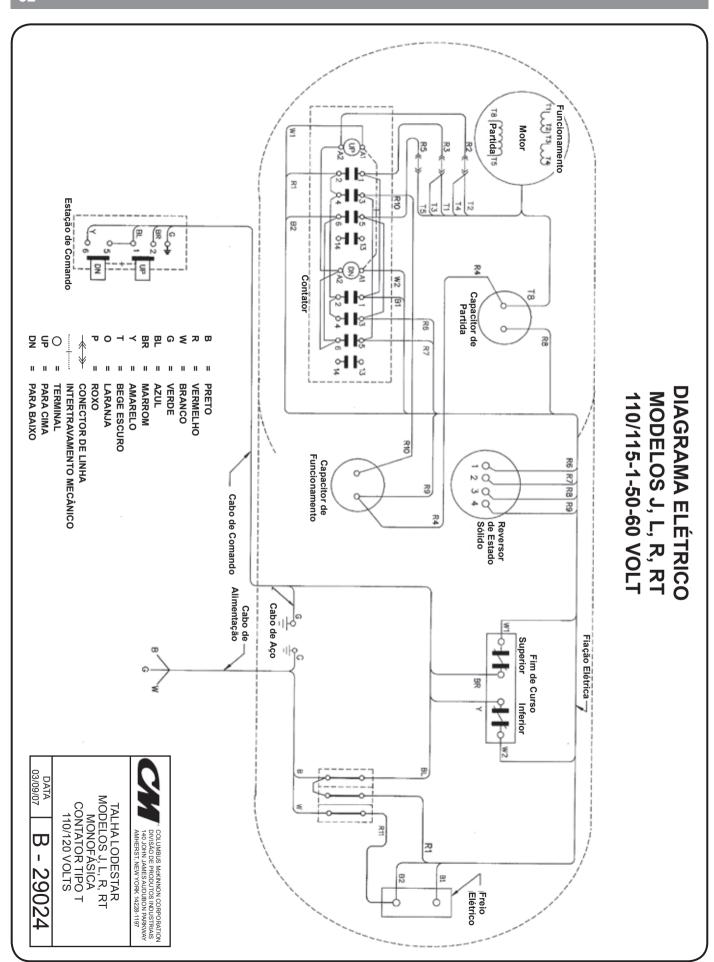
## DATA 23/06/08 29027-220-380CMB COLUMBUS McKINNON CORPORATION DIVISÃO DE PRODUTOS INDUSTRIAIS 140 JOHN JAMES AUDUBON PARKWAY AMHERST, NEW YORK 14228-1197 TALHA LODESTAR MODELOS A, AA, B, C, D, E, F, H TRIFÁSICA BIVOLT CONTATOR TIPO T Freio Elétrico (voltagem única) Fim de Curso Superior Inferior Comando \$ 15 Cabo de Estação de Comando 220/230-3-50/60 ou 440/380-3-50/60 VOLT } 6) Alimentação MODELOS A, AA, B, C, E, F, H Cabo de Placa de Conversão de Tensão ¥-5-4 **DIAGRAMA ELÉTRICO** Baixa Tensão 5 Contator 헤팅 818 812 814 Para converter a tensão de alimentação de 220v 28 18 para 380v e vice-versa altere os conectores de 814 baixa tensão para alta tensão. INTERTRAVAMENTO MECÂNICO R13 ω 62 62 BEGE ESCURO Transformador PARA BAIXO VERMELHO CONECTOR PARA CIMA AMARELO **TERMINAL** LARANJA MARROM BRANCO FUSÍVEL Motor VERDE PRETO ROXO AZUL O S 8

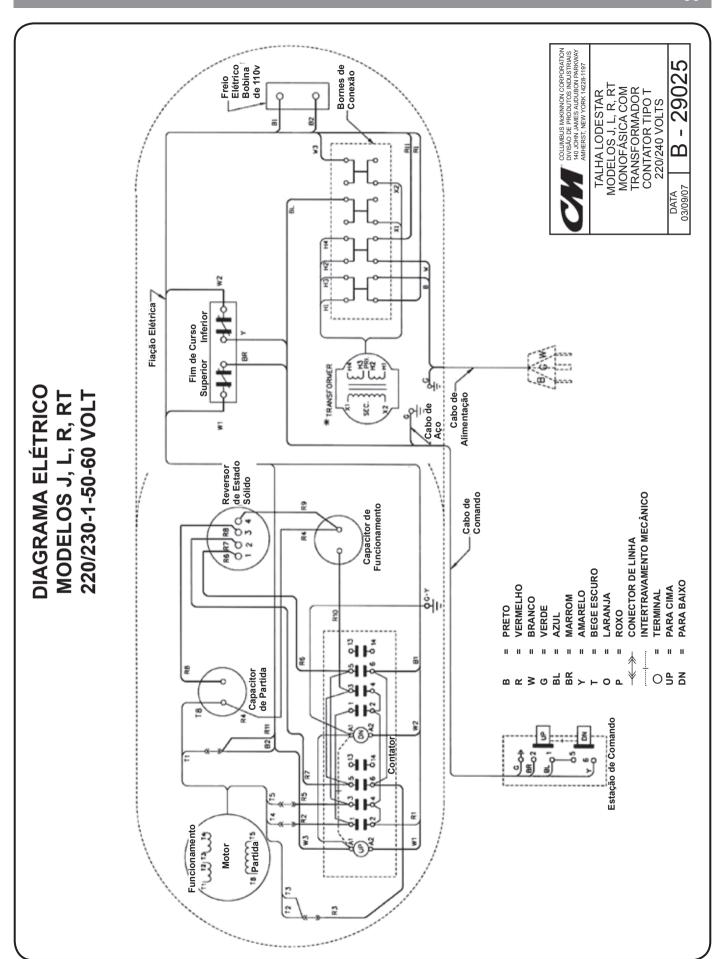


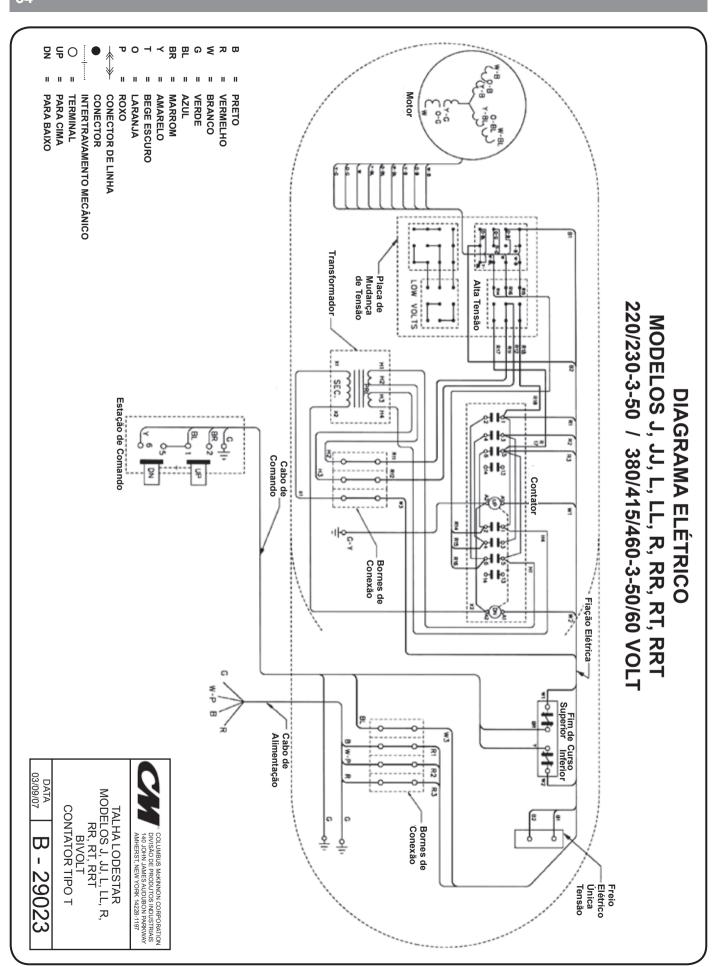
#### Bornes de Conexão TALHA LODESTAR MODELOS A2, AA2, B2, C2, D2, E2, F2, H2 CONTATOR TIPO T 230-3-60 / 220-3-50 COLUMBUS MCKINNON CORPORATION DIVISÃO DE PRODUTOS INDUSTRIAIS 140 JOHN JAMES AUDUBON PARKWAY AMHERST, NEW YORK 14228-1197 Freio Elétrico Única Tensão B - 29028 81 Contator DATA 03/09/07 L Fiação Elétrica Ä Rto MODELOS A2, AA2, B2, C2, E2, F2, H2 82 23 어! Estação de Comando 등에 **DIAGRAMA ELÉTRICO** 220/230-3-50/60 VOLT Cabo de Alimentação R2 R3 (R4 레타 Cabo de Aço \* O transformador com guias de cores é o seguinte: Cabo de Comando ....... H1: R-B. H2: R-BL, H3: W-R, H4: W-G, X1: BL-T, X2:BL \$ Fim de Curso Superior Inferior \$ 7 2 Y-BL Y-8 . . W-81 42 INTERTRAVAMENTO MECÂNICO E3 E3 \*Transformador CONECTOR DE LINHA Motor de ÚnicanTensão Rápida x2 X2 BEGE ESCURO PARA CIMA PARA BAIXO VERMELHO AMARELO LARANJA TERMINAL MARROM **BRANCO** VERDE **PRETO** ROXO AZUL O 5 8 ОФ

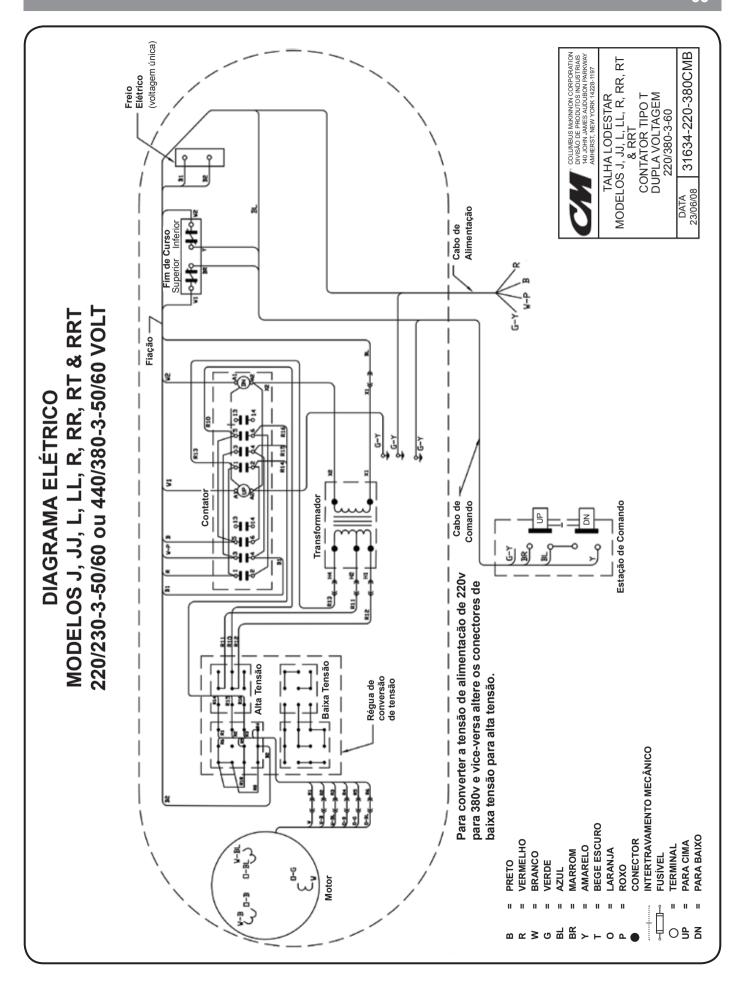


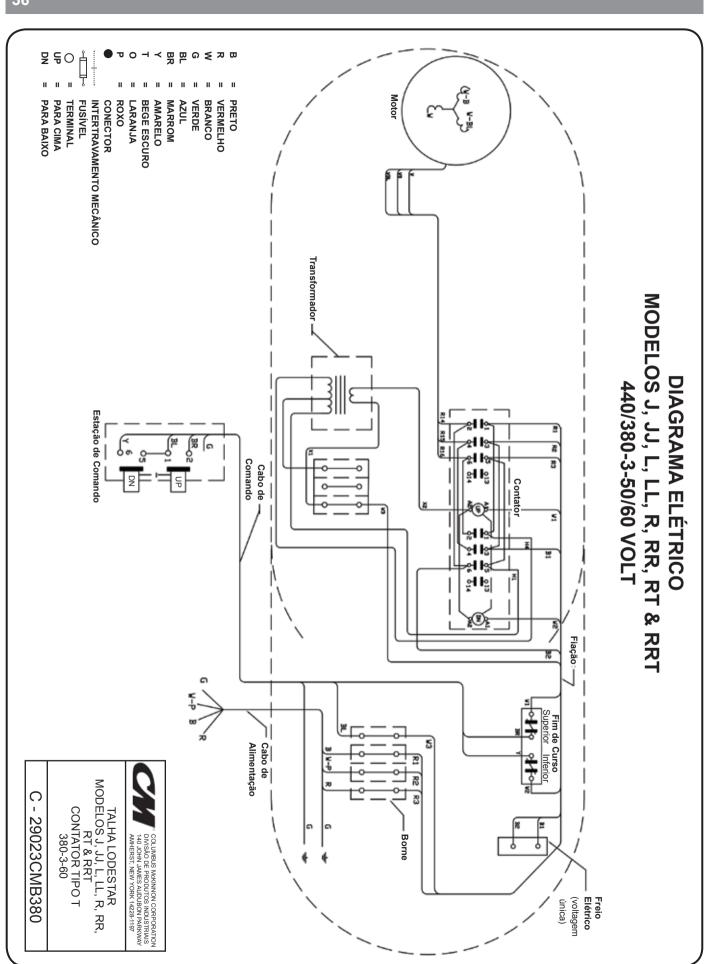


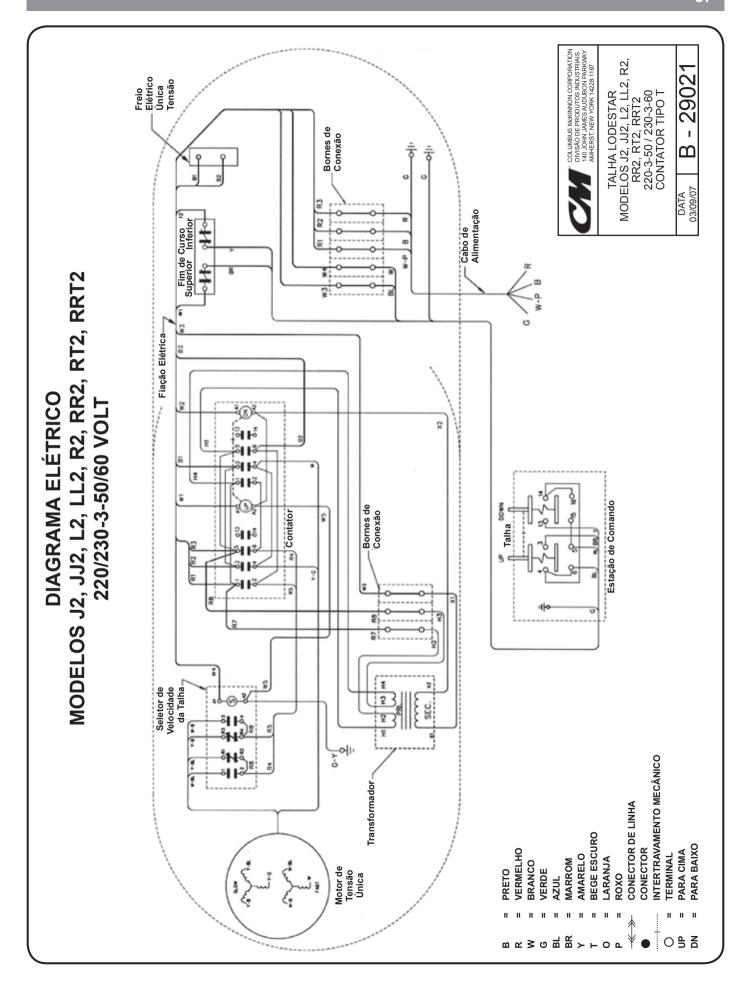


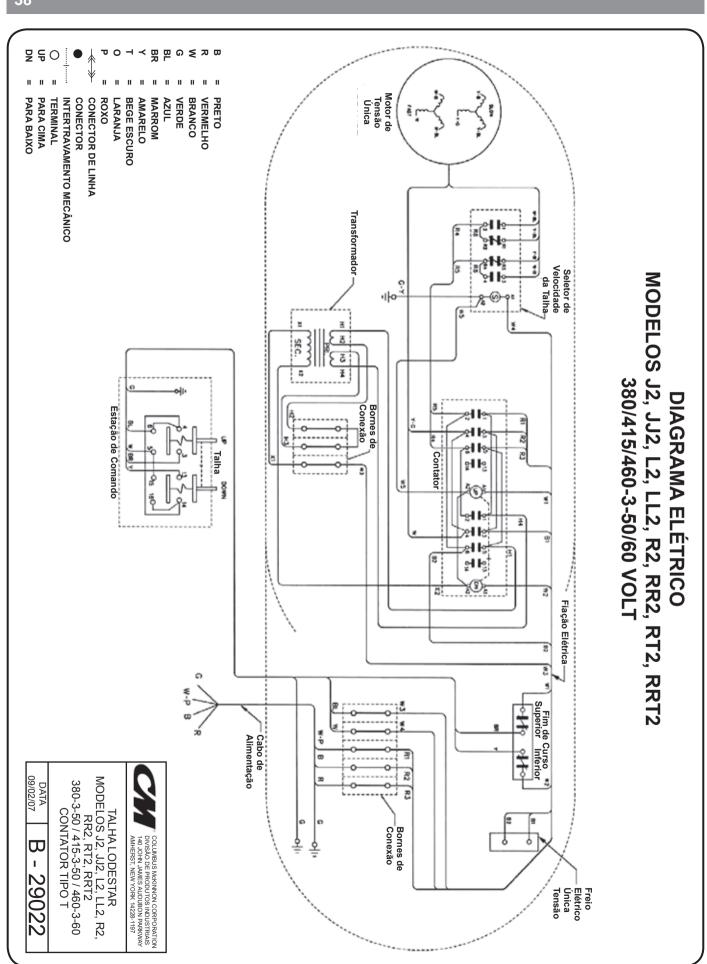


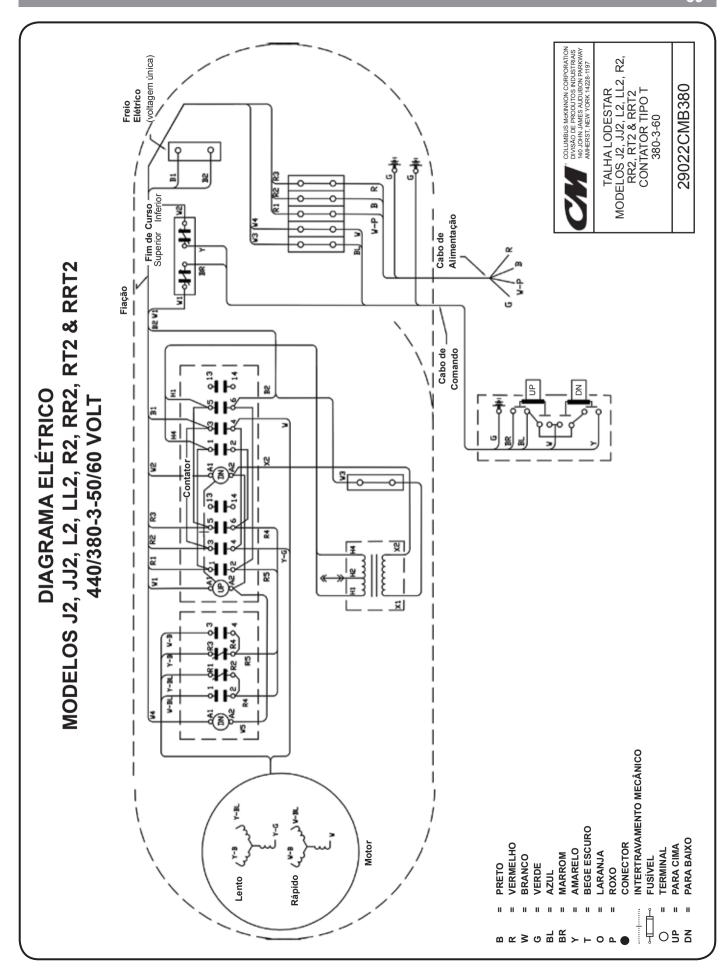












## **INSTRUÇÕES DE MONTAGEM**

## GANCHO OU LUG DE SUSPENSÃO Modelos: E, H, E-2, H-2, R, RR, R-2 e RR-2.

Monte o parafuso de carga no suporte de suspensão conforme mostra a Figura 19.

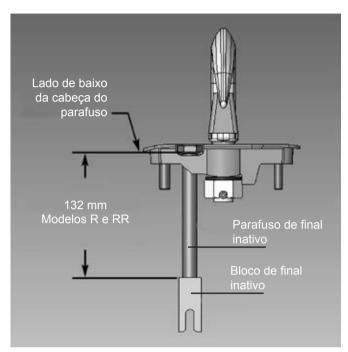


Figura 19. Suspensão de Gancho



Verifique todas as juntas, vedações e neopremes antes de fazer a remontagem.

## **ENGRENAGEM**

As talhas de modelo JJ, LL, RR, RRT, JJ2, LL2, RR2, RRT2 possuem uma engrenagem e um pinhão intermediário marcados e balanceados. Os próximos passos indicam como montar apropriadamente este conjunto:

- Junte a engrenagem de nóz de carga a nóz de carga. OBSERVAÇÃO: Estas peças têm suas chavetas encaixadas de tal maneira que só ficarão juntas de um único modo. Ver Figura 20.
- Para instalar o pinhão intermediário, alinhe as flechas que estão estampadas no pinhão e na engrenagem da nóz de carga de modo que apontem uma para a outra.
- 3. Verifique a operação do ciclo das engrenagens girando o pinhão quatro (4) vezes completas; a engrenagem da nóz de carga girará uma (1) vez completa e as flechas estarão novamente alinhadas conforme mostrado. Caso as flechas não se alinhem ou haja uma ligação entre os dentes da engrenagem, repita os passos acima.
- Para instruções de lubrificação da engrenagem, veja página 15.

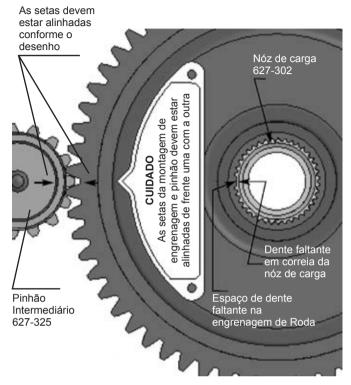


Figura 20. Engrenagem não circular

## **TORQUES**

Os modelos de A a H-2 apertam os parafusos da caixa de motor (627-108) para onde eles tenham um torque mínimo de separação de 48 libras por polegadas e os parafusos anexos (627-253) têm um torque mínimo de separação de 50 libras por polegadas (5.649 Nm). Os modelos V2, necessitam de um torque de 50 libras por polegada (5,649 Nm) para os parafusos de fim de curso (627-220), parafusos do freio (627-253) e parafuso de paralelismo. A porca da engrenagem da nóz de carga necessita de um torque de 85 libras (115 Nm).

## PINO DO BLOCO DO GANCHO INFERIOR

O pino do bloco de carga (627-764), é entalhado e ligeiramente cônico. Ele deve sempre ser inserido com a parte lisa voltada para o furo e a parte entalhada voltada para fora.

Para remover este pino utilize um martelo ou prensa e saca pino de espessura de 5/16 (7,98mm) para padrão V1 e de espessura 3/8''(9,52mm) para padrão V2. Aponte o saca pino na direção mais estreita do pino e utilize um martelo ou prensa para remove-lo.

Para reinstalar este pino, alinhe os furos do corpo do gancho com o furo do bloco da corrente. Posicione a corrente na fenda do bloco e aponte a parte mais estreita do pino na parte mais larga do corpo. Assente com um martelo ou prensa.

uma pressão de ação contrária para dirigir o pino a uma posição de modo que o final do pino esteja adjascente com a superfície externa do corpo do gancho.

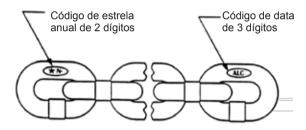
## **A** AVISO

O uso impróprio do pino do bloco de corrente do gancho inferior bem como a instalação imprópria deste pino pode fazer com que o pino quebre e permitir que a carga caia.

## **PARA EVITAR DANOS:**

Utilize apenas o pino do bloco de corrente do gancho inferior de grande força fornecida pela CM® e instale o pino conforme as direções acima.

UTILIZE APENAS CORRENTE DE CARGA STAR (\*) DE GRAUS E PEÇAS DE REPOSIÇÃO DA CM®. O USO DE OUTRAS CORRENTES E PEÇAS PODE SER PERIGOSO E INVALIDA A GARANTIA DE FÁBRICA.



## **A** AVISO

O uso de correntes comerciais ou de outros fabricantes e peças para substituir as talhas da CM® pode causar perda de carga.

## **PARA EVITAR DANOS:**

UTILIZE APENAS CORRENTE DE CARGA E PEÇAS DE REPOSIÇÃO DA CM. A corrente e as peças podem parecer iguais, mas a corrente e as peças da CM® são feitas de material específico e processado para atingir propriedades específicas.

OBSERVAÇÃO: QUANDO INSTALAR A CORRENTE DE CARGÁ NOS MODELOS E, H, R, RR, E-2, H-2 E RR-2 POR QUALQUER DOS MÉTODOS DE "INÍCIO DE CORRENTE", DOIS ELOS DE FINAL INATIVO CONECTADAS (627-743) DEVEM SER UTILIZADAS.

A corrente de carga da talha pode ser instalada por qualquer dos diversos métodos. O primeiro método é recomendado quando se substituir uma corrente de carga gravemente gasta e se requisitar um desmonte da talha. O Método 2 não requer uma desmontagem da talha, enquanto que o Método 3 requer apenas uma desmontagem parcial.

## Método #1

- a. Desconecte a talha do abastecimento de energia.
- b. Remova a tampa do lado do freio e libere a placa guia do fim de curso veja página 16 ou 17.
- c. Se for o caso desprenda a ponta morta da corrente da carcaça veja figura 7. Em modelos de 2 ramais desprenda a ponta de carga do bloco. Em talhas de 3 ramais desprenda a corrente do bloco de carga.
- d. Continue desmontando a talha inspecionando a nóz de carga, guias de corrente e carcaças. Estando estas peças danificadas ou gastas podem danificar antecipadamente a nova corrente. As peças podem ser facilmente encontradas nas páginas 51 a 85.

- e. Se as cavidades da nóz de carga, estiverem desgastadas ou excessivamente pontuados, substitua a nóz de carga. Se os guias de corrente e caixas estiverem desgastados ou rachados, essas peças deverão ser substituídas.
- f. Remonte a talha com a nova corrente de carga inserida na nóz de carga. Posicione a corrente com a solda voltada para fora da nóz de carga e deixe apenas um pé de corrente livre no lado da ponta de carga. Certifique-se de que o último elo da corrente esteja faceado com a carcaça. Em sistemas de duplo ramal, certifique-se de que a nova corrente de carga tenha um número par de elos. Em sistemas de três ramais, certifique-se de que a nova corrente de carga tenha um número ímpar de elos. Isto prevenirá que a corrente se torça. Para simplificar o manuseio quando estiver re-montando a talha, uma peça da velha corrente pode ser utilizada como uma "corrente de partida". Posicione esta parte da corrente exatamente da mesma maneira que explicado abaixo para a "nova corrente", e complete a remontagem da talha.
- g. Anexe o elo de final inativo à corrente e conecte isso à estrutura da talha veja Figura 7. CERTIFIQUE-SE DE QUE NÃO HAJA NENHUMA TORÇÃO. Caso uma corrente de início seja utilizada, o elo de final ativo (dois elos são requeridos para os sistemas de duplo ramal) podem servir como elos de acoplamento temporários para conectar a corrente de partida na talha e a nova corrente de carga a ser instalada. Então, utilizando um elo aberto, prenda a corrente a ser substituída a nova corrente. Energize a talha e acione a botoeira a fim de inserir a nova corrente na talha ate o ponto da corrente poder ser presa a carcaça.

Cuidado: para sistemas de duplo ramal, certifique-se de ter desconectado um dos elos da corrente de carga antes de anexá-la à estrutura do talha.

- Em sistemas de um ramal, anexe o bloco do gancho à corrente de carga.
- i. Em sistemas de 2 ramais, passe a corrente até 90cm para fora da carcaça. Isso irá minimizar as chances de haver uma torção entre o bloco do gancho e a talha. Utilizando um pedaço de fio e um elo aberto, insira a corrente no bloco de carga puxando a ponta do fio e deslizando a corrente para dentro do bloco. Inspecione para verificar torções. Prenda a ponta de carga no suporte da suspensão como mostra a figura 7.
- Em sistemas de três ramais, ponha a talha em funcionamento (PARA CIMA) até que apenas 4 pés (1,2 M) na cadeia permaneçam no lado de final inativo. Isso irá minimizar as chances de haver uma torção entre o bloco do gancho e a talha. Permita que a corrente penda livremente para remover as torções. Utilizando um pedaço de fio e um elo aberto, insira a corrente no bloco de carga puxando a ponta do fio e deslizando a corrente para dentro do bloco. Inspecione para verificar torções. Utilizando o mesmo fio com elo aberto passe a corrente por dentro da polia de suspensão. Insira a corrente de carga na fenda do bloco. Utilizando uma chave hexagonal prenda a cabeça do parafuso e uma chave combinada de 34" para apertar a porca. Não utilize a corrente de carga como sustentação da corrente para realizar aperto da porca. Isto pode gerar danos a corrente ou pino de sustentação. O torque aplicado na porca é de 45 (61Nm) a 55 libras pés (74,6 Nm). Regule o fim de curso conforme a página 16 e 17. Caso a nova corrente seja mais comprida que a antiga, certifique-se que o fim de curso seja adequado a quantidade de corrente, se não contate a CM para aquisição de um adequado.
- k. Ajuste o fim de curso conforme descrito nas páginas 16 e 17. Caso a nova corrente seja mais comprida do que a velha, certifique-se de que o fim de curso irá permitir o novo comprimento do levantamento.

Caso o ajuste máximo não permita o comprimento inteiro do levantamento, verifique com a CM para a modificação necessária. Não permita que o bloco de gancho atinja a talha ou permita que a corrente de carga torne-se tensa entre o parafuso de final inativo e a estrutura ou outra avaria mais grave que daí resulte. Se o gancho deve inadvertidamente atingir a talha – as estruturas da talha, a corrente de carga e o bloco de gancho devem ser inspecionados para avaria depois de uso posterior.

## Método #2

Considere a velha corrente de carga na talha como uma "corrente de partida" e proceda com os Passos 1a, b, c e f até ok acima.

## Método #3

- a. Primeiramente proceda com os passos 1a, b, c acima.
- Depois, cuidadosamente mova a corrente de carga para fora da talha.
- Desconecte a talha do abastecimento de energia.
- d. Remova a montagem de freio elétrico.
- e. Gire o cubo da roda do freio manualmente, ao mesmo tempo alimentando a corrente de carga através da área da empilhadeira com o talha de cabeça para baixo ou utilizando um fio para puxar a corrente de carga para cima até a nóz de carga. Posicione a corrente na nóz de carga conforme explicado no Passo 1f.
- f. Vá aos Passos 1g até k acima para completar a instalação.

## **CORTE DE CORRENTE**

A corrente de carga HoistAloy da CM é endurecida e é difícil cortá-la. Os métodos seguintes são recomendados caso queira cortar o comprimento de uma nova corrente do estoque ou uma corrente desgastada.

- Utilize uma roda abrasiva fina de no mínimo 7" (177,8 mm) de diâmetro por 1/8" (3,175 mm) que ajudará a limpar os elos adjacentes.
- Utilize um cortador de parafusos (Figura 22) parecido com o H.K. Carregador sobre Rodas Nº 0590MTC com mordentes cortadores especiais para cortar correntes endurecidas (1" (25,4 mm) de extremidade cortante)

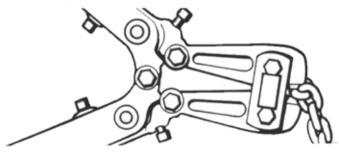


Figura 22. Corte de corrente com um cortador parafuso

## **A** AVISO

Cortar Correntes Pode Produzir Partículas Voadoras.

## **PARA EVITAR DANOS:**

- Utilize Proteção Ocular.
- Providencie uma Proteção Sobre a Corrente para Prevenção contra as Partículas Voadoras.

## **TESTE**

Antes de utilizar talhas reparadas e ou com mais de 12 meses de não utilização recomendamos que teste estes equipamentos antes de ser colocadas em plena operação.

Primeiro opere o equipamento sem carga, depois com uma carga baixa de 22,7Kg, para verificar operação e se o freio suporta a carga após o controle ser liberado. O próximo teste é com 125% da capacidade nominal. O protetor de sobrecarga está calibrado a patinar a partir dos 125% de capacidade de carga até 200%. Caso o protetor não atue dentro desta faixa, terá de ser substituído por um novo.

\*Caso o Protetor previna o levantamento de uma carga de 125% da capacidade suportada, reduza a carga à capacidade suportada.

## **INSTRUÇÕES DE PEDIDO**

As informações a seguir, devem ser passadas ao vendedor da CM® para evitar erros:

- Modelo do equipamento que se encontra na plaqueta de dados.
- 2. Número de série que está tipado abaixo da plaqueta.
- Tensão , fases e frequência, descritos na plaqueta de dados.
- Altura de elevação
- 5. Código da peça ou código família que constam no manual.
- 6. Quantidade solicitada.
- 7. Descrição da peça a partir deste manual.

Caso sejam requisitadas peças de reposição de trole, inclua também o tipo e a capacidade do trole.

Cuidado: Quando solicitar a substituição de peças, recomenda-se levar em consideração a necessidade de solicitação de outros produtos como gaxeta, juntas, etc. Tais itens podem estar avariados ou perdidos durante a desmontagem ou apenas inadequado para uso futuro devido à deterioração pela idade ou pelo serviço.

## **A** AVISO

O uso de correntes "Comerciais" ou de outros fabricantes e peças para substituir os talhas da CM® pode causar perda de carga.

## **PARA EVITAR DANOS:**

Utilize apenas peças de reposição da CM®. As peças podem parecer iguais, mas as peças da CM® são feitas de material específico e processado para atingir propriedades específicas.

## Números de Pecas para Bobinas de Freio, Montagens de Freios, Rotores, Estatores e Partes Fixas do Motor Elétrico

Código 627.250 627.259	Descrição das Peças  Montagem de Freio Elétrico (completa) Bobina de Freio Eixo de Direção e Pinhão	110-1-50 115-1-60 27656 51517	A, B, E 110-1-50 220-1-50 115-1-60 230-1-60 27656 27656 51517 51517	<b>230/460</b> 27659 51518	575-3-60 27658 51520	AA, C, F, H  575-3-60 110-1-50 220-1-50 230/460  27658 27681 27681 27684  51520 51517 51517 51518	AA, C, F, H 110-1-50 220-1-50 115-1-60 230-1-60 27681 27681 51517 51517	230/460 27684 51518	Modelos e Voltagens 230/460 575-3-60 27684 27683 51518 51520	A2, B2, E2 230/3-60   46 27659   2 51518   5	27655 51519	27683 51520		AA2, 230-3-60 27684 51518	
627.310	S/A (itens de 627.311 a 627.315 conforme aplicável)		27653			N	27654			27654	=+				27654
627.413	Montagem de Rotor e Eixo 286005 286005	286005	286005	286004	286004	286001	286001	286000	286000	286002	286003	286003	(1	86003	286004   286004   286001   286001   286000   286000   286002   286003   286003   286003   286003   286003   286003
627.415	Stator	287007 287007 (60Hz) (60Hz) 286008 286008 (50 Hz) (50 Hz)	287007 287007 (60Hz) (60Hz) 286008 286008 (50 Hz) (50 Hz)	287006	287009	287002 287006 (60Hz) (60Hz) 286010 286011 (50 Hz) (50 Hz)	287002 287006 (60Hz) (60Hz) 286010 286011 (50 Hz) (50 Hz)	287001	287005	287011	287004	287010	(1	287003	287006 287009 287002 287006 287001 287005 287011 287004 287010 287003 287004 287010 (60Hz) (60Hz) (60Hz) (50 Hz) (50 Hz) (50 Hz)

							Modelos e Voltagens	Voltagens					
			J, L, R, RT		ر ا	JJ, LL, RR, RRT	Ŀ	JŽ	J2, L2, R2, RT2	7	JJ2,	JJ2, LL2, RR2, RRT2	\t12
Código	Descrição das Peças	115-1-60	230-1-50	230/460	575-3-60	230/460	575-3-60	230-3-60	460-3-60	575/3-60	230-3-60	460-3-60	575-3-60
627.250	Montagem de Freio Elétrico (completa)	35646	35646	35647	35649	35648	36688	35647	35622	35649	35648	35623	36688
627.259	Bobina de Freio	51510	51510	51511	51515	51512	51516	51511	51513	51515	51512	51514	51516
627.310	Eixo de Direção e Pinhão S/A (itens de 627.311 a 627.315 conforme aplicável)		35687 (12	3568 dentes e 13	38 (18 der dentes do	35688 (18 dentes e 13 dentes do cubo) Para os modelos J, J2, JJ, JJ2 12 dentes e 13 dentes do cubo) Para os modelos L, L2, LL, LL2, R, RR, RR2, RT, RT2, RRT, RRT2	entes do cu	lbo) Para o los L, L2, L	s modelos L, LL2, R,	J, J2, JJ, J RR, RR2, I	J2 RT, RT2, R	RT, RRT2	
627.411	Parafusos Anexos	87377	87377	87377	87377	87336		87377 87336	87336	87336	87336	87336	87336
627.415	Montagem de Motor de *3/4	367001	367028	**367040K	367003	**367040K 367003 **367050K 367009	367009	367014	367015	367018	367020	367021	367022
627.415A	Prato de Final do Motor						367023	123					

\*3/4 Motor inclui: Stator, Rotor e Montagem do Eixo.

\*\*O kit de Motor inclui as "B1" e "B2". Jumpers do freio.

Observção: Exceto as indicadas abaixo, as montagens de freio elétrico, bobinas de freio, montagens de rotor e partes fixas do motor elétrico listadas abaixo de 230/460 volts, são adeuqadas para operação também em 220/380-3-50 ou 220/415-3-50. Aqueles listados abaixo de 230 volts também são adequados para operação em 380-3-50 ou 415-3-50.

O código 27163 de ferramenta de extração da CM® pode ser pedido separadamente para remocão de fios individuais do motor ou plugs de fiação da armadura.

Número da Peça para Lubrificantes Embalados Utilizados nas Talhas de Corrente Elétrica Lodestar. (veja página 15 para instruções de lubrificação)

Utilização de Lubrificante	Tipo de Lubrificante	Nº das peças e Quantidade de Lubrificantes Embalados
Engrenagens da Talha	Graxa (especial)	28605 por / LB. Lata 28616 por 1 LB. Lata 28617 por 4 LB Lata
Chaveta no final dos eixos de direção	Mistura de óleo com grafite	40628 por 1 Pint Can
Corrente de carga	Óleo	28608 por 1 Cap. Lata 28619 por 1 Cap. Lata
Rosca do eixo do fim de curso	*Óleo	"3 em 1" ou Óleo de Máquina adquirido localmente
Mancal do rolamento do gancho inferior	*Óleo	Óleo de Máquina adquirido localmente

\*Estes óleos não são oferecidos pela CM.

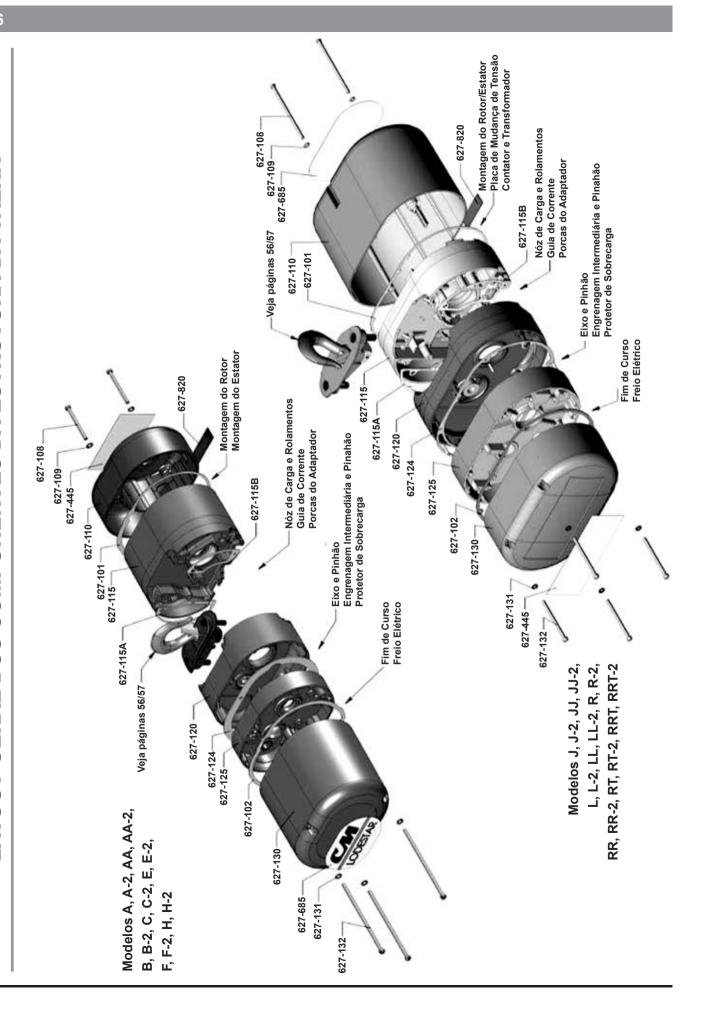
As tintas de Retoque para as Talhas Elétricas de Corrente Lodestar e Troles de Baixa Altura Livre Série 635 são:

- 1. Talha: Pedido \*(1) caso (12-12 oz. Latas de Aerosol) de Tinta de Retoque Laranja Número da Peça 84190.
- 2. Trole: Pedido caso (12-12 oz. Latas de Aerosol) de Tinta de Retoque Preta Número da Peça 84189. \*As tintas de retoque só estão disponíveis nas quantidades de caso.

Observação: Quando for pintar os Talhas ou Troles, também peça as etiquetas de aviso, identificação, etc. que possam ser cotadas durante a pintura.

Ot	oservações:

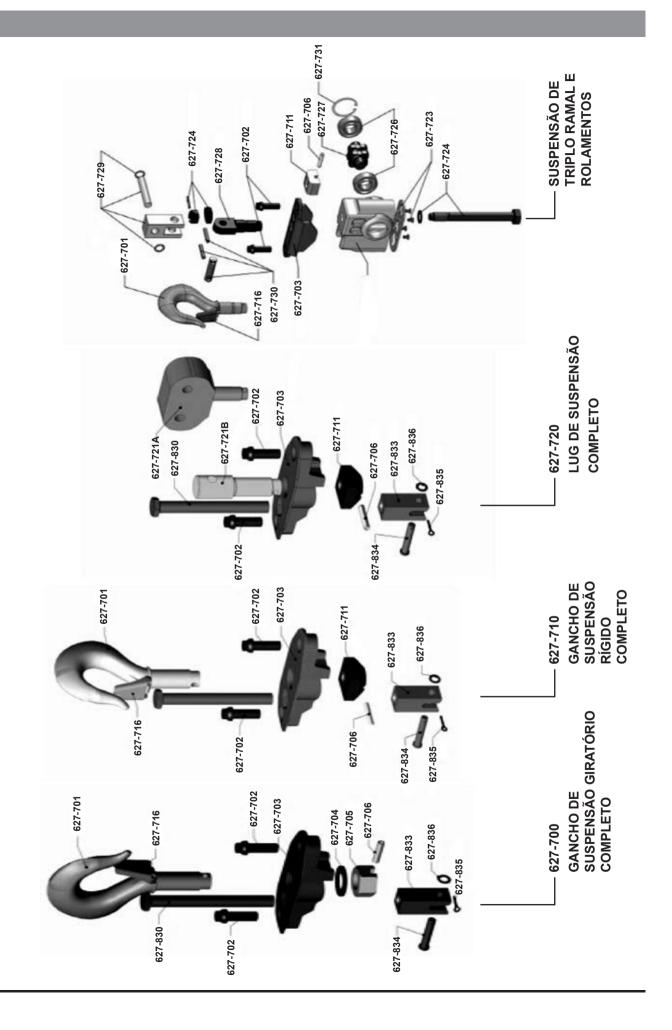
# LAYOUT GERAL DOS COMPONENTES DA ESTRUTURA DA TALHA



da Talha
<b>Estrutura</b>
<b>d</b> a
onentes
Comp

				-
Número da Chave	Descrição da Peça	Quantidade	A, A-2, AA, AA-2, B, B-2, C, C-2, F E F-2	J, J-2, JJ, JJ-2, L, L-2, LL, LL- 12 R, R-2, RR, RR-2 RT, RT-2, RRT-2
				Número da Peça
627-101	Junta entre a tampa e o chassi do motor (à prova intempéries)	1	27847	35845
627-102	Junta entre a tampa e o chassi traseiro (à prova intempéries)	-	27848	35840
627-107	Pino elástico: alinhamento tampas	8	:-	983784
627-108	Parafuso tampa chassi motor	2	987397	987553
	Arruela pressão parafuso fixação tampa chassi traseiro			
627-109	Unidades Padrão	7	982226	982226
	Unidades à prova de intempéries		982251	982251
	Tampa chassi motor			
627-110	Laranja	-	27597 (Inclui 627-402, 446 e 447)	36071
077	Preta	_	27059 (Inclui 627-402,446, 447)	36076
	Coberturas da CSA com fenda seca (Laranja)		27095	36023
7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	Chassi do motor	•	C 0000E	
611-720	Laranja	_	2/028C	24008C 36078
	1		Z/ UZ8B	Z4008B
627-115A	Junta entre o chassi do motor e o chassi traseiro	-	28993	29002
627-115B	Junta entre o chassi do motor e o chassi traseiro	-	28996	29001
	Carcaça da engrenagem			
627-120	Laranja	-	28669	35620 36604
	Preta		28672	35627
627-124	Junta entre a carcaça da engrenagem e o chassi traseiro	1	27747	35707
	Chassi traseiro			
627-125	Laranja	-	27618 (Inclui 627-123 e 627-211)	35090
	Preta		27625 (Inclui 627-123 e 627-211)	35095
	Tampa chassi traseiro			_
627-130	Laranja		28009C	36008C (Também peça 627-445)
	Preta	_	28009B	36008B (Também peça 627-445)
	Coberturas da CSA com fenda seca (Laranja)		27097	36022 (Também peça 627-445)
	Arruela pressão parafuso fixação tampa chassi traseiro	on on		
627-131	Unidades Padrão	solicitado	982226 (3 Solicitadas)	982226 (4 Solicitadas)
	Unidades à prova de intempéries		982251 (3 Solicitadas)	982251 (4 Solicitadas)
627-132	Parafuso de fixação da tampa do chassi traseiro	Conforme solicitado	87325 (3 Solicitadas)	968752 (4 Solicitadas)
627-245	Parafuso de vedação do chassi traseiro		-	982623
627-445	Etiqueta de Capacidade		27276 (1/8 Ton), 27277 (1/4 Ton), 27278 (1/2 Ton), 27279 (1 Ton)	), 35200 (1/2 Ton), 35201 (1 Ton), 35202 (2 Ton), 35203 (3 Ton)
627-685	Etiqueta de Série	-	27238	36840
627-820	Etiqueta de Avisos Elétricos	-		24842
*Contate a	Fábrica para obter os Números das Peças de Suspen	são com os de	*Contate a Fábrica para obter os Números das Peças de Suspensão com os de Ganchos tipo Latchlok   **Para a Porca do Gancho giratório o Número da Peça é 36352	iratório o Número da Peça é 36352

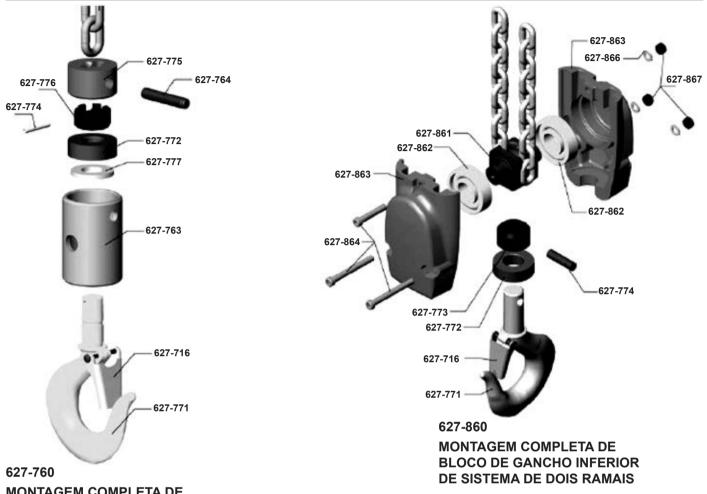
## SUSPENSÃO SUPERIOR DA TALHA LODESTAR



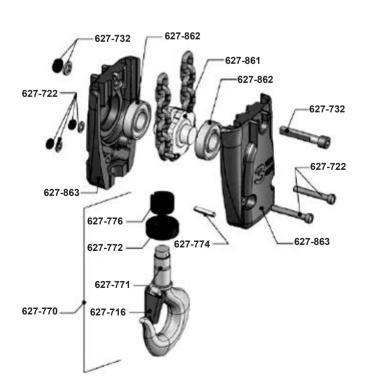
Superior
Suspensão
da
Componentes

y 1-2, R, R-2, RR, RR-2 ga  ancho) 3660 (Trava do Gancho) 35588 357418 45918 36041 3			•		•	•			
Countrie de Supervisio Ciudato   Caca Fega   Caca Fe	Countrigate						Modelos		
Attachment   Common or Statement   Common	Section of Supervise) Clearly Clear (1992)   Section of Supervise) Clearly Clear (1992)   Section of Supervise) Clearly Clear (1992)   Section of Supervise)   Section of Secti	Número da Chave	Descrição da Peça	Quantidade	A, A-2, AA, AA-2, B, B-2, C, C-2, F EF-2	Е, Е-2, Н, Н-2	J, J-2, JJ, JJ-2, L, L-2, LL, LL-2	R, R-2, RR, RR-2	RT, RT-2, RRT E RRT- 2
Section 25 Section 2	The control of State S						Número da Peça		
Trans de gardres especies de la constant de	Transity gardret is particle to Septemble   1   200609   20020   365779   36509   36589   36	627-700	Gancho de Suspensão Giratório (Inclui 627-701 até 627-706 até 627-701 até 627-701 até 627-706 até 627-706 até 627-833 até 627-836 para os Modelos A, A-2, AJ, AJ-2, L, L-2, LL, e LL-2) (Inclui 627-701 até 627-836 para os Modelos E, E-2, H, H-2, R, R-2, RR e R-2) (Inclui 627-701 até 627-703, 627-705 e 627-7-6 para os Modelos RT, RT-2, RRT e RR-2)	-	2792 (Trava do Gancho)	2793 (Trava do Gancho)	3661 (Trava do Gancho)	3660 (Trava do Gancho)	9557 (Trava do Gancho)
Protest de particie particie par l'active de la control	Protect by particular of a supportation of supportation of a sup		Traya do gancho superior		28689	28697	35617	35616	35613
According to a suppose the control of a suppose that the control of a suppose to control of a suppos	Actual do Saperation de Saleyanetho de Saleyaneth	627-701	Trava do gancho superior tipo Latchlok	1	28643	28602	36678	36680	36694
Machine de Supported De Supported De Supported De Supported De Supporte de Supported De Suppor	And beginden des Selectiones Se	627-702	Parafuso Adaptador de Suspensão	1	27529	(		35588	
Annual of Stage of Stage   S	Month of the Cart of the Car	627-703	Adaptador de Suspensão	1	27003B	27013	35740B	35741B	Solicitar a Suspensão Completa
Procue de parametrio de suspende paratirio de la supervala paratirio de la supervala paratirio de suspende de parametrio paratirio de suspende de parametrio paratirio de suspende de parametrio de parametrio de suspende régleto ou girtibro de sextende de parametrio de parametrio de suspende régleto ou girtibro de sextende sextende de parametrio de p	Potential of general organization of general organization of general organization or	627-704	Arruela do gancho superior (Somente gancho de suspensão giratório)	-	27786	45930	45930	45918	1
Councide particle particles and suggested righton of generalise (price)   Councide particles (price)	Control to quant supposed or Light or Septiment of Light or Septiment or or	627-705	Porca do gancho de suspensão (Somente gancho de suspensão giratório)	-	27350	45385	35042	35041	36352
Charlot de suspensido (1920)   Charlot de Sazo (170 and 627.70 a. 627.70 a	Councies de segretate original de 2777 de 6277   17 para se Modelos E. 1   2728 (Trans de Garacho)   2738 (Trans de Caracho)   2738 (Trans de Cara	627-706	Gancho superior ou Lug de suspensão (Αφο alloy especial) Especifique para suspensão rígida ou giratória	-	27805	45941	983763 ( Rígido) 983764 (Tornel)	983761 ( Rígido) 983762 (Tornel)	983762
EID. H. H. P. R. P. P. R. P.	E. D. H. K. R. K. R. R. M. S. R. S. P. S. S. S. P. S. P. S. S. S. S. P. S. S. S. P. S. S. S. S. S. S. S. P. S. S. S. S. S. P. S. S. S. S. P. S. P. S.	627-710	Gancho de suspensão rígido (Inclui 627-701 ate os Modelos A, A-2, AA, AA-2 (Inclui 627-701 até 627-703, 627-706 e 627-711 para os Modelos A, A-2, AA, AA-2 B, B-2, C, C-2, F, F-2, J, J02, JJ, JJ-2, L, L-2, LL, e LL-2) (Inclui 627-702, 627-703, 627-706, 627-711, 627-733, 627-830 e 627-835, até 627-836 para os Modelos E,	-	*2788 (Trava do Gancho)	*2789 (Trava do Gancho)	*3651 (Trava do Gancho)	*3658 (Trava do Gancho)	*9559 (Trava do Gancho)
Camerbo de suspensado ou Lug de de suspensado ou Lug de de suspensado ou comença de començamento         Senie 2779 para señe de 3656 de baixa altura de bai	Settle State Sta		E02, H, H-2, R, R-2, RR e R-2. (Inclui 627-702, 627-703, 627-706, 627-711, 627-728, 627-729 até 627-730 para os Modelos RT, RT-2, RRT e RRT-2						
Fig of da trava   Card da tr	Note to brother order of the following properties of the following properties of the caregament to the following properties of the caregament to the following properties of the caregament to	627-711	suspensão ou Lug de suspensão (Para gancho rígido ou Lug	1	27361	27370	35458	35479	09898**
Suspensible de Carregamento         Sevie 2770 para sefrie GSF de baixa altura         Sevie 3770 para sefrie GAS de baixa altura         Sevie 3770 para sefrie GAS de baixa altura         Sevie 3770 para sefrie GAS de baixa altura         Sevie GSS de baixa altura         3968 BASTO DE CASTO D	Suspensity Ope Carregamento   Suche St770 para sefire   Suche St770 para note   Suche St770 para sefire   Suche St770 pa	627-716	Kit da trava	-	45661	45662	45662	45663	45663
(Inchii 627-702, 627-702 at 627-703, 627-704, A.A.   1   1   1   1   1   1   1   1   1	Inclusion 27.702 ald 627.703 (627.702 and 627.703 (627.710 (627.702 and 627.703 (627.702 and 627.703 (627.702 and 627.703 (627.		Suspensão de Carregamento		Série 2778 para série 635 de baixa altura	Série 2779 para série 635 de baixa altura	Série 3677 para série 635 de baixa altura		
APA, EL, C. P., L. C. J., L. C. L. J. C. L. C. L. C. L. C. T. C.	AP. 2. B. P. C. C. 2. F, F. QL. J. J. QL. L. L. L. CLL CLL CLL CLL CLL CLL CLL	627-720	(Inclui 627-702 até 627-703, 627-706 e 627-711 para os Modelos A, A-627, AA,	-	מס סמאמ מונחומ	ספט פע ספטאם פוניום	סטט מקי ממאמ מונחומ	3668	9561
Lug de Suspensão per lorie 635 de baix a llura         1         27450         27456         35456         35457           Lug de Suspensão per lorie 635 de baix a llura a latural contractiva de Suspensão per lorie 635 de la superior da corrente         1         27454         35459         35457           Para fundação para junção per lorie signation de superior da corrente         1         27454         27456         35457           Para fundação por lorie superior da corrente         1         27450         4         4         4           Rico da polía superior da corrente         1         4         4         4         4         4         4           Polía superior da corrente         1         4	Luy de Suspereisdo         1         27450         27456         36457         36457           Luy de Suspereisdo para tible GS5 de baxa altura         1         27454         36457         36457           Luy de Suspereisdo         1         27454         27456         36457         36457           Turbo con paratiezos de resistéroira superior gau 6 ou melhor requisitado para junção         1         Contra el ábrica         Contra el ábrica         Contra el ábrica         36457           Tirbo con paratiezos de montagem         1         6 <td></td> <td>AA-2, B, B-2, C, C-2, F, F02, J, J-2, JJ, JJ-2, L, L-2, LL, e LL-2 (Inclui 627-702, 627-703, 627-704, 627-704, 627-7214, 627-724, 627-823 alia 627-835 apara os Modelos E, E-2, H, H-2, R, P-3, R = RR-2) (Inclui 627-702, 627-703, 627-7-6, 627-711, 627-728, 627-729 e 627-730 para os Modelos RT, RT-2, RRT e RRT-2.</td> <td></td> <td>2992 para trole elétrico série 635</td> <td>2993 para trole elétrico série 635</td> <td>3679 para trole elétrico série 635</td> <td></td> <td></td>		AA-2, B, B-2, C, C-2, F, F02, J, J-2, JJ, JJ-2, L, L-2, LL, e LL-2 (Inclui 627-702, 627-703, 627-704, 627-704, 627-7214, 627-724, 627-823 alia 627-835 apara os Modelos E, E-2, H, H-2, R, P-3, R = RR-2) (Inclui 627-702, 627-703, 627-7-6, 627-711, 627-728, 627-729 e 627-730 para os Modelos RT, RT-2, RRT e RRT-2.		2992 para trole elétrico série 635	2993 para trole elétrico série 635	3679 para trole elétrico série 635		
Lug de Suspensia         1         Contate à fàbrica           Trilho com paratusos de montagem         1         Conj. porca, arruela chanfrada e pino elást, parat. bloco polla superior corrente         1         Conj. porca, arruela chanfrada e pino elást, parat. bloco polla superior corrente         Pollo cod a polla superior da corrente         Pollo cod a polla morta         Pollo cod a ponta morta (Aço especial)         Pollo cod a ponta morta (Aço especial)         Pollo cod a ponta morta         Pollo cod	Luy de Suspensido para junção         1         Contate a fábrica           Tinha com paratituos de resistência superior, grau 6 ou melhor requisiado para junção         1         Conja porca, arruela creativa de creativa de corrente         1         Conja porca, arruela creativa de corrente         1         Conja porca, arruela creativa de corrente         1         Conja porca, arruela creativa de corrente         1	627-721A	Lug de suspensão para trole 635 de baixa altura Para trole elétrico série 635		27450 27454	27452 27455	35456 35459	35457 35457	
Trillo com paratlasos de montagem         1         Pontagem         Pon	Trillo com paratusos de montagem         1         <	627-721B	Lug de Suspensão Parafusos de resistência superior, grau 6 ou melhor reguisitado para iunção	٠			Contate a fábrica		
Conj. porca, arruela c handrada e pino elást. paraf. bloco polía superior corrente         Conj. porca, arruela c handrada e pino elást. paraf. bloco polía superior da corrente         Porco da polía morta (Aço especial)         Porco da ponta morta         Porco da ponta morta <t< td=""><td>Conf. portica, arruvella c plino elést, parat. bloco polia superior corrente         Conf. portica, arruvella c plino elést, parat. bloco polia superior da corrente         Poble de suspensão         Poble de polia morta (Aço especial)         Poble de polia morta (Aço especial)         Poble de polia morta (Aço especial)         Poble de ponta morta         Poble</td><td>627-723</td><td>Trilho com parafusos de montagem</td><td>1</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>C246</td></t<>	Conf. portica, arruvella c plino elést, parat. bloco polia superior corrente         Conf. portica, arruvella c plino elést, parat. bloco polia superior da corrente         Poble de suspensão         Poble de polia morta (Aço especial)         Poble de polia morta (Aço especial)         Poble de polia morta (Aço especial)         Poble de ponta morta         Poble	627-723	Trilho com parafusos de montagem	1					C246
Bloco da polía superior da corrente         Bloco da polía superior da corrente         Colamento da polía superior da corrente         Colamento da polía superior da corrente         Colamento de suspensão         Colamento de suspensão com pinos retentores         Colamento de capacidado de suspensão com pinos retentores         Colamento de capacidado de capacid	Bloco da polia superior da corrente         Bloco da polia superior da corrente         Polia de Suspensão com pinos retentiores         Polia da polia corrente         Polia de Suspensão com pinos retentiores         Polia da polia corrente         Polia da polia corrente         Polia da polia corrente         Polia da polia corrente         Polia da ponta morta         Polia da ponta m	627-724	Conj. porca, arruela chanfrada e pino elást. paraf. bloco polia superior corrente						C247
Polia superior da corrente         Polia de Suspensão	Rolamento da polía superior da corrente         Rolamento da polía superior da corrente         Polía de Suspensão         <	627-725	Bloco da polia superior da corrente						36011
Polia superior da corrente         Polia superior da corrente         Polia superior da corrente         Pero de Suspensão         Pero de Suspensão         Pero de Lug de suspensão com pinos retentores         Pero de Justica de carga corrente         Pero de Justica de Justica de Carga corrente         Pero de Justica de Justic	Polla superior da corrente         Polla superior da corrente         Polla superior da corrente         Polla de Suspensão         Polla de Suspensão         Polla de Suspensão         Polla de Suspensão com pinos retentores         Polla de Suspensão com pinos de Ganchos tipo Latchlok   ***Para a Porca do Gancho giratório o Número da Peça é 36352         Polla de Suspensão com pinos de Ganchos tipo Latchlok   ***Para a Porca do Gancho giratório o Número da Peça é 36352	627-726	Rolamento da polia superior da corrente						88429
Lug de Suspensao         Adaptador com pino e anéis retentores         Adaptador com pinos retentores         Adaptador com pinos retentores         Adaptador com pinos retentores         Anel retentor do Lug de suspensão com pinos retentores         Anel retentor do rolamento         An	Lug de Suspensao         Adaptador com pino e anéis retentores         Adaptador com pinos retentores         Adaptador com pinos retentores         Anei retentor do rolamento         Anei retentor do ponta morta         Anei retentor do ponta morta         Anei retentor da ponta morta         Anei retentor da ponta morta         Anei retentor do ponta morta         Anei retentor da ponta de Anei Anei Retentor da Peça e 36352	627-727	Polia superior da corrente						36350 Solicitar a Suspensão
Adaptador com pino e anéis retentores         Adaptador com pinos retentores	Adaptador com pino e aneis retentores         Adaptador com pinos retentores	627-728	Lug de Suspensão						Completa
Pino do Lug de suspensão com pinos retentores         Pino do Lug de suspensão com pinos retentores         Pino do Lug de suspensão com pinos retentores         Pino de l'efertor de morta         Pino da ponta	Pino do Lug de suspensão com pinos retentores         Pino da ponta morta         Pino da ponta carga corrente         Pino da ponta morta         Pino da ponta         P	627-729	Adaptador com pino e anéis retentores						Solicitar a Suspensão Completa
Anel retentor do rolamento         Anel retentor do rolamento         1         89508         35957           Bloco da ponta morta         1         27397         35418           Pino da ponta morta         1         82320         82314           Cupilha pino ponta carga corrente         1         988330         988330           Arruela lisa pino ponta de cargas         1         987878         987877	Anel retentor do rolamento         Anel retentor do rolamento         1         89508         35957         8508         35957         8508         35418         8508         35418         8508         35418         85418         85418         85314         85314         82314	627-730	Pino do Lug de suspensão com pinos retentores						C248
Bloco da ponta morta         (Aço especial)         1         89508         P           Bloco da ponta morta         1         27397         P           Pino da ponta morta         1         82320         P           Cupilha pino ponta carga corrente         1         988330         P           Arruela lisa pino ponta de cargas         1         987878         P	Bloco da ponta morta (Aço especial)         1         89508         Perconder ponta           Bloco da ponta morta         1         27397         Perconder ponta           Pino da ponta morta         1         82320         Perconder ponta           Cupilha pino ponta carga corrente         1         988330         Perconder ponta           Arruela lisa pino ponta de cargas         1         987878         Perconder ponta           Arruela lisa pino ponta de cargas         1         987878         Perconder ponta	627-731	Anel retentor do rolamento						40740
Blocc da ponta morta         1         27397           Pino da ponta morta         1         82320           Cupilha pino ponta carga corrente         1         988330           Arruela lisa pino ponta de cargas         1         987878	Bloco da ponta morta         1         27397         Produco da ponta morta         27397         Produco da ponta morta         1         82320         Produco da ponta de carga corrente         1         988330         Produco da ponta de cargas         1         987878         Produco da Peças de Suspensão com os de Ganchos tipo Latchlok   **Para a Porca do Gancho giratório o Número da Peça é 36352         2	627-830	Bloco da ponta morta (Aço especial)	1		89508		35957	
Prino da ponta morta         1         82320           Cupilha pino ponta carga corrente         1         988330           Arruela lisa pino ponta de cargas         1         987878	Prino da ponta morta         1         82320           Cupilha pino ponta carga corrente         1         988330           Arruela lisa pino ponta de cargas         1         987878           Arruela lisa pino ponta de cargas         1         987878           Arruela lisa pino ponta de cargas         1         987878	627-833	Bloco da ponta morta	1		27397		35418	
Cupilina pino ponta carga corrente         1         988330           Arruela lisa pino ponta de cargas         1         987878	Cupilha pino ponta carga corrente     1     988330       Arruela lisa pino ponta de cargas     1     987878       a Fábrica para obter os Números das Peças de Suspensão com os de Ganchos tipo Latchlok   **Para a Porca do Gancho giratório o Número da Peça é 36352	627-834	Pino da ponta morta	1		82320		82314	
		627-835	Cupilha pino ponta carga corrente	-		988330		988330	
	*Contate a Fábrica para obter os Números das Peças de Suspensão com os de Ganchos tipo Latchlok   **Para a Porca do Gancho giratório o Número da Peça é 36352	627-836	Arruela lisa pino ponta de cargas	1		987878		987877	

## MONTAGEM DE BLOCO DE GANCHO INFERIOR LODESTAR



MONTAGEM COMPLETA DE BLOCO DE GANCHO INFERIOR DE SISTEMA DE UM RAMAL



MONTAGEM COMPLETA DE BLOCO DE GANCHO INFERIOR DE SISTEMA DE TRÊS RAMAIS

## Montagem de Bloco de Gancho Inferior

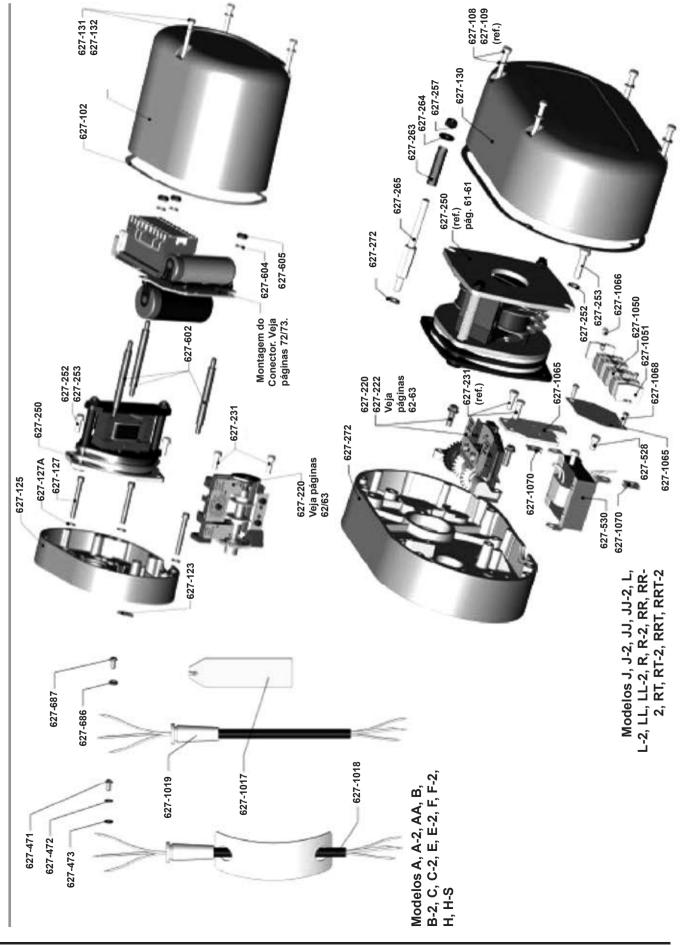
Número da Chave	Descrição da Peça	Qtde.	A, A-2, AA, AA- 2, B, B-2, C, C- 2, F E F-2	E, E-2, H, H-2	J, J-2, JJ, JJ-2, L, L-2, LL, LL-2	R, R-2, RR, RR-2	RT, RT-2, RRT E RRT-2
				Nú	mero da Peça		
627-716	Kit de travas (especifique nº requisitado)	-	45661	45662	45662	45663	45663
627-722	Parafuso do bloco do gancho com porca e arruela pressão (2 Cada)			_	-		C245
627-732	Conjunto parafuso, porca e arruela pressão bloco gancho carga			_	-		C249
627-760	Montagem de Bloco do Gancho Inferior		**28683	_	35651		36607
627-763	Corpo do Gancho Inferior		45401B	_	35370	-	_
627-764	Pino do bloco de carga		45943	_	35790	-	_
627-770	Montagem de Bloco de Gancho Inferior		-	*28665	_	*35645	*36606
	Montagem do bloco do gancho de carga com trava comum		28686	28687	35611	35612	36606
627-771	Gancho tipo Latchlok		28604	28603	28604	36681	***
	Todos os Outros Tipos de Ganchos			C	Contate a CM®		
627-772	Rolamento de encosto gancho carga		88485	88478	88485	88505	88505
627 <b>-</b> 773	**Porca do Gancho		_	27359		35478	_
627-774	Pino porca para gancho ou lug		983772	45941	983772	45946	983762
627-775	Bloco do gancho de carga		28007	_	35026	_	_
627-776	Porca do Gancho Inferior		982526	_	982526		36352
627-777	Arruela de pressão do Gancho Inferior		945921		945921	-	_
627-833	Pino ponta carga corrente		_	27397	_	35418	
627-834	Cupilha pino ponta carga corrente		_	82320		82314	
627-835	Cupilha pino ponta carga corrente		_	988330	_	988330	_
627-836	Arruela do pino ponta carga corrente		_	987878	_	987877	
627-837	Bloco de Contato		_	_	_	36764	_
627-860	Montagem Completa de Bloco do Gancho Inferior		-	**28685-	_	**35621	*36607
627-861	Polia do bloco de carga		-	27017		35010	36351
627-862	Rolamento da polia do bloco de carga	2	-	88429		83674	83670
627-863	Bloco do Gancho (Peça em Pares)	2	-	27048		36032	36010
627-864	Parafuso do Bloco do Gancho - Grande	2	-	982066		982374	
627-865	Parafuso do Bloco do Gancho - Pequeno	1	-	986191		982370	
627-866	Parafusos Bloco do Gancho para gancho de carga	3	-	940802		940830	
627-867	Porcas do bloco do gancho	3	-	982514		982445	

<sup>\*</sup>Contate a CM® para obter os Números das Peças de Suspensão com os de Ganchos tipo Latchlok

Trava do gancho comum. Contate a CM® para obter os números das peças de gancho inferior e corpo dos ganchos tipo Latchlok.

<sup>\*\*</sup>Para a Porca do Gancho giratório o Número da Peça é 36352

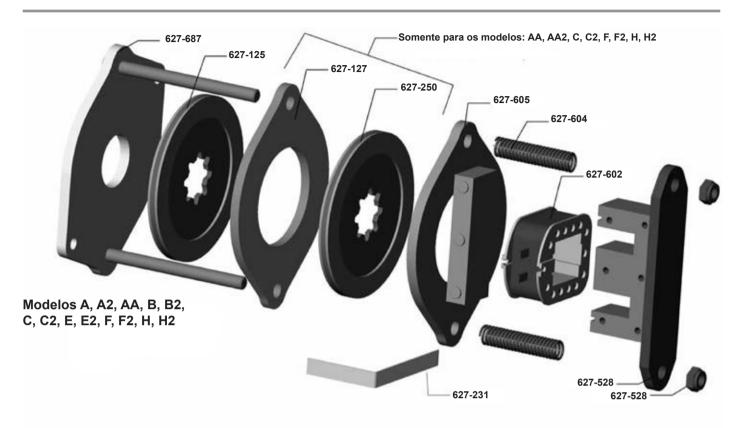
## SUSPENSÃO SUPERIOR DA TALHA LODESTAR

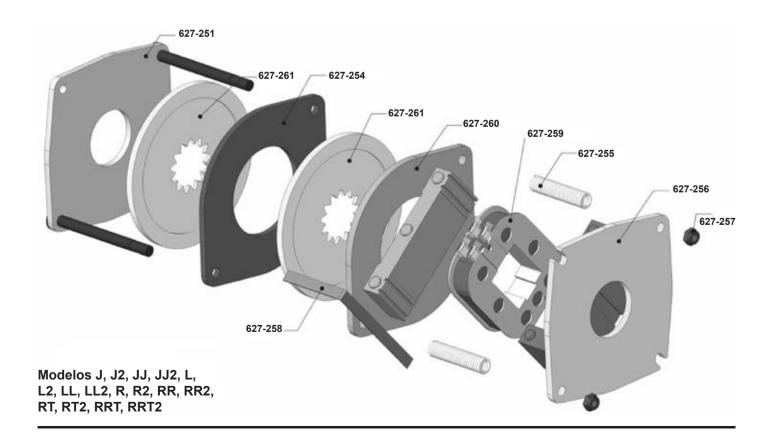


## **Componentes Finais**

		•	Componentes Finais	
				Modelos
Número da Chave	Descrição da Peça	Qtde.	A, A-2, AA, AA-2, B, B-2, C, C-2, F E E, E-2.H, H, H-2 F-2	J, J-2, JJ, JJ-2,2, L, L-2, LL,  R, R-2, RR, RR-2 RRT E  LL-2 RRT-2
			Non	Nome da Peça
627-123	Tampão do chassi traseiro	1	940837	
627-127	Paratuso fixação chassi traseiro e a carcaça de engrenagens	က	982699	
627-12/A	Paratuso de tixação do chassi traseiro	n c	940802	121 1110 11 000000
627-128 627-128A	Parafuso tixação do chasei traseiro e a carcaça de engrenagens Parafuso de fivação do chasei traseiro	7 0		982098 (1.3/4°1 <u>g.)</u> 940830
627-129	Parafuso fixação chassi traseiro e a carcaca de engrenagens	2 2		987322 (2"   10)
627-129A	Parafuso de fixação do chassi traseiro	1 8		940830
627-220	Conjunto da engrenagem, mancais e limitadores do fim de curso	1		36641 (Veja a Lista de Peças Separada na Página 64)
000	Interruptor de Limite Giratório	- +		36656 (Veja a Lista de Peças Separada na Página 64)
627-250	Montagem de Freio Flétrico - Completa	-  -	Veia a Lista de Pecas	Separada n
627-252	Parafuso de fixação do freio	-	982226 (2 Requisitados)	945851 (1 Requisitado)
627-253	Parafuso de fixação do freio		982708 (2 Requisitados)	982709 (1 Requisitado)
627-257	Porca do freio	2	/	945840
627-263	Mola do parafuso paralelismo	1	57753	
627-264	Arruela de Mola de pressão do freio	1		954807
627-265	Paratuso paralelismo do freio			366/4
627-471	Parafiso de montadem do transformador	-   -		902232
627-472	Parafiso de fixação do cabo de comando			927835
627-473	Parafuso de fixação do cabo de comando	- +-		982226
627-528	Parafuso de montagem do transformador	2		982688
	Transformador:			
	220/230 Volts Primário com 115 Volts Secundário	•		29070
	220/230 Volts Primário com 48 Volts Secundário			29071
	220/230 Volts Primário com 24 Volts Secundário			29072
	220/230 Volts Primário com 115 Volts Secundário com Comutador Térmico			29075
	220/230 Volts Primário com 48 Volts Secundário com Comutador Térmico para			22,000
627-530	CSA	-	Veia páginas 72-77	23076
	220/230 Volts Primário com 24 Volts Secundário com Comutador Térmico para CSA			29077
	110/115 Volts Primário com 48 Volts Secundário			29073
	110/115 Volts Primário com 24 Volts Secundário			29074
	110/115 Volts Primário com 48 Volts Secundário com Comutador Térmico para			29078
	USA 110/115 Volts Primário com 24 Volts Secundário com Comutador Térmico para			00000
	CSA	•	9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	8/067
209-729	Espaçador da placa de montagem do contator	n o	27836	
627-605	Pararuso de tixação da montagem do chiator Porca da montenem da base do contator	თ თ	982226 982514	
627-686	Parafuso de montagem do transformador	-		987827
627-687	Arruela de pressão do espaçador da placa de montagem do contator	-		982226
627-1017	Etiqueta de Instrução	1	29271 (Voltagem Dur	29271 (Voltagem Dupla), 927992 (Voltagem Única)
627-1018	Cabo de alimentação	1	29924 (Unidades de Fase Unica) 29926 (Unidades de 220/2301 - 50/60) 27589 (Tiés Fases)	29042 (Unidades de Fase Única) 29430 (Unidades de Fase Única)
627-1019	Montagem do cabo de alimentação	-	Veja a Lista de Peças	Veja a Lista de Peças Separada nas Páginas 86-88
627-1050	Borne de conexão	4		39460*
627-1051	Batente do borne de conexão	2		39452*
627-1065	Suporte do borne de conexão	-		31639* (220/230-1-50/60 e 110 volts Fase Unica com Transformadores) 29012 Todas as Outras Unidades
627-1066	Parafuso de montagem do borne de conexão	2		951726*
627-1067	Parafuso de fixação do borne de conexão	2		957855*
627-1068	Parafuso do suporte do borne de conexão	0 0		958805*
627-1069	Paratuso de tixação do suporte do borne de conexão	ν α		98/8/3*
0701-750	Tolka do supolla do bolla de collexão	7		14,000

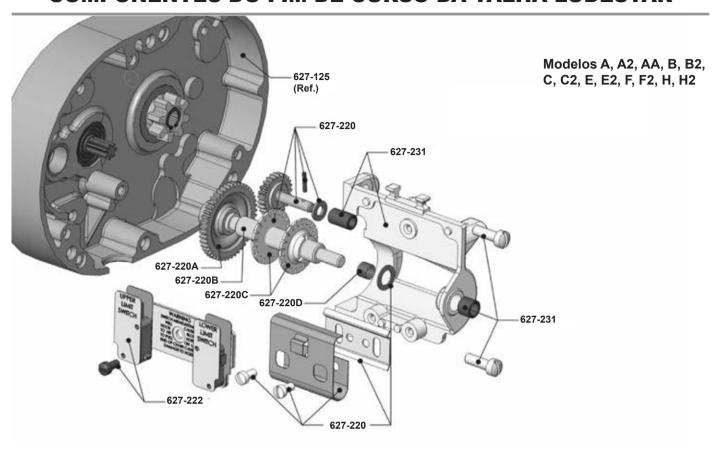
## **COMPONENTES DO FREIO DA TALHA LODESTAR**

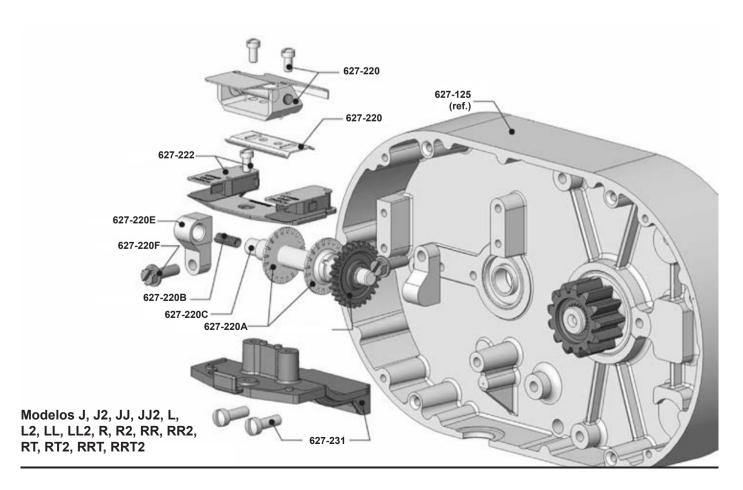




		Componente	s do Freio	
			N	lodelos
Número da Chave	Descrição da peça	Qtde. Requisitada	A, A-2, AA, AA-2, B, B-2, C, C-2, F, F-2, H, H-2	J, J-2, JJ, JJ-2, L, L-2, LL, LL-2, R, R-2, RR, RR-2, RT, RT-2, RRT, RRT-2
			Núme	ero da Peça
627-251	Placa da base do freio	1	28668	35643
627-254	Placa Intermediária do Freio	1	27091 (Para os Modelos AA, AA-2, C, C-2, F, F-2, H e H-2 apenas)	35069
627-255	Mola do Freio	2	27751 (Codificado na Cor Azul)	35716 (Codificado na Cor Amarela para os Modelos J, J-2, L-2, R R-2, RT e RT-2) 35717 (Codificado na Cor Verde para os Modelos JJ, JJ-2, LL, LL-2, RR, RR-2, RRT e RRT-2)
627-256	Eletroimã do freio	1	28677 (Inclui 627-262 )	35629
627-257	Porca do batente do freio	2		345840
627-258	Trava da bobina do freio	1	57753	35704
627-259	Bobina de Freio	1	Veja a Lista de Peç	ças Separada na Página 51
627-260	Armadura do freio	1	28678	35600 (Inclui 627-262)
627-261	Disco de Fricção do Freio	2	27677 (1 Requisitado para os Modelos A, A-2, B, B- 2, E, E-2) (2 requisitados para os Modelos AA, AA-2, C, C-2, F, F-2, H, H-2)	35632 (2 Requisitados)

## **COMPONENTES DO FIM DE CURSO DA TALHA LODESTAR**

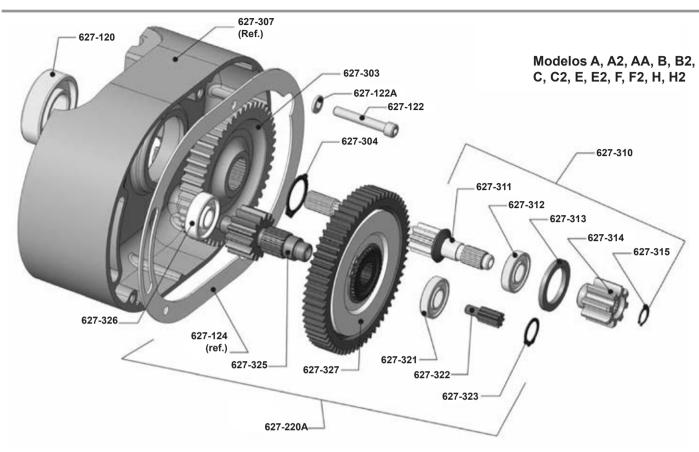


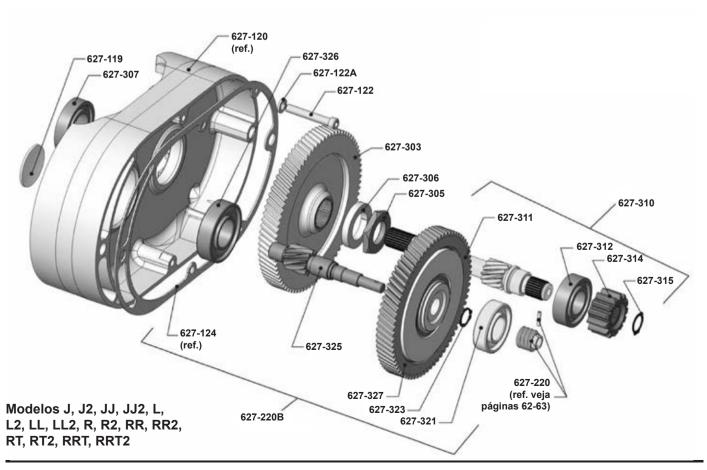


## Componentes do Fim de Curso

	Descrição da Peça	Qtde.	Modelos		
Número da Chave			A, A-2, AA, AA-2, B, B-2, C,C-2, E, E- 2, F, F-2, H, H-2	J, J-2, JJ, JJ-2, L, L-2, LL, LL-2, R, R-2, RR, RR- 2, RT, RT-2, RRT, RRT-2	
			Núm	ero da Peça	
627-220	Conjunto da engrenagem, mancais e limitadores do fim de curso	1	27561	36641	
	Fim de curso Giratório	-	27749	36656	
627-220A	Engrenagem do fim de curso	1	27714	35753	
	Eixo do fim de curso (44 filetes)	1	70399	36373	
627-220B	Eixo do fim de curso (56 filetes)		27307	36317	
	Eixo do fim de curso (64 filetes)		27251	36321	
	Porca do Curso (44 filetes)	2	70053	70053	
627-220C	Porca do Curso (56 filetes)		36318	36318	
	Porca do Curso (64 filetes)		36319	36319	
627-220D	Mola	1	28712	35703	
627-220E	Rolamento do fim de curso	2		35751	
627-220F	Parafusos do Suporte	2		983656	
007.000	Kit do fim de curso: Três fases	4	31631	04000	
627-222	Todos os Outros	1	31631	31636	
627-231	Sub-Montagem do suporte do fim de curso	1	27502	36644	

## **COMPONENTES DA ENGRENAGEM DA TALHA LODESTAR**

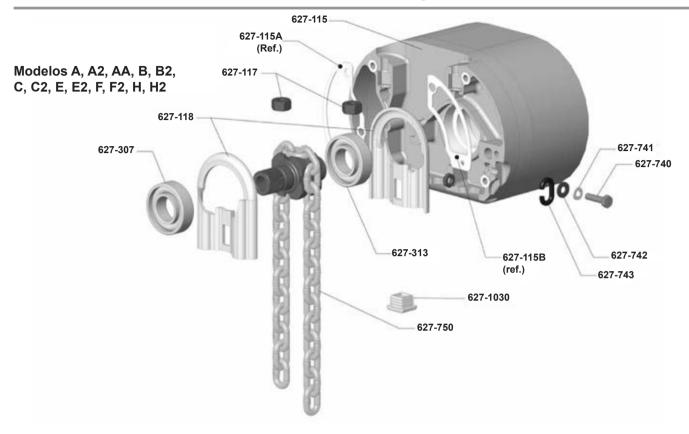


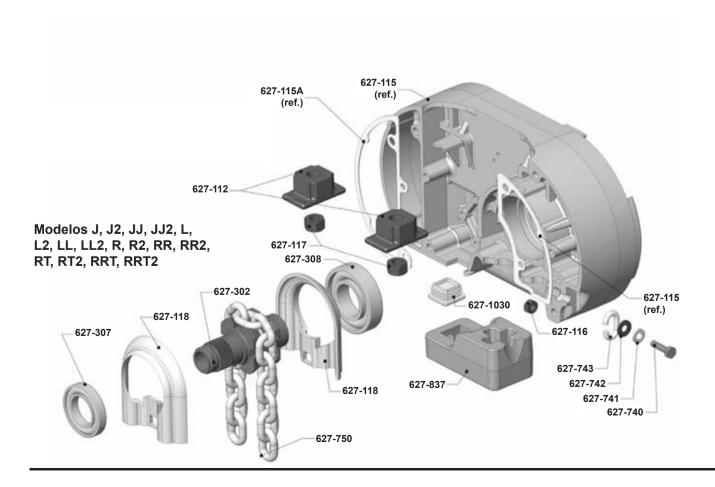


## **Componentes da Engrenagem**

		Qtde.	Modelos	
Número da Chave	Descrição da Peça		A, A-2, AA, AA-2, B, B-2, C,C-2, E, E-2, F, F-2, H, H-2	J, J-2, JJ, JJ-2, L, L-2, LL, LL-2, R, R-2, RR, RR-2, RT, RT-2, RRT, RRT-2
			Número (	da Peça
627-119	Plugue da Caixa da Engrenagem	1		935495
627-122	Parafuso de fixação da caixa de engrenagem	4	28830	35733
627-122A	Parafuso de fixação da caixa de engrenagem	4	940802	940830
627-303	Engrenagem polia elevação	1	27010 (47 dentes) Modelos A, A-2, C e C-2 28380 (39 dentes) Modelos AA e AA-2 27009 (56 dentes) Modelos B,B-2, E, E-2, F, F-2, H e H-2	35009 (79 dentes) Modelos J, J-2, L, L-2, R, R-2, RT & RT-2 35639 (60 dentes) Modelos JJ, JJ-2, LL, LL-2, RR, RR-2, RRt e RRT-2
627-304	Anel elástico da egrenagem da polia de elevação	1	27767	
627-305	Porca da polia de elevação	1		35773
627-306	Porca auto-travante da polia de elevação	1		986576
627-307	Rolamento da polia de elevação	1	88429	82002
627-310	Sub-conjunto eixo acionamento e pinhão	1	27654 (5-43/64" lg. comprimento do eixo) Modelos AA, AA-2, C, C-2, F, F-2, H e H-2 27653 (5-15/64" lg. comprimento do eixo) Modelos A, A-2, B, B-2, E & E-2	35688 (pinhão de 18 dentes e cubo da roda de 13 dentes) Modelos J, J-2, JJ e JJ-2 35687 (pinhão de 12 dentes e cubo da roda de 15 dentes) Modelos L, L-2, LL, LL-2, R, R-2, RR, RR-2, R, RT, RT-2, RRT e RRT-2
627-311	Eixo pinhão de acionamento	1	C204 (Modelos AA, AA-2, C, C-2, F, F-2, H e H-2) C203 (Modelos A, A-2, B, B-2, E e E-2)	35357 (18 dentes) Modelos J, J-2, JJ e JJ2 35356 (12 dentes) Modelos L, L-2, LL, LL-2, R, R-2, RR, RR-2, RT, RT-2, RRT e RRT-2
627-312	Rolamento eixo pinhão de acionamento	1	82009	83691
627-313	Espaçador rolamento eixo pinhão acionamento	1	27710	
627-314	Cubo do freio	1	27852 (1 1/2 lg.) para os Modelos AA, AA-2, C, C-2, F, F-2, H e H-2 27851 (2 1/32 lg) para os Modelos A, A-2, B, B-2, E e E-2	35744
627-315	Anel elástico da embreagem intermediaria	1	27765	35766
627-321	Rolamento engrenagem pinhão intermediário - borda externa	1	82009	88437
627-322	Pinhão de acionamento da chave fim de curso	1	27712	
627-323	Anel elástico da embreagem intermediaria	1	27765	35763
627-325	Pinhão intermadiário	1	28624 (14 dentes) Modelos A, A-2, C e C- 2, 28625 (22 dentes) Modelos AA e A A-2, 28623 (8 dentes) Modelos B,B-2, E, E-2, F, F-2, H e H-2	35351 (10 dentes) Modelos J, J-2, L, L-2, R, R-2, RT e RT-2 35420 (15 dentes) Modelos JJ, JJ-2, LL, LL-2, RR, RR-2, RRT e RRT-2
627-326	Rolamento eixo pinhão engrenagem intermediária - borda interna	1	88440	Peça (1) mancal elétrico 83670 e (1) Adaptador de Eixo 24350
627-327	Protetor Lodestar	1	28694 (para os Modelos A, A-2, B, B-2, E e E-2), 28693 (para os Modelos AA e AA-2), 28695 (para os Modelos C, C-2, F, F-2, H e H-2)	36668 (para os Modelos J e J-2), 36669 (para os Modelos JJ e JJ-2), 36670 (para os Modelos L, L-2, R, R-2, RT e RT-2), 36671 (para os Modelos LL, LL-2, RR, RR-2, RRT e RRT-2)
627-328	Kit do Protetor Lodestar (Inclui itens de 627-124, 627-321, 627- 322, 627-323, 627-325 e 627-327 para os Modelos A, A-2, AA, AA-2, B, B-2, C, C-2, C-2, E, E-2, F, F-2, H e H-2) (Inclui itens de 627-124, 627-321, 627- 323, 627-325 e 627-327 para os Modelos J, J-2, L, L-2, R, R-2, RT e RT-2). (Inclui itens de 627-124, 627-323 e 627- 327 para os Modelos JJ, JJ-2, LL, LL-2, RR, RR-2, RRT e RRT-2)	1	2876 (para os Modelos A e A-2), 2877 (para os Modelos A e A-2), 2878 (para os Modelos B, B-2, E e E-2), 2879 (para os Modelos C e C-2), 2880 (para os Modelos F, F-2, H e H-2)	3601 (para os Modelos J e J2), 3602 (para os Modelos JJ e JJ-2), 3603 (para os Modelos L, L-2, R, R-2 RT e RT-2), 3604 (para os Modelos LL, LL-2, RR, RR-2, RRT e RRT-2)

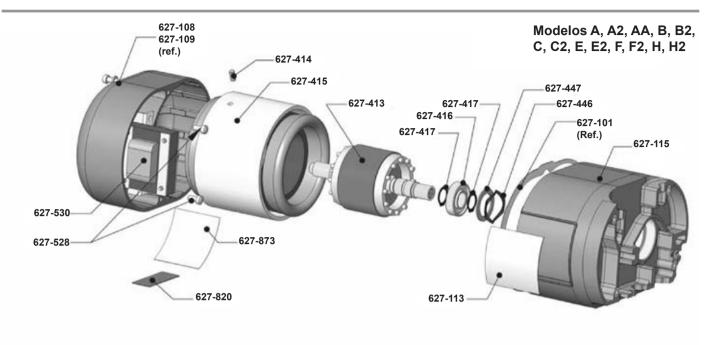
## COMPONENTES DA POLIA DE ELEVAÇÃO DA TALHA LODESTAR

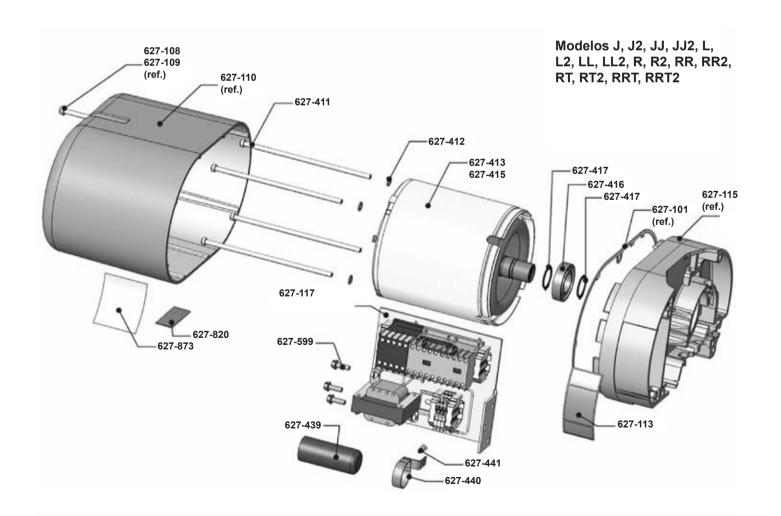




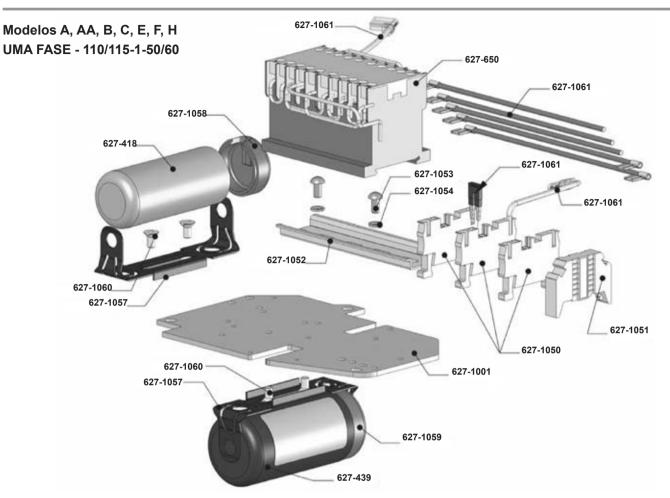
Componentes da Polia de Elvação							
		Qtde.	Modelos				
Número da Chave	Descrição da Peça		A, A-2, AA, AA- 2, B, B-2, C, C-2, F E F-2	E, E- 2, H, H-2	J, J-2, JJ, JJ-2, L, L-2, LL, LL-2	R, R-2, RR, RR-2	RT, RT-2, RRT E RRT-2
				P	Número da P	eça	
627-112	Âncora da suspensão	2			350	66	35015
627-116	Porca do parafuso da ponta morta	1	8263	8	82639		
627-117	Porca do Adaptador de Suspensão	2	92775	55		935791	
627-118	Guia de Corrente	1	2700	8		35018	
627-302	Polia de elevação	1	2736	0		35421	
627-307	Rolamento da polia de elevação	1	88429		82002		
627-308	Rolamento da polia superior da corrente	1	88429		83669		
627-740	Parafuso fixação ponta morta corrente	1	927764		987210		
627-741	Arruela pressão parafuso fixação ponta morta corrente	1	982226		945851		
627-742	Arruela lisa parafuso fixação ponta morta corrente	1	954802		954807		
627-743	Elo da ponta morta	1	27351		35367		
	Corrente de Carga (Especifique a Quantidade Requisitada)						
	Banhada em Óleo		8588	9		85979	
627-750	Zincada	Conforme	8594	4	85949		
027-730	Niquelado	solicitado	8591	5	85916		
	Aço Inoxidável		85952		n/a		
	Fosfato de Zinco		85965		85966		
627-837	Bloco de Contato	1				36764	
627-1030	Plugue de Plástico (Para uso Somente em Unidades de Entretenimento/Pretas)	1	27223			35291	

## **COMPONENTES DO MOTOR DA TALHA LODESTAR**

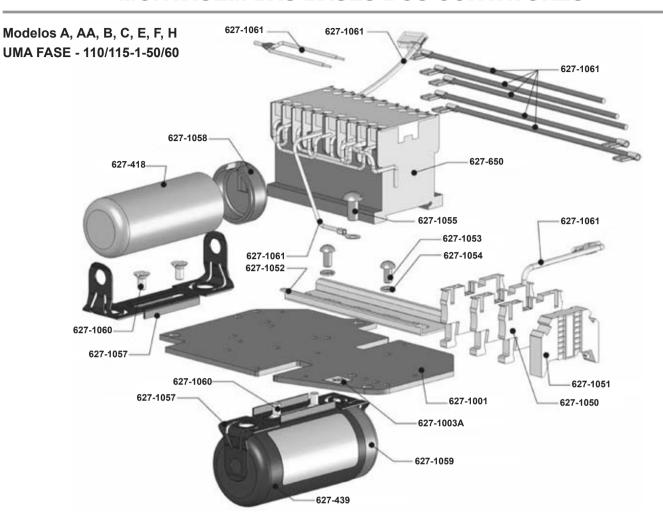




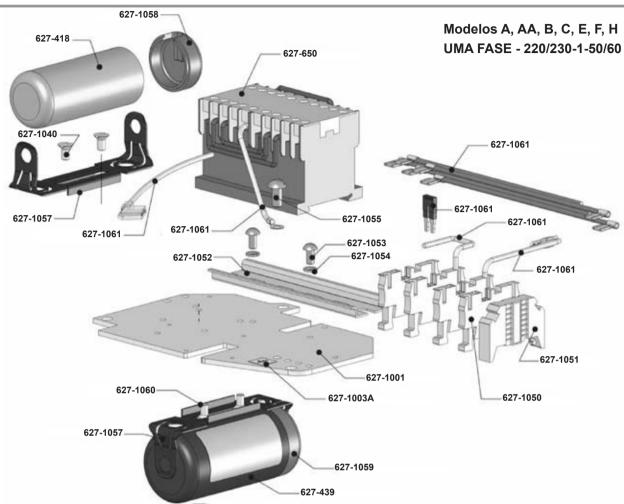
	Componentes do Motor				
Número da Chave	Descrição da Peça	Qtde.	A, A-2, AA, AA-2, B, B-2, C, C-2, E, E-2, F, F-2, H, H-2	J, J-2, JJ, JJ-2, L, L-2, LL, LL-2, R, R-2, RR, RR-2, RT, RT-2, RRT, RRT-2	
			Número	da Peça	
627-113	Placa de Identificação	1	Contate	e a fábrica	
627-411	Parafuso de fixação do motor	4		Veja Página 51	
627-412	Parafuso de fixação do motor	4		982226	
627-413	Sub-Montagem de Rotor e Eixo	1	Veja Página 51		
627-414	Pino do Estator	 1	983541		
627-415	Estator	 1		ágina 51	
627-415A	Etiqueta do motor	1		36023	
627-416	Rolamento do rotor	1	82003	82004	
627-417	Anel elástico do rolamento do rotor - borda interna	2	27790	35764	
627-439	Chave (estado sólido) de reversão do	1	27257 (Unidades de 115/230-1-	35499 (Unidades de 115/230-1-	
627-440	motor Abraçadeira da chave de reversão do	1	50/60) 27295	50/60) 27275	
627-441	motor  Parafuso de Grampo de Interruptor	1	98	2873	
627-446	Arruela ondulada(mola) do rolamento do	<u>·</u> 1	27292		
627-447	rotor borda interna  Espaçador do rolamento do rotor - borda	1	27291	Fábrica de Contato	
	interna				
627-528	Parafusos de fixação do Transformador  Montagem de Suporte do Transformador	2	98	2688	
	V1 Unidades de Fase Única de 110/115- 1-50/60 *Unidades com Transformador		115 Volts Primário com 48 Volts S para o uso de 0 115 Volts Primário com 24 Volts S	Volts Secundário código 29849 ecundário com Comutador Térmico SA código 29848 ecundário com Comutador Térmico SA código 29899	
627-530	V1 Unidades de Fase Única 220/230-1-50/60	1	220/230 Volts Primário com 11 220/230 Volts Primário com 44 220/230 Volts Primário com 2- 220 Volts Primário com 115 Volts para o uso de 0 220/230 Volts Primário com 48 Volt- para o uso de 0 220/230 Volts Primário com 24 Volts	5 Volts Secundário código 27771  8 Volts Secundário código 28850  4 Volts Secundário código 27780  Secundário com Comutador Térmico CSA código 27778  S Secundário com Comutador Térmico CSA código 27777  S Secundário com Comutador Térmico CSA código 278777  S Secundário com Comutador Térmico CSA código 28980	
	V1 Unidades Trifásicas *Todas as Tensões Trifásicas		230/460 Volts Primário com 44 230/460 Volts Primário com 24 230/460 Volts Primário com 115 Térmico para o uso 230/460 Volts Primário com 48 Volts para o uso de 0 230/460 Volts Primário com 24 Volts para o uso de 0 550/575 Volts Primário com 115 Térmico para o uso	5 Volts Secundário código 27771  8 Volts Secundário código 28850  4 Volts Secundário código 27780  Volts Secundário com Comutador de CSA código 27778  s Secundário com Comutador Térmico CSA código 27777  s Secundário com Comutador Térmico CSA código 28980  Volts Secundário com Comutador de CSA código 27792  s Secundário com Comutador de CSA código 27792	
007.500	Description de marchine de la constant de la consta		para o uso de 0 550/575 Volts Primário com 24 Volt para o uso de 0	s Secundário com Comutador Térmico SA código 28798 s Secundário com Comutador Térmico SA código 28796	
627-599 627-820	Parafuso de montagem base do contator  Etiqueta de Avisos Elétricos	<u>3</u> 1	983656 24842		
627-873	Etiqueta de Corrente	1		8894	



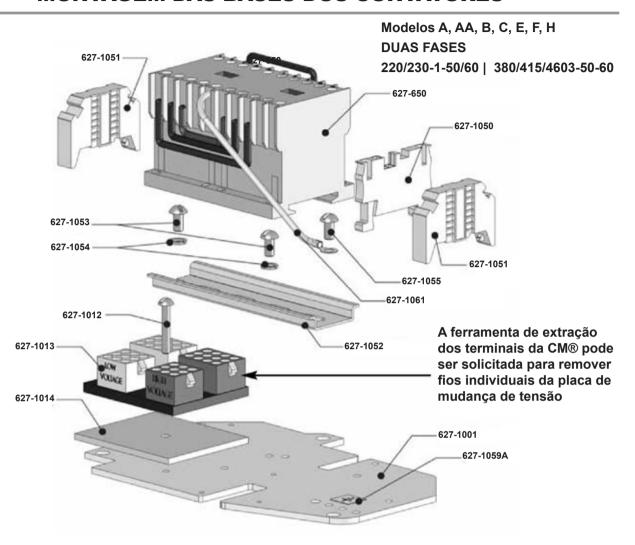
Número			Número
da	Descrição da Peça	Qtde.	da Peça
Chave			ua Peça
627-418	Capacitor	1	27716
627-439	Chave (estado sólido) de reversão do motor	1	27257
627-650	Contator tripolar reversor	1	28553 (115 Volts Carvão)
627-1001	Base de montagem do contator	1	31633
627-1050	Borne de Conexão	3	29014
627-1051	Suporte do borne de conexão	1	29015
627-1052	Trilho de montagem dos bornes	1	29312
627-1053	Parafuso do Trilho de montagem dos bornes	2	982686
627-1054	Arruela de pressão do Trilho de montagem dos bornes	2	987873
627-1057	Base de sustentação do capacitor	2	27910
627-1058	Capa de isolação do capacitor	1	29910
627-1059	Capa de isolação do reversor de estado sólido	1	27925
627-1060	Parafuso do suporte de montagem do reversor de estado sólido	4	982696
627-1061	Conexões: R5 R6 R7 R8 R14 B1 B2 Ponte Armação da fiação	1 1 1 1 1 1 1	29911 29912 29913 29914 27156 29915 29916 29047 29926



Número			
da	Descrição da Peça	Qtde.	Número da Peça
Chave			
627-418	Capacitor	1	27716
627-439	Chave (estado sólido) de reversão do motor	1	27257
627-650	Contator tripolar reversor	1	28545 (48 Volts Carvão)28552 (24 Volts Carvão)
627-1001	Base de montagem do contator	1	31633
627-1003A	Etiqueta de aterramento	1	20940
627-1050	Borne de conexão	3	29014
627-1051	Borne de conexão final	1	29015
627-1052	Trilho de montagem dos bornes	1	29312
627-1053	Parafuso de montagem do trilho dos bornes	2	982686
627-1054	Arruela de pressão do trilho	2	987873
627-1055	Parafuso de aterrarmento	1	987827
627-1057	Montagem do capacitor reversor de estado sólido	2	27910
627-1058	Capa de isolação do capacitor	1	29910
627-1059	Capa de isolação do reversor de estado sólido	1	27925
627-1060	Parafuso do suporte de montagem do reversor de estado sólido	4	982696
627-1061	Conexões: R5 R6 R7 R8 R14 B1 B2 G-Y Montagem do conector Armação da fiação	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	29911 29912 29913 29914 27156 29915 29916 27189 29929

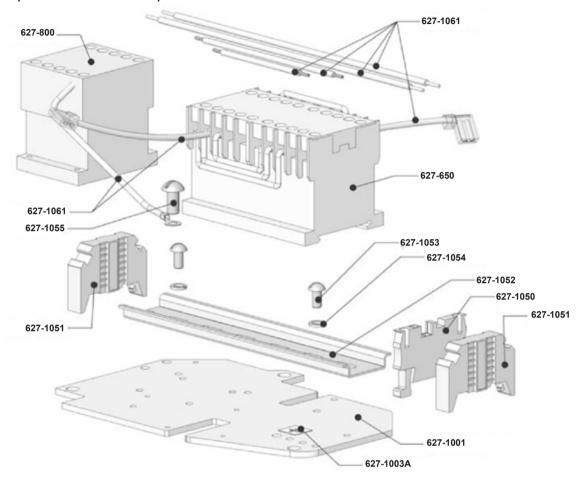


Número			N.
da	Descrição da Peça	Qtde.	Número da
Chave			Peça
627-418	Capacitor	1	27716
627-439	Chave (estado sólido) de reversão do motor	1	27257
627-650	Contator tripolar reversor	1	28553 (Bobina de 110 V) 28545 (Bobina de 48 V) 28552 (Bobina de 24 V)
627-1001	Base de montagem do contator	1	31633
627-1003A	Etiqueta de aterramento	1	20940
627-1050	Borne de conexão	4	29014
627-1051	Borne de conexão final	1	29015
627-1052	Trilho de montagem dos bornes	1	29312
627-1053	Parafuso de montagem do trilho	2	982686
627-1054	Arruela de pressão da montagem do trilho	2	987873
627-1055	Parafuso de aterramento	1	987827
627-1057	Capa de isolação do reversor de estado sólido	2	27910
627-1058	Capa de isolação do capacitor	1	29910
627-1059	Capa de isolação do reversor de estado sólido	1	27925
627-1060	Parafuso do suporte de montagem do reversor de estado sólido	4	982696
627-1061	Conexões: R5 R6 R7 R8 R14 B1 B2 Ponte Conexão do contator G-Y Armação de fiação	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	29911 29912 29913 29914 27156 29915 29916 27047 51547 27189 29928



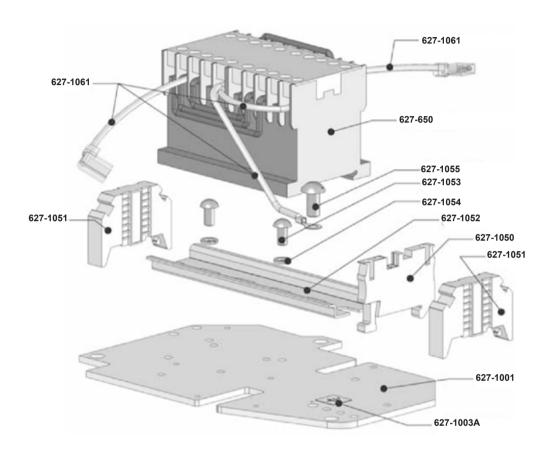
Número da Chave	Descrição da Peça	Qtde.	Número da Peça
627-650	Contator tripolar reversor	1	24799 (Bobina de 110 V) 24797 (Bobina de 48 V) 28860 (Bobina de 24 V)
627-1001	Base de montagem do contator	1	31633
627-1003A	Etiqueta de aterramento	1	20940
627-1012	Parafuso de fixação da placa de mudança de tensão	1	987862
627-1013	Placa de Mudança de Tensão	1	27672
627-1014	Isolador da placa de mudança de tensão	1	27685
627-1050	Borne de conexão	1	29014
627-1051	Borne de conexão final	2	29015
627-1052	Trilho de montagem dos bornes	1	29312
627-1053	Parafuso do trilho de montagem dos bornes	2	982686
627-1054	Arruela de pressão do trilho de montagem dos bornes	2	987873
627-1055	Parafuso de aterramento	1	987827
Conexões: G-Y Armação de fiação do motor Armação de fiação		1	27189 27603 29801
*627-1063	Ferramenta de Extração de pino (não mostrada)	1	27163

Modelos A2, AA2, B2, C2, E2, F2, H2
TRIFÁSICO / DUAS VELOCIDADES
220/230-3-50/60 | 380/415/460-3-50-60 | 550/575-3-50/60

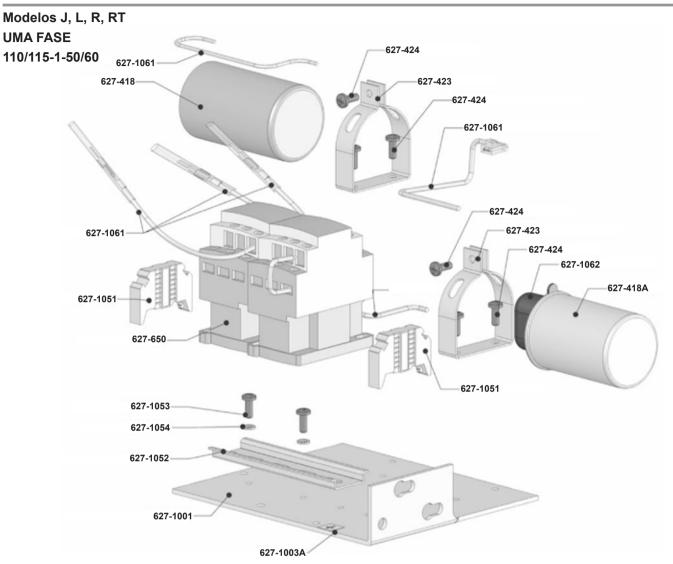


Número da Chave	Descrição da Peça	Qtde.	Número da Peça
627-650	Contator tripolar reversor	1	28553 (Bobina de 115 V) 24797 (Bobina de 48V) 28860 (Bobina de 24 V)
627-800	Contator Seletor de Velocidade da Talha	1	28870 (Bobina de 115V) 28871 (Bobina de 48V) 28878 (Bobina de 24V)
627-1001	Placa de montagem do contator	1	31633
627-1003A	Etiqueta de aterramento	1	20940
627-1050	Borne	1	29014
627-1051	Borne final	2	29015
627-1052	Trilho de montagem dos bornes	1	29312
627-1053	Parafuso do trilho de montagem dos bornes	2	982686
627-1054	Arruela de pressão do trilho de montagem dos bornes	2	987873
627-1055	Parafuso de aterramento	1	987827
627-1061	Conexões: R10 R13 B1 B2 Conexão do contator Conexão do contator G-Y Armação de fiação	1 1 1 1 2 2 2	27609 27610 29915 29916 51845 51847 27189 29802

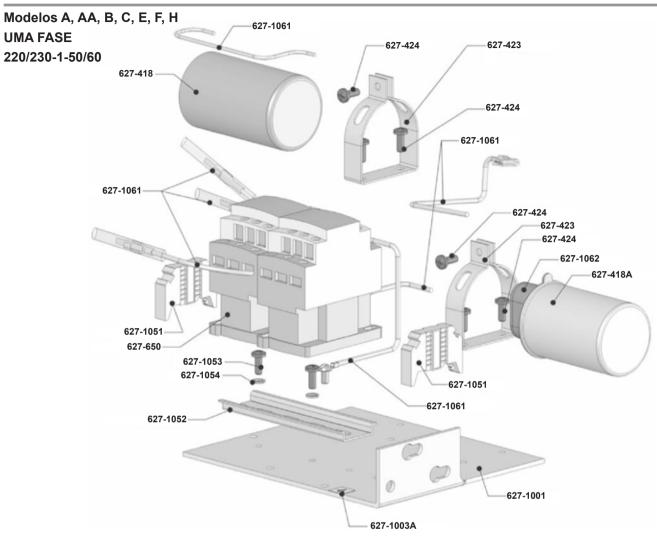
Modelos A, AA, B, C, E, F, H TRIFÁSICO 550/575-3-50/60



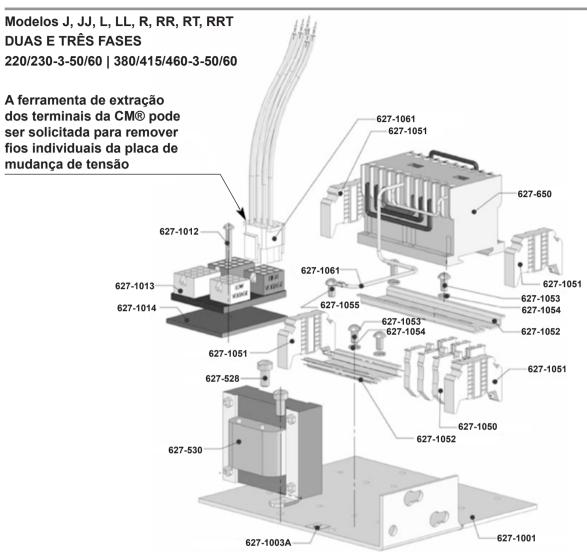
Número da Chave	Descrição da Peça	Qtde.	Número da Peça
627-650	Contator tripolar reversor	1	24799 (Bobina de 115V) 24797 (Bobina de 48V) 28860 (Bobina de 24V)
627-1001	Base de montagem do contator	1	31633
627-1003A	Etiqueta de aterramento	1	20940
627-1050	Borne	1	29014
627-1051	Borne final	2	29015
627-1052	Trilho de montagem dos bornes	1	29312
627-1053	Parafuso do trilho de montagem dos bornes	2	982686
627-1054	Arruela de pressão do trilho de montagem dos bornes	2	987873
627-1055	Parafuso de aterramento	1	987827
627-1061	Conexões: B1 B2 Conexão do contator G-Y Armação de fiação	1 1 1 1	29915 29916 51847 27189 27160



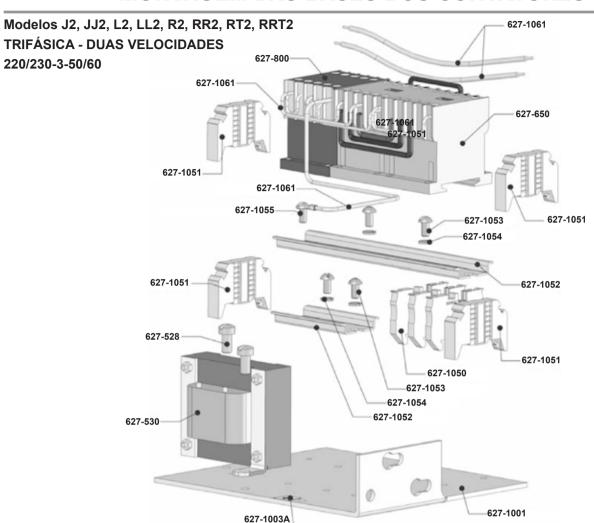
Número da Chave  Descrição da Peça		Qtde.	Número da Peça	
627-418	Capacitor de partida	1	35279	
627-418A	Capacitor de Funcionamento	1	35278	
627-423	Braçadeira de montagem do capacitor	2	35268	
627-424	Parafuso de montagem do suporte do capacitor	6	982873	
627-650	Contator reversor da talha	1	27142 (Bobina de 115V) 27138 (Bobina de 48V) 27139 (Bobina de 24V)	
627-1001	Base de montagem do contator	1	29013	
627-1003A	Etiqueta de aterramento	1	20940	
627-1051	Borne final	2	29015	
627-1052	Trilho de montagem dos bornes	1	29009	
627-1053	Parafuso do trilho de montagem dos bornes	2	982686	
627-1054	Arruela de pressão do trilho de montagem dos bornes	2	987873	
Conexões: R2 R3 627-1061 R5 R10 Conexões do contator		1 1 1 1 1	29036 29037 29035 29038 29034 51845 29039	
627-1062	Armação de fiação Isolação de borracha	1	35285	



Número da Chave	Descrição da Peça	Qtde.	Número da Peça
627-418	Capacitor de partida	1	35279
627-418A	Capacitor de Funcionamento	1	35278
627-423	Braçadeira de montagem do capacitor	2	35268
627-424	Parafuso de montagem do suporte do capacitor	6	982873
627-650	Contator reversor da talha	1	27013 (Bobina de 115V) 27104 (Bobina de 48V) 27105 (Bobina de 24V)
627-1001	Base de montagem do contator	1	29013
627-1003A	Etiqueta de aterramento	1	20940
627-1051	Borne final	2	29015
627-1052	Trilho de montagem dos bornes	1	29009
627-1053	Parafuso do trilho de montagem dos bornes	2	982686
627-1054	Arruela de pressão do trilho de montagem dos bornes	2	987873
627-1061	Conexões: R2 R3 R4 R5 R9 R10 G-Y	1 1 1 1 1	29036 29037 29035 29038 29113 29034 27189
627-1062	Armação de fiação Isolacão de borracha	1	29044 35285

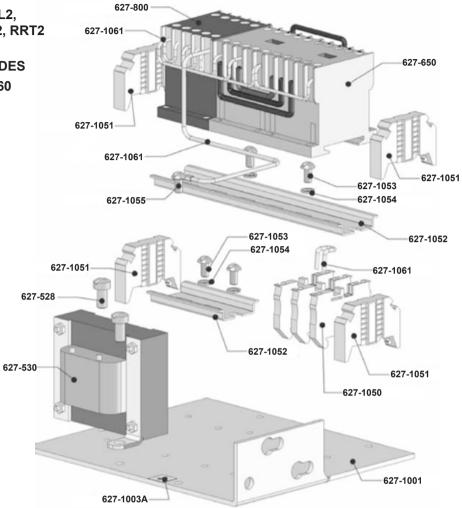


Número	Deserieño de Roca	Qtde.	Número da Peça
da Chave	Descrição da Peça	Qtae.	Numero da Peça
627-528	Parafusos do suporte do transformador	2	982688
627-530	Transformador	1	29734 (115 V Secundário) 29756 (48 V Secundário) 29766 (48 V Secundário) 29811 (115 V Secundário com Comutador Térmico) 29983 (48 V Secundário com Comutador Térmico) 29982 (24 V Secundário com Comutador Térmico)
627-650	Contator reversor da talha	1	24799 (Bobina de 115V) 24797 (Bobina de 48V) 28860 (Bobina de 24V)
627-1001	Base de montagem do contator	1	29013
627-1003A	Etiqueta de aterramento	1	20940
627-1012	Parafuso de montagem da placa de conversão	1	987862
627-1013	Placa de Conversão de tensão	1	27672
627-1014	Isolador da placa de conversão	1	27685
627-1050	Borne	3	29014
627-1051	Borne final	4	29015
627-1052	Trilho de montagem dos bornes	11	29009 29008
627-1053	Parafuso do trilho de montagem dos bornes	4	982686
627-1054	Arruela de pressão do trilho de montagem dos bornes	4	987873
627-1055	Parafuso de aterramento	1	987827
627-1061	Conexãos: Conexão do contator G-Y Armação de fiação Armação de fiação	1 1 1	51847 27189 27102 29670
*627-1063	Ferramenta de Extração de pino (não mostrada)	1	21763



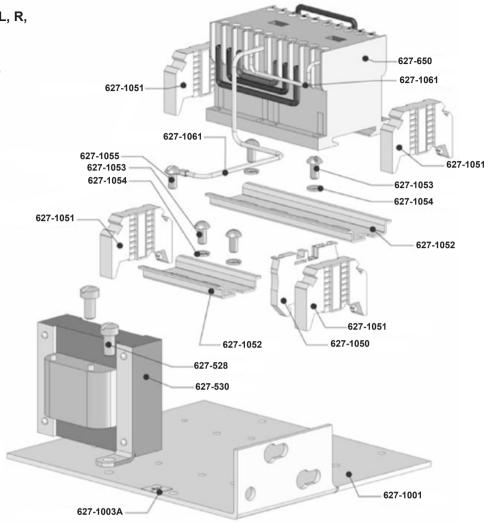
Número			
da	Descrição da Peça	Qtde.	Número da Peça
Chave	,		•
627-528	Parafusos do suporte do transformador	2	982688
627-530	Transformador	1	29734 (115 V Secundário) 29756 (48 V Secundário) 29809 (24 V Secundário) 29811 (115 V Secundário com Comutador Térmico) 29983 (48 V Secundário com Comutador Térmico) 29982 (24 V Secundário com Comutador Térmico)
627-650	Contator Reversor da talha	1	24799 (Bobina de 115V) 24797 (Bobina de 48V) 28860 (Bobina de 24V)
627-800	Contator Seletor de Velocidade do Talha	1	28870 (Bobina de 115V) 28871 (Bobina de 48V) 28878 (Bobina de 24V)
627-1001	Base de montagem do contator	1	29013
627-1003A	Etiqueta de aterramento	1	20940
627-1050	Borne	3	29014
627-1051	Borne final	4	29015
627-1052	Trilho de montagem dos bornes	1 1	29010 29008
627-1053	Parafuso do trilho de montagem dos bornes	4	982686
627-1054	Arruela de pressão do trilho de montagem dos bornes	4	987873
627-1055	Parafuso de aterramento	1	987827
	Conexões: R4 R5	1	27652 27657
	B7	1	27760
627-1061	R8	1	27762
327 1001	W5	1	27736
	G-Y	1	27189
	Conexão do Seletor de Velocidade	2	51845
	Armação de fiação	1	27897

Modelos J2, JJ2, L2, LL2, R2, RR2, RT2, RRT2 TRIFÁSICA DUAS VELOCIDADES 380/415/460-3-50/60



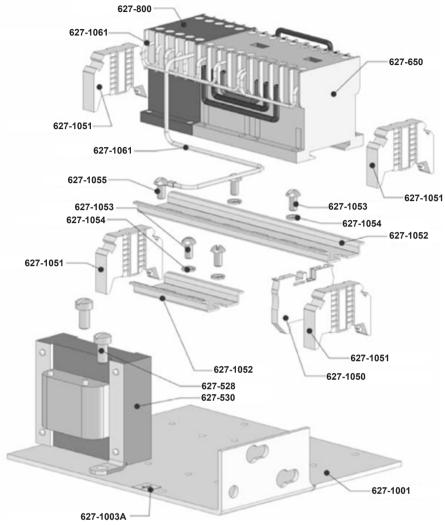
Número	Decemieño de Dece	Qtde.	Némero de Boso
da Chave	Descrição da Peça		Número da Peça
627-528	Parafusos do suporte do transformador	2	982688
627-530	Transformador	1	29734 (115 V Secundário) 29756 (48 V Secundário) 29809 (24 V Secundário) 29811 (115 V Secundário com Comutador Térmico) 29983 (48 V Secundário com Comutador Térmico) 29982 (24 V Secundário com Comutador Térmico)
627-650	Contator Reversor da talha	1	24799 (Bobina de 115V) 24797 (Bobina de 48V) 28860 (Bobina de 24V)
627-800	Contator Seletor de Velocidade do Talha	1	28870 (Bobina de 115V) 28871 (Bobina de 48V) 28878 (Bobina de 24V)
627-1001	Base de montagem do contator	1	29013
627-1003A	Etiqueta de aterramento	1	20940
627-1050	Borne	3	29014
627-1051	Borne final	4	29015
	Trilho de montagem dos bornes		
627-1052		1	29010
		1	29008
627-1053	Parafuso do trilho de montagem dos bornes	4	982686
627-1054	Arruela de pressão do trilho de montagem dos bornes	4	987873
627-1055	Parafuso de aterramento	1	987827
	Conexões: R4	1	27652
	R5	1	27657
	W5	1	27736
627-1061	G-Y	1	27189
	Conexão do Contator	1	51847
	Conexão do Borne	1	51845
	Conexão do seletor de velocidade	2	51845
	Armação de fiação	1	29600

Modelos J, JJ, L, LL, R, RR, RT, RRT TRIFÁSICA UMA VELOCIDADE 550/575/3-50/60



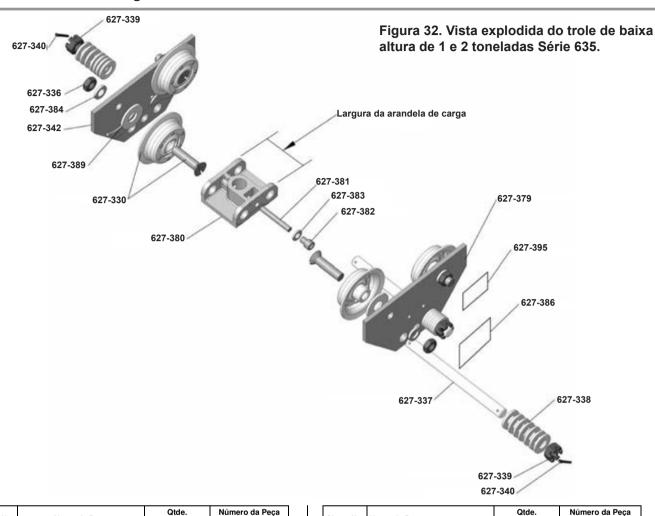
Número da Chave	Descrição da Peça	Qtde.	Número da Peça
627-528	Parafusos do suporte do transformador	2	982688
627-530	Transformador	1	29807 (115 V Secundário) 29805 (115 V Secundário com Comutador Térmico) 29789 (48 V Secundário com Comutador Térmico) 29984 (24 V Secundário com Comutador Térmico)
627-650	Contator Reversor da talha	1	24799 (Bobina de 115V) 24797 (Bobina de 48V) 28860 (Bobina de 24V)
627-1001	Base de montagem do contator	1	29013
627-1003A	Etiqueta de aterramento	1	20940
627-1050	Borne	1	29014
627-1051	Borne final	4	29015
627-1052	Trilho de montagem dos bornes	1 1	29009 29008
627-1053	Parafuso do trilho de montagem dos bornes	4	982686
627-1054	Arruela de pressão do trilho de montagem dos bornes	4	987873
627-1055	Parafuso de aterramento	1	987827
627-1061	Conexões: Conexão do contator G-Y Armação de fiação	1 1 1	51847 27189 29601

Modelos J, JJ, L, LL, R, RR, RT, RRT TRIFÁSICA UMA VELOCIDADE 550/575/3-50/60



Número			
da	Descrição da Peça	Qtde.	Número da Peça
Chave			
627-528	Parafusos do suporte do transformador	2	982688
627-530	Transformador	1	29807 (115 V Secundário) 29805 (115 V Secundário com Comutador Térmico) 29789 (48 V Secundário com Comutador Térmico) 29984 (24 V com Comutador Térmico)
627-650	Contator Reversor da talha	1	24799 (115 Volts Carvão) 24797 (48 Volts Carvão) 28860 (24 Volts Carvão)
627-800 Contator Seletor de Velocidade do Talha 1			28870 (115 Volts Carvão) 28871 (48 Volts Carvão) 28878 (24 Volts Carvão)
627-1001	Base de montagem do contator	1	29013
627-1003A	Etiqueta de aterramento	1	20940
627-1050	Borne	1	29014
627-1051	Borne final	4	29015
627-1052	Trilho de montagem dos bornes	1 1	29009 29008
627-1053	Parafuso do trilho de montagem dos bornes	4	982686
627-1054	Arruela de pressão do trilho de montagem dos bornes	4	987873
627-1055	Parafuso de aterramento	1	987827
627-1061	Conexões: R4 R5 W5 Conexão do Contator Conexão do Contator G-Y	1 1 2 1	27652 27657 27736 51845 51847 27189
	Armação de fiação	1	29600

## LISTA DE PEÇAS DO TROLE DE BAIXA ALTURA SÉRIE 635



Chave No.	Nome da Peça	Qiue.		Numero da Peça	
Chave No.	Nome da Peça	1 Ton	2 Ton	1 Ton	2 Ton
627-330	Roda	4	4	35774	50762
627-336	Porca de sustentação da roda	4	4	982520	948804
	Parafuso de Suspensão (Liga Especial de aço alloy)				
	**9 5/32" de Comprimento	2	-	35450	-
627-337	**10 1/4" de Comprimento	2	-	35407	-
	† 10" de Comprimento	-	2	-	35445
	#12 1/16" de Comprimento	-	2	-	35414
	Arruelas Espaçadoras do Trole				
	* 0,165" de Espessura	40	-	35782	-
627-338	* 0,125" de Espessura	38	-	958822	-
	* 0,165" de Espessura	-	32	-	35783
	* 0,125" de Espessura	-	38	-	988039
627-339	Porca de Parafuso de Suspensão	4	4	948803	958818
627-340	Contrapino da porca do parafuso de suspensão	4	4	988343	988368
627-342	***Estrutura Lateral, Lado Plano do Trole sem batente	2	2	35640	35654
027-342	***Estrutura Lateral, Lado Plano do Trole com batente	2	2	35635	35636
627-379	***Estrutura Lateral, Lado identificação do Trole sem batente	2	2	35640	35654
027-379	***Estrutura Lateral, Lado identificação do Trole com batente	2	2	35635	35636
	Bloco de Carga	1	1	-	-
	* Largura de 3 7/16"			35019	-
627-380	** Largura de 5 13/32"			35024	
	ł Largura de 4 3/16"			-	35033
	# Largura 6 11/16"			-	35043

Ohawa Na	Nome da Peça	Qto	Qtde.		da Peça
Chave No.	Nome da Peça	1 Ton	2 Ton	1 Ton	2 Ton
	Pino do bloco de carga (pino em aço alloy especial)	1	1		
627-381	*2 11/16" de Comprimento			35371	-
	**2 7/8" de Comprimento			-	35413
	† 3 3/4" de Comprimento			-	35400
	Parafuso do pino	1	1		
	* 1/2" de Comprimento			982383	-
627-382	** 1 1/4" Comprimento			982386	-
	† 3 4"/ de Comprimento			-	982433
	# 1 / de Comprimento			-	987209
627-383	Arruela de pressão da roda	1	1	983548	983547
627-384	Arruela de pressão da roda	4	4	987923	987924
627-386	Etiqueta de Identificação	1	1	36916	36917
627-389	Arruela de Roda	-	1	-	987903
627-395	Etiqueta de Aviso	1	1	936984	936984

<sup>\*</sup> Estes itens são para a operação do Trole de 1 Ton em larguras de de 2,66° até 5,64°.

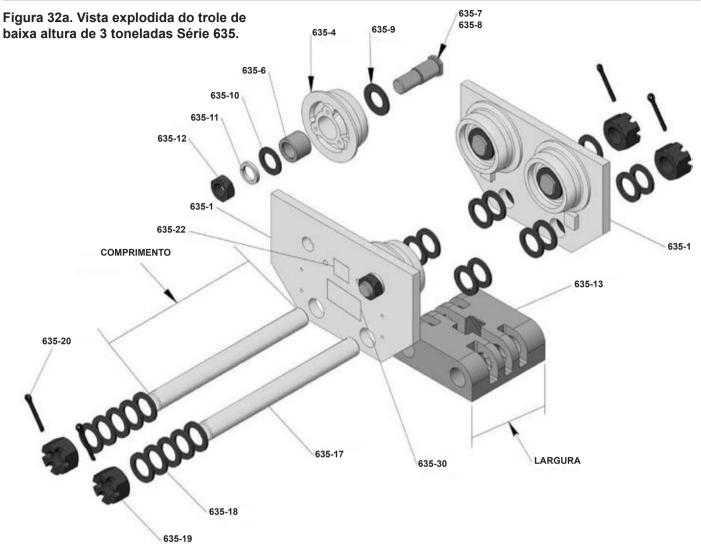
\*\* Estes itens são para a operação do Trole de 1 Ton em larguras de 5,64° até 7,00°.

\*\*\* Caso a estrutura lateral seja equipada com o bloco espaçador, contate a fábrica.

<sup>†</sup> Estes itens são para a operação do Trole de 2 Ton em larguras de rosca de 3,33" até 6,00".

<sup>#</sup> Estes itens são para a operação do Trole de 2 Ton em larguras de rosca de 6,00" até 8,25".

# LISTA DE PEÇAS DO TROLE DE BAIXA ALTURA SÉRIE 635



Chave No.	Qtde.	Nome da Peça	Número da Peça
635-1	2	Lado Plano da Estrutura Lateral (Não Inclui as Rodas)	36696 Para Larguras de 4,0" Até 5,63", 36629 Para Mais de 5,63" Até 7 1/4" de Largura. Caso a Estrutura Seja Equipada Com batente, Contate a Fábrica.
635-4	4	Roda do Trole	39002
635-6	4	Rolamento da roda do trole	82113
635-7	4	Pino de sustentação da roda	36361
635-9	4	Arruela de Aço	81014
635-10	4	Arruela de nylon	82046
635-11	4	Arruela de pressão	987926
635-12	4	Porca do pino de sustentação	988155
635-13	1	Bloco de Carga (Especifique a Largura)	36012 (4-13/16" de Largura), 36021 (6-7/16" de Largura)
635-17	2	Parafuso de Suspensão (Especifique o Comprimento)	36367 (10-31/32" de Comprimento) Para 4,00" Até 5,63" de Larguras, 36380 (13-3/32" de Comprimento) Para Mais de 5,63" Até 7,25" de Larguras. Caso o Comprimento do Parafuso seja Maior que 13-3/32", Contate a Fábrica.
635-18	30	Arruela Espaçadora	936827
635-19	4	Porca de Parafuso de Suspensão	945835
635-20	4	Contrapino do Parafuso de Suspensão	988382
635-22	1	Etiqueta de Aviso	936984
635-30	1	Etiqueta de Identificação	936829

Observações:

Marcas pertencentes ao Grupo:

















































## LIMITAÇÃO DAS GARANTIAS, AVARIAS E CONSERTOS

NOTA: Ao solicitar peças, sempre forneça o modelo da talha e o número de série, bem como a potência do motor, voltagem, fase, frequência e capacidade de carga nas quais as peças serão usadas.

A GARANTIA DESCRITA ABAIXO É DADA EM SUBSTITUI-ÇÃO A QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS EXPRESSAS OU IMPLICITAS OU MERCANTIL, PARA QUALQUER PRO-PÓSITO PARTICULAR OU OUTROS. NENHUMA PROMES-SA OU AFIRMAÇÃO FEITA POR NENHUM AGENTE OU REPRESENTANTE OU VENDEDOR CONSTITUIRSE- À EM GARANTIA OU SIGNIFICARÁ RESPONSABILIDADE OU OBRIGAÇÃO

O vendedor garante que na data de embarque, as mercadorias estavam sem defeito, tanto na sua confecção, quanto nas suas peças.

A OBRIGAÇÃO DO VENDEDOR É GARANTIR O CONSERTO OU TROCA DE PEÇAS DANIFICADAS, SEM INCLUIR DANOS POR NEGLIGÊNCIA OU OUTROS, CUJOS DANOS TENHAM OCORRIDO DURANTE O EMBARQUE E AS QUAIS O PRÓPRIO VENDEDOR DETERMINE QUE ESTÃO REALMENTE DANIFICADAS, ou se o vendedor determinar que tais consertos ou trocas não são possíveis, ele recusará o pagamento referente ao equipamento, desde que o mesmo retorne a fábrica.

Qualquer ação contra o vendedor por quebra da garantia, negligência ou outro motivo deve ser comunicado dentro de um ano a contar a partir do ocorrido.

NENHUMA RECLAMAÇÃO CONTRA O VENDEDOR POR QUALQUER DEFEITO NA MERCADORIA SERÁ VÁLIDA A NÃO SER QUE O COMPRADOR NOTIFIQUE POR ESCRITO AO VENDEDOR DENTRO DE UM ANO DA DATA DE EMBARQUE. O vendedor não será responsabilizado por qualquer dano, dano físico ao operador ou perda operador ou perda de

carga que estejam fora dos padrões de uso do equipamento, se antes de tal dano físico ou perda de carga tal equipamento estiver (1) danificado ou sido mal usado de acordo com as normas e instruções e recomendações do vendedor; (2) ou tiver sido instalado, consertado, alterado ou modificado sem estar de acordo com as normas, instruções e recomendações.

SOB NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA PODE O VENDEDOR SER RESPONSABILIZADO POR DANOS ACIDENTAIS OU COM CONSEQÜÊNCIAS COMO OS DANIFICADOS NA SE-CÃO 2-715 DO CÓDIGO COMERCIAL.

#### IDENTIFICAÇÃO E OPERAÇÃO SEGURA

O comprador deve se responsabilizar e responsabilizar seus funcionários por seguirem as normas e instruções descritas no manual fornecido pelo vendedor e deve usar e solicitar aos seus funcionários que o utilize, bem como operar o equipamento com razoável cuidado e propiciar manutenção periódica. O comprador não deve remover, nem permitir que removam etiquetas de alerta ou de informações contidas na talha. Caso haja dano físico ou à propriedade, o aumento no consumo do equipamento o comprador deve, dentro de 48 horas, notificar o vendedor de tal acontecimento.

O comprador deve cooperar com o vendedor, investigando a causa de qualquer acidente ou dano e defendê-lo contra qualquer reclamação que surja.

Se o comprador falhar em suas responsabilidades com esta seção ou se qualquer acidente ou dano for causado, em todo ou em parte, por falta do comprador, este deverá indenizar e cobrir prejuízos do vendedor contra qualquer reclamação, perda ou gasto pelo acidente ou dano surgido daí.

### COLUMBUS McKINNON DO BRASIL LTDA. =



### São Paulo

Estrada da Fazendinha, 1.169 Carapicuíba - SP - 06364-000 Tel.: 55 (11) 4613-4900

Fax: 55 (11) 4612-4853

cmvendas@cmdobrasil.com.br

#### Pernambuco

Av. Assedipe S/N - Galpão 02 - Dist. Indl. Abreu e Lima - PE - 53520-785 Tel.: 55 (81) 3542-7400 cm.nordeste@cmdobrasil.com.br